

التقرير السنوي ٢٠١٣ Annual Report 2013



شركة البوتاس العربية لمعالجة الخامات
Arab Potash Company PLC



حضرة صاحب الجلالة الهاشمية
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو الملكي ولي العهد
الأمير الحسين بن عبدالله الثاني المعظم



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

التقرير السنوي السابع والخمسون

لمجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون أول ٢٠١٣ المقدم إلى الهيئة العامة في اجتماعها السنوي العادي المنعقد في عمان في الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم الثلاثاء ٢٩ جمادى الآخرة ١٤٣٥ الموافق ٢٩ نيسان ٢٠١٤.

جدول المحتويات

كلمة رئيس مجلس الإدارة

- ٧ عام ٢٠١٣ بالأرقام
- ٨ السلامة
- ١٠ الإنتاج
- ١١ المبيعات
- ١٢ معايير الجودة العالمية
- ١٣ الحوكمة
- ١٤ المبالغ التي تم دفعها أو إستحققت الدفع للخزينة من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة
- ١٥ المسؤولية الاجتماعية لشركة البوتاس العربية
- ١٦ تقرير مجلس الإدارة
- ١٧ عناوين شركة البوتاس العربية
- ١٨ ١. نشاطات الشركة
- ١٩ أ- النشاطات الرئيسية
- ٢٠ ب- عدد الموظفين حسب الأماكن الجغرافية
- ٢١ ج- حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة
- ٢٢ ٢. الشركات التابعة و الحليفة
- ٢٣ أ- الشركات التابعة
- ٢٤ ١) شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)
- ٢٥ ٢) شركة مغنيسيا الاردن
- ٢٦ ٣) شركة النميرة للأملح المختلطة والطين
- ٢٧ ٤) الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)
- ٢٨ ب- الشركات الحليفة
- ٢٩ ١) شركة برومين الأردن
- ٣٠ ٢) شركة الأسمدة اليابانية
- ٣١ ٣) شركة الموانئ الصناعية الأردنية
- ٣٢ ٤) شركة ملح الصافي الأردنية (خت التصفية)
- ٣٣ ٣. مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية
- ٣٤ أ- أعضاء مجلس الإدارة
- ٣٥ ب- أعضاء الإدارة التنفيذية
- ٣٦ ٤. المساهمون (أسماء كبار مالكي الأسهم)
- ٣٧ ٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطاتها
- ٣٨ أ- المشهد العالمي
- ٣٩ ب- التطورات الهامة
- ٤٠ ج- انتاج البوتاس
- ٤١ د- شحنات البوتاس والطلب
- ٤٢ هـ- الأسعار
- ٤٣ و- التطورات في الأسواق الرئيسية لشركة البوتاس العربية
- ٤٤ ز- الشحن
- ٤٥ ح- التغذية المرجعة من العملاء
- ٤٦ ط- النشاطات والترويج الدولي
- ٤٧ ٦. درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً
- ٤٨ ٧. الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها
- ٤٩ ٨. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية
- ٥٠ ٩. الهيكل التنظيمي
- ٥١ أ- الهيكل التنظيمي
- ٥٢ ب- الموارد البشرية
- ٥٣ ج- نشاطات التدريب
- ٥٤ د- المزايا الأخرى والإسكان
- ٥٥ ١٠. إدارة المخاطر
- ٥٦ ١١. الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية



- ٤٦ ١٢. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي
- ٤٧ ١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية .
للعوام ٢٠١٣-٢٠٠٩
- ٤٧ ١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية
- ٤٧ أ- الممتلكات والمصانع والمعدات
- ٤٧ ب- المخزون
- ٤٨ ج- الإستثمارات
- ٤٨ د- القروض
- ٤٨ هـ- إيرادات المبيعات
- ٤٨ و- الأرباح
- ٤٨ ز- جدول توزيع الأرباح القابلة للتخصيص
- ٤٩ ح- حقوق الملكية
- ٤٩ ١٥. الخطة المستقبلية
- ٤٩ ١٦. أتعاب التدقيق والأتعاب القانونية والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة
- ٥٠ ١٧. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وأقاربهم
- ٥٠ أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
- ٥٠ ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة التنفيذية
- ٥٠ ج- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية
- ٥١ ١٨. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية
- ٥١ أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بآلاف الدنانير
- ٥١ ب- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية
- ٥١ ١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها شركة البوتاس العربية خلال السنة المالية ٢٠١٣
- ٥٢ ٢٠. تعاقدات مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية
- ٥٢ ٢١. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي
- ٥٢ أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة
- ٥٢ ب- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي
- ٥٢ ٢٢. التأكيدات
- ٥٢ ٢٣. إقرار مجلس الإدارة



كلمة رئيس مجلس الإدارة





كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين،
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته أما بعد

يسعدني ويشرفني والإخوة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لشركة البوتاس العربية أن نضع بين أيديكم التقرير السنوي السابع والخمسين لعام ٢٠١٣ عن أعمال الشركة متضمنا قوائمها المالية الموحدة كما هي بتاريخ ٢٠١٣/١٢/٣١. وأن نستعرض ما وفقنا الله لإجازه في العام الماضي. مستشرفين آفاق المستقبل في العام الجديد.

على الرغم من الضعف النسبي في نمو الطلب على البوتاس عالميا، فقد بدأت شركتكم العام ٢٠١٣ بأداء قوي واعد بفضل الحملات التسويقية النشطة التي أطلقتها في نهاية العام السابق (٢٠١٢) في الهند وغيرها من أسواق شرق آسيا. ونجحت شركة البوتاس العربية برفع كميات مبيعاتها خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣ إلى حوالي ١,١ مليون طن مقارنة مع ٩٣١ ألف طن خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٢. وكان إرتفاع كميات الصادرات بشكل رئيسي بسبب زيادة الكميات المصدرة إلى أسواق الهند وأندونيسيا وماليزيا.

وفي نهاية شهر تموز ٢٠١٣، أصيب سوق البوتاس العالمي بتطور غير متوقع تمثل بالانهيار المفاجيء لشركة التسويق المشتركة بين المنتجين يورالكالي (روسيا) وبيلاروسكالي (روسيا البيضاء). والتي كانت تسوق حوالي ثلث المبيعات العالمية وتبع ذلك إعلان شركة يورالكالي (روسيا) عن تغيير سياستها التسويقية ما كان له أثر كبير على الأسواق. وبدأ كلا المنتجين بحملات تسويقية منفردة ما أدى إلى خلق حالة من عدم الإستقرار على المدى القصير أدى إلى تراجع في الطلب العالمي للبوتاس وانخفاض سعر بيع البوتاس العالمي

بحوالي ٣٠٪. وقد دفعت هذه البيئة السلبية بعض المنتجين إلى تخفيض عدد موظفيهم بنسبة ٢٠٪ حتى يحافظوا على مكانتهم في السوق. وتأثرت شركة البوتاس العربية بشكل خاص من هذه التطورات. لأن الأسواق الآسيوية الرئيسية جمدت عمليات الشراء كردة فعل على هذه التطورات المفاجئة والإنخفاض في الأسعار. وبالرغم من ذلك لم تتأثر أعداد الموظفين في الشركة.

وتزامنت هذه التطورات مع ارتفاع كلف الإنتاج لشركة البوتاس العربية في الأعوام الماضية. حيث ارتفعت كلفة الطاقة والكهرباء بحوالي ٣٠٪ في النصف الأول من عام ٢٠١٣ مقارنة مع الفترة المماثلة من عام ٢٠١٢. كما ازدادت كلفة المياه بنسبة ٩٪ في الفترة ذاتها. هذا وارتفعت كلفة اليد العاملة بنسبة ٩٪، وذلك بعد توقيع إتفاقية عمالية جديدة. وهذا الإرتفاع الكبير في كلف الإنتاج وضع الشركة بين أعلى منتجين في العالم من حيث كلف الإنتاج بعد أن كانت من أفضلهم في هذا المجال حتى عام ٢٠٠٨. مما أصبح يهدد قدرة الشركة على المنافسة في السوق العالمية. وبالتالي ربحيتها ومساهمتها في الإقتصاد الوطني والأمن الوظيفي لموظفيها.

إن شركة البوتاس العربية لا تستطيع التحكم في سعر بيع البوتاس العالمي وبالتالي فهي تسوق منتجاتها حسب الأسعار العالمية. وبالتالي، لكي تحافظ على قدرتها التنافسية في العالم، أصبح البحث عن حلول لخفض كلف الإنتاج مسألة بقاء للشركة. خاصة وأن الارتفاع في كلف الطاقة في الأعوام الماضية دفع الشركة إلى إغلاق مصنعين هما مصنع الملح ومصنع المغنيسيا. وأدى إلى تسريح مئات العاملين.

أجرت شركة البوتاس العربية دراسات مستفيضة خلال العام ٢٠١٣ لايجاد سبل لخفض تكاليف الطاقة والمياه. بينت أن استبدال زيت الوقود الثقيل ذو التكلفة المرتفعة بالغاز الطبيعي الأقل تكلفة والأفضل بيئياً هي خطوة في الاتجاه الصحيح. تمت دراسة العديد من البدائل وكان أفضل وأسرع مصدر متاح للطاقة هو شركة نوبل إنرجي الأمريكية. استمرت المفاوضات بين شركة البوتاس العربية ونوبل إنرجي في عام ٢٠١٤ وتم بتاريخ ١٩ شباط ٢٠١٤ التوقيع على إتفاقية لتزويد شركة البوتاس العربية بالغاز الطبيعي لمدة ١٥ عام. وتتوقع شركة البوتاس العربية استلام الغاز من شركة نوبل إنرجي الأمريكية عام ٢٠١٦. وهي خطوة من شأنها أن تخفض تكاليف الإنتاج بحوالي ١١ دينار لطن البوتاس المنتج.

ولا يزال شح المياه العذبة يشكل تحدياً لشركة البوتاس العربية والأردن ككل. وعملت شركة البوتاس العربية مع وزارة المياه والري وسلطة وادي الأردن لإيجاد حل لهذه المشكلة حيث ستقوم شركة البوتاس العربية بتمويل بناء سد وادي بن حماد بقيمة إجمالية تبلغ ٢٦ مليون دينار. و سيتم الانتهاء من بناء السد في عام ٢٠١٧. مما سيخفض تكاليف المياه في الشركة بحوالي ٤ مليون دينار سنوياً كما سيوفر ١,٥ مليون متر مكعب سنوياً إضافية للمجتمع المحلي.

وتواصل شركة البوتاس العربية دراسة وسائل لخفض التكاليف وخاصة في ما يتعلق بكلفة الكهرباء العالية. وتشمل الدراسات الجارية استخدام الطاقة الشمسية و/أو كميات إضافية من الغاز الطبيعي لتوليد الطاقة. وتتفهم شركة البوتاس العربية أهمية خفض التكاليف والاستمرار في توفير فوائد للعديد من الجهات المعنية. بما في ذلك موظفيها والمجتمعات المحلية والاقتصاد الوطني. لتظل شركة

البوتاس العربية واحدة من أكبر رافدي العملة الصعبة وأحد المساهمين الرئيسيين لخزينة المملكة.

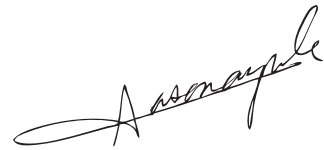
وبالرغم من هذه التحديات الكبيرة، فقد حققت الشركة في عام ٢٠١٣ مستوى إنتاج بلغ ١,٧٤ مليون طن من البوتاس وهذا يعادل ما نسبته ١٠٠ ٪ من خطة الإنتاج السنوية، مقارنة مع ١,٨ مليون طن في العام السابق ٢٠١٢. وظلت الشركة تعتبر سلامة العاملين أولى أولوياتها، وهي التي توظف ما يزيد على ٢٠٠٠ موظف معظمهم من المجتمعات المحلية. وقد أكملت الشركة ثلاثة ملايين ساعة عمل دون أية "إصابات منتهية بأيام عمل ضائعة" وهي تعرف بأنها إصابات العمل التي تتطلب تغيب المصاب عن العمل للعلاج. ويرفع هذا الإنجاز شركة البوتاس العربية إلى أعلى المراتب على المستوى الإقليمي في مجال السلامة. وجدير بالذكر أن شركة البوتاس العربية هي أيضاً من الشركات الأولى في المملكة من حيث رواتب ومزايا العاملين.

وعلى مستوى المسؤولية الاجتماعية والإستثمار في تنمية المجتمعات المحلية والحفاظ على البيئة، قدمت شركة البوتاس العربية ما يزيد عن ١٠ ملايين دينار تم إنفاقها بناء على أولويات مدروسة بالتواصل مع السلطات المحلية ومؤسسات المجتمع المدني، حيث شملت مشاريع للمياه والصرف الصحي، وحماية البيئة، وبناء منشآت عامة، وخدمات صحية، ودعم لنشاطات النقابات والاتحادات العمالية، ودعم للجمعيات الخيرية، وحملات طرود الخير، ودعم للنادية والاتحادات الرياضية، والبلديات، وترميم المساجد والكنائس، ودعم للصحافة والإعلام والكتاب والأدباء، ودعم لجيوب الفقر، ومنح للطلاب، ودعم المدارس والجامعات. وقد بلغ عدد المنتفعين من هذه البرامج ما يزيد عن ألفي مؤسسة وجمعية وحوالي مائة ألف مواطن.

وختاماً أتوجه بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن الإخوة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وكافة أفراد أسرة شركة البوتاس العربية بجزيل الشكر إلى مساهمي الشركة وعملائنا الكرام على ثقتهم المستمرة بالشركة ومنتجاتها. كما أتوجه بخالص التقدير والإعتراز إلى موظفي الشركة على الإنجاز المتميز وما قدموه من جهود مخلصه وإسهامات كبيرة، داعياً المولى عز وجل أن يمن علينا بالتوفيق في الأعوام القادمة لنستمر في تحقيق أهدافنا ونسهم بشكل أفضل في خدمة أردنا الغالي في ظل الراية الهاشمية الغراء، وأنسجماً مع رسالة الوطن ورؤى حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

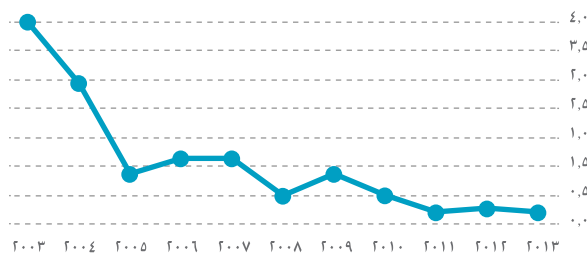
رئيس مجلس الإدارة
جمال أحمد مفلح الصرايره



عام ٢٠١٣ بالأرقام

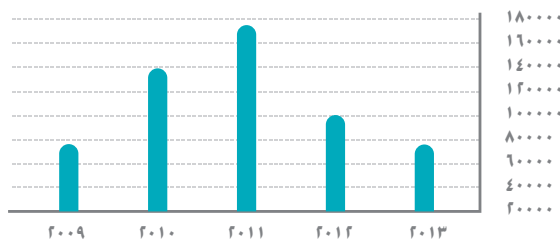
سلامة الموظفين

سلامة الموظفين - عدد إصابات العمل المنتهية بأيام عمل ضائعة لكل ٢٠٠ ألف ساعة عمل



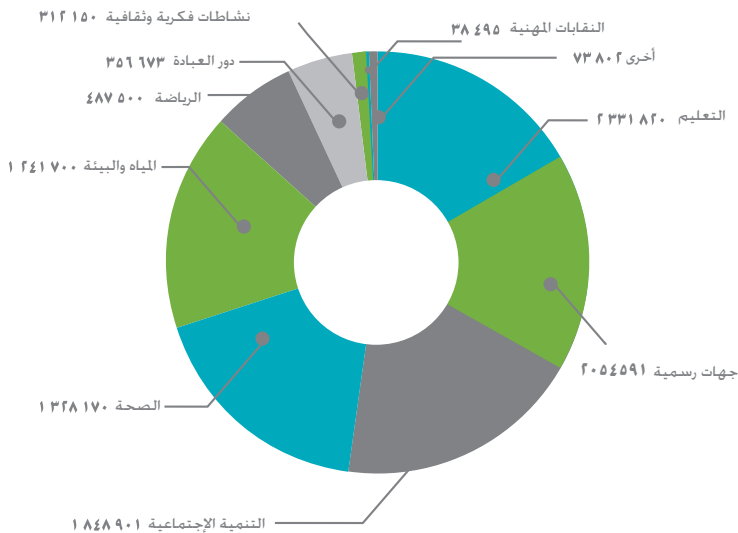
المساهمات لخزينة المملكة الأردنية الهاشمية

المساهمات لخزينة المملكة الأردنية الهاشمية ٢٠١٣-٢٠٠٩
الف دينار



مساهمات تنمية المجتمع المحلي

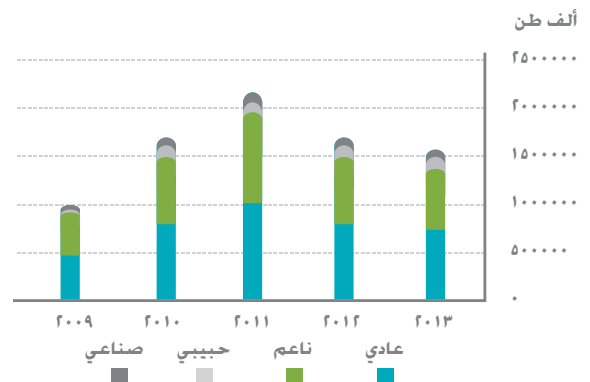
موجز تبرعات شركة البوتاس العربية ضمن برنامج المسؤولية الاجتماعية ٢٠١٣ (دينار)





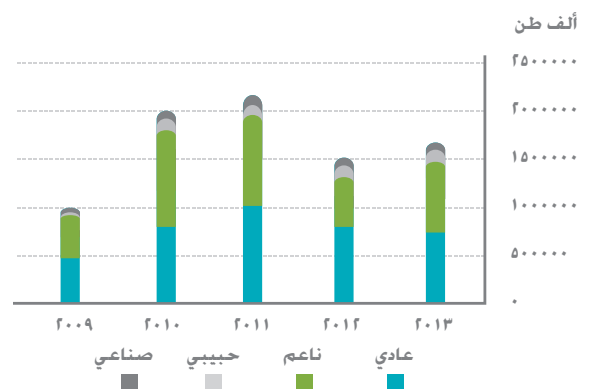
كمية الإنتاج

انتاج شركة البوتاس العربية ٢٠٠٩ - ٢٠١٣ حسب الصنف



كمية المبيعات

مبيعات شركة البوتاس العربية ٢٠٠٩ - ٢٠١٣



السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الأوراق المالية ، للأعوام ٢٠٠٩-٢٠١٣

يمثل الجدول ادناه أهم المؤشرات المالية للخمس سنوات الماضية علماً بأن المبالغ بالاف الدنانير الاردنية ماعدا النسب المالية.

أهم المؤشرات المالية ٢٠٠٩-٢٠١٣

التفاصيل	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
انتاج البوتاس مليون طن	١,٧	١,٨	٢,٣	١,٩	١,١
مبيعات البوتاس مليون طن	١,٨	١,٦	٢,٢	٢,١	٠,٩
ايرادات المبيعات الموحدة	٥٢١٢٠٩	٥٨٦٢٦٨	٧٢٠٢٠٠	٥٥٩٠٠٠	٣٧٣٧٠٠
اجمالي الربح	١٨٣٢٩٦	٣٠٠٧٠٠	٤٠٢٠٠٠	٢٦٢١٠٠	٢١٤٢٠٠
الربح من العمليات	١٢٥١٩٢	٢١٢٤٠٠	٣٠٤٠٠٠	١٨٥٨٠٠	١٥٠٢٠٠
صافي الارباح بعد الضريبة والخصصات	١٣٠٦٦١	١٩٨٨٢٢	٢٩٩٧٠٠	١٦٢٧٠٠	١٣١٨٠٠
صافي الموجودات الثابتة	٣٣٣٩٤٧	٣٧٩٠٠١	٤٢٦٦٠٠	٤٠٩٧٠٠	١٩٣٢٠٠
نسبة المديونية	٪٠,١	٪٠,٧	٪٢,٠	٪٣,٩	٪٦,١
نسبة العائد على متوسط الاستثمار	٪١٢,٩	٪١٨,٤	٪٢٤,٥	٪١٦,١	٪١٥,٠
نسبة العائد على متوسط حقوق المساهمين	٪١٤,١	٪٢٠,١	٪٣٢,٧	٪١٩,٨	٪١٩,٤
نسبة خدمة الدين	٨,٩	١٣,٦	٢١,٢	١٢,٦	٣,٧
نسبة التداول	٥,٠	٥,٧	٣,٨	٢,٩	٢,٧
سعر الاغلاق للسهم / دينار	٢٨,٠٥	٤٦,٥١	٤٤,١٠	٤٣,٥٠	٣٦,٢١
الارباح الموزعة	*-	٢٠٨٢٩٣	٢٤٩٩٥٣	١٠٤١٤٦	٥٨٣٢٢
نسبة الارباح الموزعة	*-	٪٢٥٠	٪٣٠٠	٪١٢٥	٪٧٠
حصة السهم من صافي الربح	١,٦	٢,٤	٣,٦	٢,٠	١,٦
نسبة القيمة السوقية الى الربح	١٧,٩	١٩,٥	١٢,٣	٢٢,٣	٢٢,٩
رسوم التعدين دينار / للطن المنتج	١٤,٩	٢٧,٧	٢٦,٩	١٩,١	٣٥,٠

* سيتم اقرار نسبة توزيع الارباح في اجتماع الهيئة العامة العادي المنوي عقده في ٢٩ نيسان ٢٠١٤ .

السلامة

ومن أهم المبادرات المتعلقة بالسلامة في عام ٢٠١٣ ما يلي:

١. إصدار إجراءات سلامه جديدة للتدقيق على استخدام المعدات اليدوية وكابلات الاطالة وأجهزة الحماية من تيار التسرب مع الأرضي.
٢. تحديث بعض إجراءات السلامه مثل إجراء السلامه لمزودي الخدمه لدى شركة البوتاس العربية.
٣. تشكيل لجنة للسلامه الكهربائيه تهتم بتحديد المخاطر الكهربائيه في مواقع العمل المختلفه وتحديد الاجراءات الوقائيه والعلاجيه لمنعها او التقليل من أثارها.
٤. تطوير وتطبيق برنامج التدقيق على اجراءات السلامه الرئيسيه في شركة البوتاس العربية.
٥. تحديث خطة الطوارئ في جميع مواقع شركة البوتاس العربية . وتنفيذ جميع تمارين الاخلاء المجدولة في خطة الطوارئ لعام ٢٠١٣ وذلك بالتعاون مع مديريات الدفاع المدني .
٦. المشاركة في التعامل مع الحالات الطارئة في الأغوار الجنوبية ومحافظة الكرك خصوصاً عند تراكم الثلوج.
٧. إصدار التقوم المكتبي للعام ٢٠١٤ باللغتين العربية والانجليزية. حيث تم تضمين نشرات توعية بالسلامه لتعزيز الاهتمام بالسلامه لدى الموظفين وزيادة الوعي لديهم بالعديد من إجراءات السلامه التي تلامس عملهم اليومي وذلك على مدار العام.
٨. إعداد كُتَيْب للتوعية بأساسيات السلامه . يتضمن مجموعة من الموضوعات الأساسية لمعرفة وتحديد المخاطر في أماكن العمل . والاجراءات الوقائية لمنعها او التقليل من أثارها ما أمكن .
٩. عقد منتديات السلامه الدوريه للنظار والمشرفين ومنتديات السلامه للسواقين والتي تهدف الى تعزيز ثقافة السلامه لدى الموظفين وزيادة اهتمامهم بتحديد المخاطر في مكان العمل واتخاذ كافة الاجراءات الوقائية لمنع الحوادث.
١٠. تنظيم احتفالات السلامه المليونيه بمناسبة تجاوز مليون أو أكثر من ساعات العمل بدون وقوع اصابات عمل منتهيه بأيام عمل ضاعه وتقديم هدايا السلامه التحفيزية للموظفين .

الإنتاج

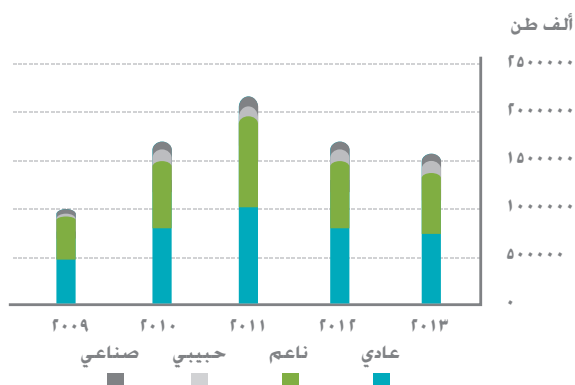
في عام ٢٠١٣ بلغ إنتاج شركة البوتاس العربية ١.٧٤ مليون طن من البوتاس وهذا يعادل ما نسبته ١٠٠ ٪ من خطة الإنتاج السنوية.

وبين الرسم البياني التالي كميات ونسب الإنتاج بأنواعه.

كميات ونسب الإنتاج من البوتاس حسب النوع عام ٢٠١٣

النوع	الكمية الف طن	النسبة المئوية
عادي	٩٤٥	٥٤
ناعم	٦٤١	٣٧
حبيبي	١١٩	٧
صناعي	٣٩	٢
المجموع	١٧٤٤	١٠٠

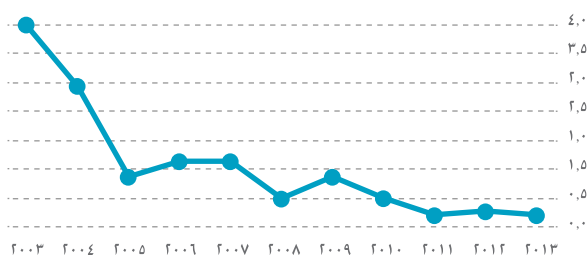
انتاج شركة البوتاس العربية ٢٠٠٩ - ٢٠١٣ حسب الصنف



إن أهم أولويات شركة البوتاس العربية هي توفير بيئة عمل آمنة للموظفين. تجاوزت الشركة في عام ٢٠١٣ ثلاثة ملايين ساعة عمل دون إصابات عمل منتهية بأيام عمل ضائعة. كما فازت الشركة عام ٢٠١٣ بجائزة التميز التقديرية في السلامة والصحة المهنية للشركات لعام ٢٠١٢ والتي تمنحها المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي تقديراً للجهود المميزة في توفير بيئة عمل آمنة وسليمة ساهمت في الحفاظ على سلامة العاملين في مكان العمل.



سلامة الموظفين - عدد إصابات العمل المنتهية بأيام عمل ضائعة لكل ٢٠٠ ألف ساعة عمل*

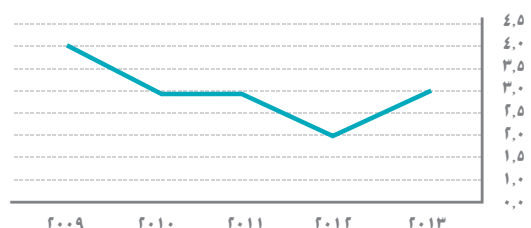


* معدل تكرار حوادث إصابات العمل المنتهية بأيام عمل ضائعة يساوي (عدد الاصابات في العمل مضروباً في ٢٠٠ الف ساعة عمل) مقسوماً على مجموع ساعات العمل.

حرص شركة البوتاس على المحافظة على دورها القيادي والمتميز في مجال السلامه على مستوى الاردن والمنطقة والعالم؛ وكما بين الرسم (٢) فقد بلغ معدل تكرار حوادث إصابات العمل المنتهية بأيام عمل ضائعة خلال عام ٢٠١٣ (٠,١٨) حادث لكل ٢٠٠ ألف ساعة عمل للأشخاص.

وبين الرسم عدد حوادث الشاحنات خلال عام ٢٠١٣ حيث بلغ ثلاثة حوادث. مما يبين نجاعة إجراءات السلامه الوقائية المتمثلة بمنتديات السلامه المكرسة لسائقي الشاحنات على وجه الخصوص.

حوادث الشاحنات خلال الفترة (٢٠٠٩ - ٢٠١٣)



معايير الجودة العالمية

تدرك إدارة شركة البوتاس العربية أهمية رضى العملاء كأساس لتعزيز الإنتاجية والربحية. وأن الجودة هي العنوان المحوري لتحقيق ذلك من خلال تطبيق نظام إدارة الجودة لتعزيز أداء عمليات الشركة الرئيسية المتعلقة بالمنتجات بما يضمن الاستغلال الأمثل للموارد والجودة العالية للمخرجات وبما يتواءم مع المواصفات المطلوبة في جميع مراحل الإنتاج وذلك من خلال الالتزام بأهم معايير الجودة التي تم الحصول عليها من قبل هيئات التسجيل العالمية ومؤسسة المواصفات الأردنية كهيئة اعتماد وطنية.



حصلت الشركة في العام ١٩٩٨ على شهادة المطابقة وفقاً للمواصفة الدولية ISO-9001 لبناء نظام موثق لإدارة الجودة لكافة العمليات التي تؤثر على جودة المنتجات و ترسيخ مبادئ الجودة الشاملة كأداة لقيادة الشركة بالتركيز على العملاء كأولوية لإرضائهم والتركيز على منهج العملية كأسلوب عملي لتعزيز ذلك من خلال اتخاذ القرار الفعال والاعتماد على أهداف الجودة لتحسين المستمر. ويتم تجديد شهادة المطابقة كل ثلاث سنوات ويتم التدقيق عليها كل ستة أشهر لضمان مطابقة الشركة مع متطلبات المواصفة الدولية ISO-9001:2008 حيث كان آخر تجديد للشهادة في ايلول ٢٠١٢.



إدامة شهادة الجودة لمنتجات البوتاس للأغراض الزراعية والصناعية الممنوحة من قبل مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية للمطابقة مع متطلبات علامة الجودة الأردنية من خلال التدقيق على عمليات الشركة التي تؤثر بشكل مباشر على جودة منتجات البوتاس حيث يتم تجديد الشهادة لثلاث سنوات في مطلع العام ٢٠١٣. يتم التزاما بهذه العلامة مشاركة مندوبي الشركة من الجودة والمختبرات في اللجنة الفنية المتخصصة بوضع ومراجعة المواصفات الفنية لمنتج البوتاس. التحديث عادة يتم وفقاً لتوجيهات الإدارة وعلى ضوء احتياجات العملاء وتغير السوق.

إدامة شهادة الاعتماد للمختبرات الفنية في المراقبة والقياس لجودة المنتجات في جميع مراحل الإنتاج بما يضمن الجودة العالية لمنتجات البوتاس وتعزيز ثقة عملاء الشركة بالشهادات النهائية من خلال مطابقة عمليات المعاينة والاختبار لمتطلبات المواصفة الدولية ISO17025:2005 وذلك من قبل وحدة الاعتماد في مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية كجهة اعتماد وطنية وعضو مشارك في المنظمة الدولية لاعتماد المختبرات ILAC

إدامة شهادة المطابقة لنظام إدارة الجودة للخدمات الطبية المقدمة من الشركة لضمان رضى الموظفين والمجتمع المحلي وذلك وفقاً للمواصفة ISO-9001:2008 حيث تم اجراء زيارة المسح الدوري من قبل الجهة المانحة في ايلول ٢٠١٢. كما تم الانتهاء تقريبا من بناء نظام إدارة الجودة والسلامة للغذاء المقدم في مطاعم الشركة بما يتوافق مع المواصفة الدولية ISO-22000:2005 بانتظار اتمام بعض التحسينات على البنية التحتية للمطاعم للبدء بالتطبيق سعياً للحصول على شهادة المطابقة من قبل جهة التسجيل المعتمدة.



يتم نقل مادة البوتاس إلى موقع العقبة وشركات كيمايكو والأسمدة اليابانية وبرومين الأردن بواسطة شاحنات الشركة بينما يتم تحميل البوتاس للسوق المحلي من موقع الشركة في غور الصافي. وبين الجدول التالي كميات البوتاس المنقولة خلال عام ٢٠١٣.

كميات البوتاس المنقولة في عام ٢٠١٣

الجهة	الكمية الف طن	النسبة المئوية
مستودع العقبة	١٢١٠	٧٠
السوق المحلي	٣٧٢	٢١
كيمايكو	٩٤	٥
شركة برومين الأردن	٥٠	٣
شركة الأسمدة اليابانية	١٠	١
المجموع	١٧٣٦	١٠٠

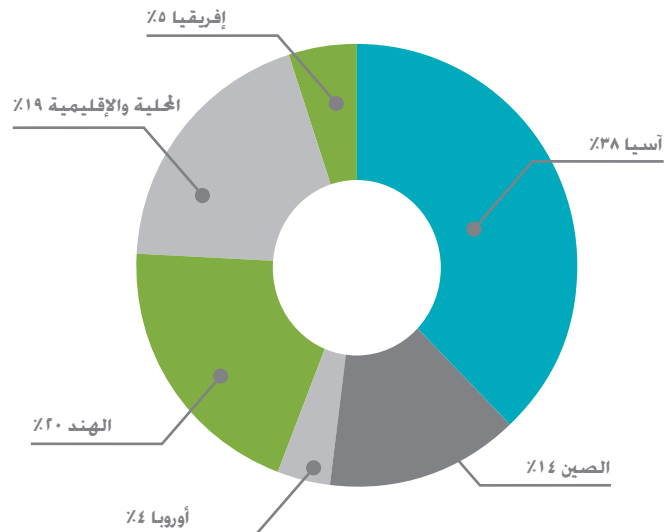
المبيعات

كان النصف الأول من السنة فترة مستقرة وقوية نسبياً في أسواق البوتاس. وكان الاستهلاك والإنتاج متوجهين إلى رقم قياسي للعام. كما كانت الأسعار مستقرة وعلى اتجاه الثبات. ولكن فجأة، في نهاية تموز، تم حل خالف التسويق بين المنتجين في روسيا البيضاء وروسيا والذي كان يعمل على مدى السنوات الخمس السابقة. و الأهم من ذلك هو ان المنتج الروسي، شركة يورالكالي أعلنت عن تغير في استراتيجيتها التسويقية ونتج عن ذلك ركود في عمليات التسليم والطلبات الجديدة لفترة. كما انخفضت أسعار البوتاس في الأسواق الفورية بنسبة ٣٠٪. وتسبب هذا في حالة من عدم التأكد من قبل الزبائن.

أثرت هذه التطورات على السوق ولكنها لم تغير أساسيات العرض والطلب. وتشير التوقعات على المدى الطويل إلى أن البوتاس هو عنصر ضروري لتوفير التسميد المتوازن للتربة. وقد باشرت الأسواق بالتعافي في نهاية السنة حيث خضع القطاع في روسيا إلى تغيير كبير في الملكية. كما بدأت المفاوضات لعام ٢٠١٤.

وكان تأثير هذه التطورات على شركة البوتاس العربية ملحوظاً حيث قرر المشترون في الهند تجميد الشحنات على العقود القائمة. كما تم تعديل العقود لتعكس الواقع الجديد. وتسبب إجماع المشترين عن الإلتزام في تأثير ملحوظ على أحجام الإنتاج والمبيعات لشركة البوتاس العربية في النصف الثاني من العام.

المبيعات حسب المنطقة عام ٢٠١٣



الحوكمة

في ضوء التطورات التي طرأت على الإقتصاد الوطني بكافة مستوياته وبالتوازي مع جهود هيئة الأوراق المالية الأردنية لتطوير السوق الوطني لرأس المال ولوضع إطاره الرقابي والتنظيمي. فقد تم إعداد دليل الحوكمة من قبل هيئة الأوراق المالية، والذي يحتوي على قواعد الحوكمة الخاصة بالشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق عمان المالي.

وذلك بهدف إرساء إطار واضح لتنظيم علاقاتها وإداراتها و تحديد حقوقها وواجباتها ومسؤولياتها وبالتالي تحقيق أهدافها وحماية حقوق كافة أصحاب المصالح المرتبطة بها. وتقوم هذه القواعد بشكل رئيسي على عدد من التشريعات، ومن أهمها قانون الأوراق المالية والأنظمة الصادرة بمقتضاه، وقانون الشركات والمبادئ الدولية التي أقرتها منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية (OECD).

وتماشيا مع سياسات وتطلعات مجلس إدارة شركة البوتاس العربية لرفع مستوى الاداء وتفعيل وتعزيز مبادئ الحوكمة فقد تم التعاقد خلال العام ٢٠١٣ مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة لمجموعة البنك الدولي لدراسة وتقييم تطبيقات مبادئ الحوكمة لدى الشركة.



تلتزم الشركة بشكل تام بكافة هذه الإرشادات، وفيما يلي الإفصاحات المطلوبة:

مجلس الإدارة

مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

تلتزم الشركة بكافة بنود إرشادات الحوكمة المتعلقة بمجلس الإدارة.

لجان مجلس الإدارة

يشكل مجلس الإدارة عدداً من اللجان حسب حاجة الشركة ومتطلبات دليل الحوكمة وتشمل:

لجنة التدقيق.

اللجنة المالية والادارية (المكافآت).

لجنة العطاءات.

لجنة الاستثمارات

لجنة شؤون السدود

لجنة المسؤولية الاجتماعية والتبرعات

إجتماعات مجلس الإدارة

تلتزم الشركة بشكل تام فيما يخص اجتماعات مجلس الادارة , وقيم تم عقد سبعة إجتماعات لمجلس الإدارة خلال العام ٢٠١٣.

إجتماعات الهيئة العامة

تلتزم الشركة بشكل تام بالإرشادات المتعلقة بإجتماعات الهيئة العامة.

حقوق المساهمين

الحقوق العامة

تلتزم الشركة بجميع البنود الواردة في دليل الحوكمة.

الحقوق التي تدخل ضمن صلاحيات الهيئة العامة

تلتزم الشركة بشكل تام بكافة هذه الإرشادات

الإفصاح والشفافية

لجنة التدقيق

تلتزم الشركة بكافة الإرشادات المتعلقة بلجنة التدقيق.

مسؤوليات لجنة التدقيق

تلتزم الشركة بكافة الإرشادات المتعلقة بمسؤوليات لجنة التدقيق. المسؤولية الرئيسية للجنة التدقيق هي الإشراف على الضوابط المالية للشركة (ما في ذلك الإفصاح والرقابة الداخلية). وعمليات التدقيق الخارجي والداخلي وعمليات الإبلاغ وتقديم تقرير بنتائج أنشطتها إلى مجلس الادارة.

إن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغني عن مسؤولية المجلس او الادارة التنفيذية للشركة فيما يتعلق بالرقابة على كافة أنظمة الضبط و الرقابة الداخلية والبيانات المالية

يحق للجنة طلب المشورة القانونية والمالية والادارية او الفنية من مستشار خارجي مستقل اذا دعت الحاجة لذلك.

تتألف اللجنة من عدد من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين لا يقل عددهم عن ثلاثة أعضاء ولا يزيد عن خمسة أعضاء , شريطة أن الأكثرية المطلقة منهم على الأقل من الأعضاء المستقلين وأن يترأس اللجنة احدهم. ويتم اختيار أعضاء اللجنة وتحديد رئيسها من قبل مجلس الإدارة. وتعين اللجنة من بين أعضائها نائباً لرئيس اللجنة يقوم مقام رئيس اللجنة عند غيابه.

يجب ان تتوفر لدى جميع اعضاء اللجنة المعرفة والدراية في الامور الادارية والمالية والمحاسبية وان يكون احدهم على الاقل من ذوي الخبرة المالية أو عمل سابقاً في مجال المحاسبة او الامور المالية وان يكون حاملاً لمؤهل علمي او شهادة مهنية في المحاسبة اوالمالية.

يجب ان يجتمع اللجنة دوريا : على ان لا يقل عدد اجتماعاتها عن اربعة اجتماعات في السنة وتدوين محاضر هذه الاجتماعات حسب الاصول. وقد اجتمعت اللجنة تسعة اجتماعات خلال العام ٢٠١٣ .

صلاحيات لجنة التدقيق

تلتزم لجنة التدقيق بكافة الإرشادات المتعلقة بصلاحيات لجنة التدقيق

المدقق الخارجي

تلتزم الشركة بكافة الإرشادات المتعلقة بالمدقق الخارجي. اجتمعت لجنة التدقيق خلال العام ٢٠١٣ بمدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور اي من موظفي الادارة التنفيذية او من يمثلهم

المبالغ التي تم دفعها أو إستحققت الدفع للخرينة من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة

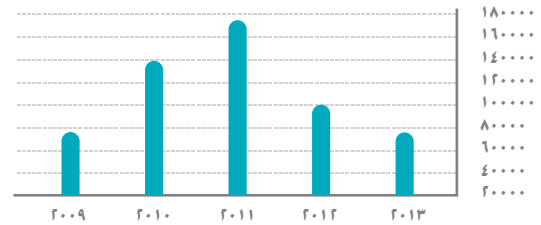
مساهمات الشركة خزانة المملكة الأردنية الهاشمية (الف دينار أردني)

السنة	رسوم الطريق	رسوم البحث العلمي	إيجار الأراضي	رسوم الميناء	رسوم التعدين	ضريبة الدخل	توزيعات الأرباح	المجموع	النسبة المئوية من أرباح الشركة
٢٠١٣	١٢٤٠	-	٢٠١٦	٣١٠١	٢٥٩٤٩	١٧١٦٨	*٢٨٥٠٠	٧٧٩٧٤	٥٦
٢٠١٢	١٤٤٠	-	١٦٤١	٣٠٠٩	٤٩٨٨٣	٣٠٠١٥	٥٩٧٩٨	١٤٥٧٨٦	٧٤
٢٠١١	١٨٥٩	-	١٥٦٦	٤٣٠٩	٦٠٢٢٠	٣٩٧٤٥	٦٩٩٨٤	١٧٧٦٨٣	٦٤
٢٠١٠	١٧١١	-	١٥٠٠	٤٢٩٩	٣٩٧٧٤	٣٠١١٢	٢٧٩٩٧	١٠٥٣٩٣	٦٣
٢٠٠٩	٩٤٨	١٦٧٧	١٥٠٠	٣٤٦١	٣٤٠٨٧	٢٤٥١٥	١٥٦٧٨	٨١٨٦٦	٥٩
المجموع	٧١٩٨	١٦٧٧	٨٢٢٣	١٨١٧٩	٢٠٩٩١٣	١٤١٥٥٥	٢٠١٩٥٧	٥٨٨٧٠٢	٦٨

*متوقع



المساهمات لخزانة المملكة الأردنية الهاشمية ٢٠١٣-٢٠٠٩ الف دينار



المسؤولية الاجتماعية لشركة البوتاس العربية

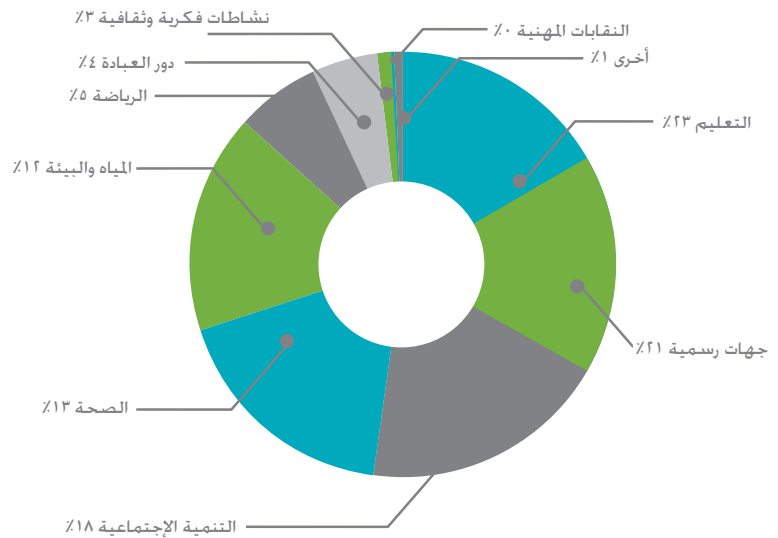
تأسست شركة البوتاس العربية في منتصف القرن الماضي كمشروع تنموي عربي مشترك. فكانت بذلك من أوائل الجهود العربية في العمل الإقتصادي المشترك. وأول المشاريع التي اجتذبت الإستثمارات العربية للمساهمة في مسيرة الأردن التنموية. وعليه، فإن شركة البوتاس العربية هي حاملة رسالة بأن تكون نموذجاً يحتذى به في التوظيف الأمثل للإستثمار، والمساهمة الإيجابية والفعالة لكافة الجهات المعنية. وبشكل خاص المجتمع الأردني في كافة أرجاء هذا الوطن الطيب. وتركز شركة البوتاس العربية في هذا المسعى على ترجمة الرؤى السامية لحضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله. بأن "الأولوية هي تأمين حياة أفضل لجميع الأردنيين" إلى واقع ملموس. وذلك عن طريق دعم المجتمعات المحلية والعمل على تلبية احتياجاتها بالشكل الذي يرتقي بالمستوى المعيشي المحلي ويساهم في تطوير الخدمات المقدمة في مختلف القطاعات وصولاً إلى التوازن الاجتماعي المنشود والتنمية المستدامة. واستجابة لهذا التوجه، فقد قدمت الشركة ما يزيد عن ١٠ ملايين دينار لدعم الأعمال التنموية. مع التركيز على قطاعات حيوية هي المياه والتعليم والصحة والبنية التحتية. ويتم اختيار وتنفيذ المشاريع التي تدعمها الشركة بناء على معايير محددة وبالتعاون مع المجتمعات المحلية والمؤسسات الحكومية والأهلية. وشملت المشاريع التنموية التي دعمتها شركة البوتاس العربية عام ٢٠١٣ في سائر أرجاء المملكة مجالات المياه والصرف الصحي، والخدمات الصحية، والتعليمية، وبناء المنشآت العامة، ونشاطات النقابات والاتحادات العمالية، والجمعيات الخيرية، وحملة طرود الخير، والاندية والاتحادات الرياضية، والبلديات، وترميم المساجد والكنائس، ومكافحة الفقر.

موجز تبرعات شركة البوتاس العربية ضمن برنامج المسؤولية الاجتماعية ٢٠١٣

القطاعات	الجهات	المجموع الجزئي	مجموع القطاعات
التعليم	الجامعات	١٤٢٢٨٨٣	٢٣٣١٨٢٠
	المدارس	٨٤٨٩٣٧	
	متحف الأطفال الأردني	٦٠٠٠٠	
جهات رسمية	بلديات	٧٤٨٧١١	٢٠٥٤٥٩١
	جهات رسمية	١٠١٩٨٨٠	
	قاعات مجتمعية	٢٨٦٠٠٠	
التنمية الاجتماعية	الإقادات الخيرية والتعاونية	٢٤٠٠٠	١٨٤٨٩٠١
	جمعيات خيرية	١١٠٨٧٠٥	
	رعاية الأيتام	١٥٩٣٠٠	
	طرود الخير	٥٣٦٤٥٠	
	جيوب الفقر	٢٠٤٤٦	
	الرعاية الصحية	٨٢٨٠٨٥	١٣٢٨١٧٠
الصحة	رعاية ذوي الاحتياجات الخاصة	٥٠٠٠٨٥	
المياه والبيئة			١٢٤١٧٠٠
الرياضة			٤٨٧٥٠٠
دور العبادة	كنائس	٧١٨٣٤	٣٥٦٦٧٣
	مساجد	٢٨٤٨٣٩	
نشاطات فكرية وثقافية			٣١٢١٥٠
النقابات المهنية			٣٨٤٩٥
أخرى			٧٣٨٠٢
المجموع الكلي			١٠٠٧٣٨٠٢



تبرعات شركة البوتاس العربية ضمن برنامج المسؤولية الاجتماعية ٢٠١٣





تقرير مجلس الإدارة

وفقاً لمتطلبات هيئة
الأوراق المالية

حضرات السادة المساهمين،

يسر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية أن يرحب بكم في هذا الإجتماع السنوي العادي وأن يقدم لكم فيما يلي التقرير السنوي السابع والخمسون والقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٣ وذلك عملاً بأحكام قانون الشركات وقانون الأوراق المالية والنظام الداخلي للشركة.

عناوين شركة البوتاس العربية

الإدارة العامة

محافظة العاصمة عمان
الشميساني - شارع الجاحظ
ص. ب ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: +٩٦٢ ٦٥٢٠ ٠٥٢٠
فاكس: +٩٦٢ ٦٥٢٠ ٠٠٨٠

المصانع

محافظة الكرك - غور الصافي
شارع العقبة الرئيسي
هاتف: +٩٦٢ ٦٥٢٠ ٠٥٢٠
فاكس: +٩٦٢ ٦٥٢٠ ٠٢٩٠

موقع العقبة

محافظة العقبة - المنطقة الصناعية الجنوبية
الميناء - الشارع الدولي مع السعودية
هاتف: +٩٦٢ ٦٥٢٠ ٠٥٢٠
فاكس: +٩٦٢ ٦٥٢٠ ٠٢٩٩

info@arabpotash.com
www.arabpotash.com



٢. الشركات التابعة والحليفة

١- الشركات التابعة

١) شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)

ذات مسؤولية محدودة

ص.ب ٢٥٦٤ - العقبة ٧٧١١٠

تأسست الشركة لإنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم. برأسمال مقداره ٢٩ مليون دينار. الشركة مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية ويبلغ عدد موظفيها ٢٢٨ موظفاً. في عام ٢٠١٣ بلغت مبيعات الشركة ٦٢,٨ مليون دينار أردني والذي يمثل بشكل رئيسي مبيعات سماد نترات البوتاسيوم ١٠١ طن بالإضافة إلى مبيعات ١,٣ ألف طن من ثنائي فوسفات الكالسيوم. وقد قامت الشركة بإنتاج ١٠٦,٦ ألف طن من سماد نترات البوتاسيوم بالإضافة إلى صفر طن من ثنائي فوسفات الكالسيوم. وتعتبر أوروبا وآسيا من أهم الأسواق لمنتجات الشركة.

٢) شركة مغنيسيا الأردن

شركة مساهمة عامة

ص.ب ٩٤١٧٠١ - عمان ١١١٩٤

تأسست الشركة عام ١٩٩٧ لإنتاج أكسيد المغنيسيوم (المبدئ) المستعمل في إنتاج الطوب الحراري بالإضافة إلى هيدروكسيد المغنيسيوم ومشتقات المغنيسيوم. برأسمال يبلغ ٣٠ مليون دينار. تبلغ مساهمة شركة البوتاس منه نسبة ٥٥٪. وقد بلغ رصيد مخصص خسائر الشركة ٦٢,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. ويعمل في الشركة ثمانية موظفين. علماً بأن الشركة متوقفة عن العمل منذ عام ٢٠٠٥.

كما تعمل الشركة حالياً على البحث في عدة خيارات لإيجاد الحلول المناسبة لمستقبل الشركة. وتتوقع شركة البوتاس العربية زيادة حصتها في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن إلى نسبة ٩٣٪ في عام ٢٠١٤ وذلك عن طريق رسملة ذمة شركة البوتاس العربية لدى شركة مغنيسيا الأردن ليصبح رأسمالها ٦٠ مليون دينار.

٣) شركة النميرة للأملح المختلطة والطين

ذات مسؤولية محدودة

ص.ب ٩٤١٦٨١ - عمان ١١١١٨

تأسست الشركة عام ١٩٩٧ لغرض شراء وتعبئة الكارنلايت وإستخراج الطين من البحر الميت لصناعة مواد التجميل. وهي مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية برأسمال مقداره ٨٠٠ ألف دينار ويبلغ عدد موظفيها ٥٥ موظفاً.

٤) الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

ذات مسؤولية محدودة

ص.ب ١٤٧٠ - عمان ١١١١٨

تأسست الشركة عام ١٩٩٤ برأسمال مقداره ١٠٠ ألف دينار. وهي مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية. لا يوجد لهذه الشركة هيكل تنظيمي وليس لها موظفين. يتولى منصب المدير العام فيها مدير عام شركة البوتاس العربية وهي لا تمارس أي نشاط. ومن غايات الشركة أن تكون حاضنة لأية إستثمارات جديدة.

٢- الشركات الحليفة

١) شركة برومين الأردن

تأسست الشركة عام ١٩٩٩ لإنتاج البرومين ومشتقاته ويتم تسويق الانتاج من قبل شركة (Albemarle) الأمريكية إستناداً لإتفاقية التسويق الموقع معها. ويبلغ رأسمال الشركة ٣٠ مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة ٢٤,٧ مليون دينار مناصفة بين الشريكين.

أكملت الشركة أعمال توسعه كبيرة للمصنع في الربع الثاني من عام ٢٠١٣. بحجم إستثمار بلغ ١٢٠ مليون دولار. وقد اكتمل العمل في المرحلة الأولى في الربع الثاني من عام ٢٠١٣. ما رفع الطاقة الإنتاجية إلى ما يزيد عن ٢٠٠ ألف طن سنوياً وبذلك تزيد صادراتها السنوية عن ٢٠٠ مليون دولار. تنتج الشركة البرومين ومشتقاته. التترايبروم وبروميد الصوديوم وبروميد الكالسيوم وبروميد الهيدروجين وهيدروكسيد البوتاسيوم.



١. نشاطات الشركة

١- النشاطات الرئيسية

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦ وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية إلى الشركة في عام ١٩٥٨ إمتياز إستثمار أملح ومعادن البحر الميت الذي ينتهي بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية دون أي مقابل.

ومن غايات الشركة إستخراج الأملاح والمواد الكيماوية من البحر الميت وإنشاء الصناعات المستخدمة لتلك الأملاح والمواد الكيماوية. وينحصر نشاط الشركة والشركات التابعة لها في إنتاج البوتاس ونيترات البوتاسيوم ومنتجات مشتقة أخرى وبيعها في الأسواق العالمية.

٢- عدد الموظفين حسب الأماكن الجغرافية

يبين الجدول أدناه توزيع الموظفين حسب المواقع الجغرافية

الشركة	غور الصافي	العقبة	عمان	المجموع
شركة البوتاس العربية	١٩٥٥	٧٨	١٤٣	٢١٧٦
شركة مغنيسيا الأردن	٥	-	٣	٨
شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)	-	٢٢٠	٨	٢٢٨
شركة النميرة للأملح المختلطة والطين	٤٤	-	١١	٥٥
شركة صناعات البحر الميت	-	-	-	-
المجموع	٢٠٠٤	٢٩٨	١٦٥	٢٤٦٧
النسبة المئوية	٨١	١٢	٧	١٠٠

٣- حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة

بلغت القيمة الموحدة للممتلكات والمصانع والمعدات بأسعار الكلفة ٩٧٠ مليون دينار لعام ٢٠١٣ مقابل ٩٥٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٢ أي بزيادة بلغت ٢٪. وبعد طرح الإستهلاك المتراكم الموحد. يصبح صافي قيمة هذه الموجودات ٣٣٤ مليون دينار مقابل ٣٧٩ مليون دينار لعام ٢٠١٢ أي بنقصان بلغت نسبته ١٢٪ وذلك بسبب مصاريف الإستهلاك السنوية.



٢) شركة الأسمدة اليابانية

تأسست الشركة عام ١٩٩٩ لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم. وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني. تبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية في رأسمال الشركة ما نسبته ٢٠٪ و ٧٠٪ على التوالي. فيما تملك (Mitsubishi Corporation) ما نسبته ١٠٪ من رأسمال الشركة البالغ ١٦,٧ مليون دينار.

٣) شركة الموانئ الصناعية الأردنية

لضمان الاستمرار في تصدير البوتاس. وفي ضوء نية الحكومة تطوير وتحديث منظومة أنشطة وعمليات موانئ العقبة بشكل عام وفي منطقته العقبة الصناعية على الشاطئ الجنوبي بشكل خاص. قامت شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية بتوقيع مذكرة تفاهم مع شركة تطوير العقبة وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بتاريخ ٣١ آب ٢٠٠٨ لإعادة تأهيل وتطوير وتحديث وتوسعة الميناء الصناعي الحالي تحت مظلة شركة الموانئ الصناعية الأردنية التي أنشأت لهذه الغاية بتاريخ ١٧ أيار ٢٠٠٩ مناصفة بين شركتي البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية ورأس مال مصرح به والبالغ مليون دينار , وقد بدأ تنفيذ المشروع مباشرة بعد توقيع اتفاقية إدارته والتشغيل مع شركة تطوير العقبة بتاريخ ٨ تموز ٢٠١٣ حيث من المتوقع الانتهاء من تنفيذ المشروع حزيران ٢٠١٦ .

٤) شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

لم تنته لجنة التصفية من قبل الهيئة العامة للشركة من أعمال التصفية حتى تاريخ ٣١ كانون أول ٢٠١٣ .



٣. مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

١- أعضاء مجلس الإدارة

الممثل	المنصب	عضوية اللجان
ممثلو وزارة المالية الاردنية		
معالي جمال أحمد مفلح الصرايره	رئيس مجلس الإدارة	١,٢,٣,٤,٦
"أحمد جمال" نواف محمد البطاينة	عضو مجلس	٤,٥,٦
رامي صالح عبد الكريم "وريكات العدوان"	عضو مجلس	١,٢,٦
ممثلو شركة بي سي إس الأردن المحدودة (PCS JORDAN LLC)		
جورج دافيد ديلاني	George David Delaney	عضو مجلس
مايكل تيرنس هوجان	Michael Terence Hogan	عضو مجلس
الدكتور دريد محمد عبد الحميد المحاسنة		عضو مجلس
ممثلو الشركة العربية للتعدين		
منصور بن سليمان بن ابراهيم المبرك	نائب رئيس مجلس الإدارة	
عدنان احمد راشد الرشيدان	عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠٠٧/١٠/٢٠ وحتى ٢٠١٣/٦/٢٣	
عبد الغني فخري عبد الوهاب آل جعفر	عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٣/٦/٢٣	
ممثل المؤسسه العامة للضمان الاجتماعي		
عماد جمال احمد القضاة	عضو مجلس حتى ٢٠١٣/٤/١٨	٢,٥
نضال فائق محمد القبيج	عضو مجلس إدارة من ٢٠١٣/٤/١٨ وحتى ٢٠١٣/٨/١٥	٥
الدكتور معن فهد عبد الكريم النسور	عضو مجلس إدارة من ٢٠١٣/٨/١٥	٢,٥
ممثل البنك الإسلامي للتنمية / جده		
الدكتور جمال "محمد حجازي" سعد صلاح	عضو مجلس	٥
ممثل الحكومة العراقية		
عبد الودود عبد الستار محمود	عضو مجلس	
ممثل الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية		
عبد الحكيم علي الفيتوري الأجنف	عضو مجلس	٣
ممثل الهيئة العامة للإستثمار / الكويت		
فهد ماجد السلطان السالم	عضو مجلس	١

لجان مجلس الإدارة:

١. لجنة الإستثمارات
٢. اللجنة المالية والإدارية والمكافآت
٣. لجنة عطاءات المجلس
٤. لجنة شؤون السدود
٥. لجنة التدقيق
٦. لجنة المسؤولية الاجتماعية والتبرعات



السير الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة

ممثلو وزارة المالية الاردنية

معالي جمال أحمد مفلح الصرايرة

رئيس مجلس إدارة شركة البوتاس العربية اعتباراً من ٢٠١٢/١/١٣. ورئيس مجلس إدارة الإتحاد العربي للأسمدة من ٢٠١٣/١٠/٣١. لديه خبرة ٣٠ عاماً في مجالات السياسة وإعداد استراتيجيات الأعمال وتطويرها. وقد ترأس مجالس إدارة عدة شركات في القطاعين العام والخاص. في مجالات الاتصالات والبريد. والنقل والتنظيم. والبتترول والغاز.

شغل عدة مناصب منها وزيراً للاتصالات والبريد والنقل (الأردن). ونائباً أول لرئيس مجلس النواب الأردني ونائباً في البرلمان الأردني. وعضواً في لجنة الميثاق الوطني الأردني. ورئيس مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية. ومستشاراً لاستراتيجيات الأعمال وتطويرها في الاتصالات والبتترول والغاز (دبي) – الإمارات العربية المتحدة). ومديراً لشركة آرامكو (الأردن، لبنان، سوريا، تركيا). يحمل شهادة الدبلوم الجامعية في القانون والعلاقات الدولية من جامعة أبيرستويث (Aberystwyth University) في ويلز في المملكة المتحدة ودرجة البكالوريوس في الأدب الإنجليزي من جامعة الكويت.

تاريخ الميلاد ١٩٥٤/٨/١٠

"أحمد جمال" نواف محمد البطاينة

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٨/١٢. عمل مديراً للاستخبارات العسكرية في القوات المسلحة الأردنية. ثم ترفيعة إلى رتبة لواء في عام ٢٠٠٠. وملحق عسكري للأردن لدى المملكة المتحدة حتى عام ١٩٩٩. ومديراً عاماً لشركة تنمية المصادر الوطنية حتى عام ٢٠٠٧. وهو المؤسس والرئيس التنفيذي لشركة السلام للأمن والحماية حتى عام ٢٠١١. كما وعمل كرئيس اتحاد كرة السلة خلال الفترة من ٢٠٠٠ وحتى ٢٠٠٣.

تاريخ الميلاد ١٩٤٨/١١/٥

رامي صالح عبد الكريم "وريكات العدوان"

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/١/٢٦. حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال والمحاسبة في القانون الخاص في جامعة الشرق الأوسط. ويعمل حالياً كأمين عام وزارة الشؤون البرلمانية. كما عمل مستشاراً لرئاسة الوزراء. ورئيس وحدة شكاوى المستثمرين ورئيس قسم المراسم في رئاسة الوزراء. وهو عضو في عدة منظمات ومؤسسات شبابية.

تاريخ الميلاد ١٩٦٩/١/١

ممثلو شركة بي سي إس الأردن المحدودة (PCS JORDAN LLC)

جورج دافيد ديلاني George David Delaney

عضو مجلس إدارة في شركة البوتاس العربية اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٩. تخرج من جامعة ساذرن يونيونز وأتم برنامج الإدارة التنفيذية في جامعة بيتسبرج. تولى منصب نائب الرئيس التنفيذي ورئيس العمليات في PCS في حزيران ٢٠١٠ بعد أن أمضى عشر سنوات كرئيس للمبيعات فيها. وهو المسؤول الرئيسي عن كافة عمليات شركة Potash Corp مع التركيز على ادامة جهود الشركة لتحسين أدائها بشكل مستمر في مجال السلامة. انضم جورج ديلاني إلى شركة PCS كنائب الرئيس للمبيعات الصناعية في عام ١٩٩٧. وذلك بعد أن قامت PCS بالإستحواذ على شركة أركاديان (Arcadian Corporation) حيث كان يعمل كنائب الرئيس للمبيعات الزراعية في الأقاليم الشرقية. بدأ حياته المهنية في دائرة الأسمدة في شركة أليد كيميكالز (Allied Chemicals). والتي أصبحت شركة أركاديان. وعمل في عدد من المواقع الإشرافية.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/١/١٠

مايكل تيرينس هوجان Michael Terence Hogan

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٨/٨. تخرج بشهادة هندسة المناجم من جامعة كوينز (Queen's University) في إقليم أونتاريو في كندا عام ١٩٨٢ ويشغل منصب رئيس شركة بي سي إس للبوتاس (PCS Potash). التي أنضم إليها عام ١٩٨٩ وتقلد عدة مناصب عليا فيها في مجال العمليات. شملت نائب الرئيس لعمليات البوتاس. المدير العام في فروع لانيجان ونيو برونزويك (Lanigan and New Brunswick Divisions) كما شغل منصب مدير عام شركة البوتاس العربية في الفترة ٢٠٠٧-٢٠١٠. قبل تعيينه كرئيس شركة بي سي إس للبوتاس (PCS Potash) في عام ٢٠١٣. شغل منصب كبير نائبي الرئيس. هذا كما أن مايكل هوجان عضو في جمعية المهندسين المتخصصين وعلماء الجيولوجيا لإقليم ساسكاتشوان. ومدير جمعية ساسكاتشوان للتعدين. ومدير جمعية ساسكاتشوان لمنتجي البوتاس. ومدير المعهد الدولي للإبتكار في مجال الأملاح.

تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٨/٨

الدكتور دريد محمد عبد الحميد الحاسنة

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٢/١. يشغل حالياً منصب المدير التنفيذي لشركة توفيق غرغور وأولاده. شغل الدكتور دريد مناصباً عديدة شملت مدير مشروع Merceddes IAG في العراق. ومستشار لمشروع Ch2M Hill و مشروع MWH وذلك كعمل جزئي. ومستشار لمشروع Forward الممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. وأمين عام سلطة وادي الأردن. ومدير عام مؤسسة الموانئ في العقبة. وأمين عام ومساعد الرئيس في سلطة إقليم العقبة. ومدير و أستاذ مساعد في محطة العلوم البحرية في العقبة. وأستاذ مساعد في جامعة اليرموك. يحمل الدكتور دريد شهادة الدكتوراه في العلوم البحرية من جامعة Babes- Cluj في رومانيا عام ١٩٨٠. وشهادة أبحاث ما بعد الدكتوراه من جامعة ديوك الأمريكية Duke University- Duke Marine Laboratory في عام ١٩٨٣. قام الدكتور دريد بإصدار عدد من المنشورات في مجال البيئة البحرية وإدارة المناطق الساحلية. كما تقلد عدداً من الأوسمة الرفيعة على المستوى المحلي والدولي.

تاريخ الميلاد ١٩٥٢/٣/١٠

ممثلو الشركة العربية للتعدين

منصور بن سليمان بن إبراهيم المبرك

نائب رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠٠٧ / ١١/١. حاصل على شهادة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة الملك سعود بالرياض ودبلوم العلوم الإدارية والمالية من المعهد الاقتصادي في ولاية كولورادو الأمريكية. يشغل حالياً رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للإنتاج والتصنيع الزراعي.

تاريخ الميلاد ١٩٥٥/٢/٢٣

عدنان أحمد راشد الرشيدان

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠٠٧ / ١٠/٢١ وحتى ٢٠١٣/٦/٢٣. حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الصناعية مع تخصص مزدوج في علوم الكمبيوتر من جامعة ميامي في الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨٦. يشغل حالياً منصب مدير البنية التحتية للمعلومات / الهيئة العامة للاستثمار- الكويت.

تاريخ الميلاد ١٩٦٣/١٠/١٥

الدكتور معن فهد عبد الكريم النسور

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٣/٨/١٥. حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة جورج مايسون الأمريكية (George Mason University) في ولاية فيرجينيا في الاقتصاد السياسي عام ١٩٩٨. يعمل رئيساً لهيئة المديرين للشركة العالمية للتدريب والاستشارات ورئيساً لهيئة المديرين لشركة تطوير السويح للإستثمار وعضواً في مجلس إدارة مجموعة المملكة للإستثمار. كما عمل مديراً عاماً للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. ورئيساً لصندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي بالوكالة. وعضواً في لجنة التنمية الاقتصادية الوزارية. وعضواً في المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ومستشاراً خاصاً لرئيس الوزراء ومديراً تنفيذياً لمؤسسة تشجيع الاستثمار الأردنية. ومستشاراً متقدماً للشؤون البرامج في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (United Nations Development Programme) في نيويورك. وقبل الانضمام إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مديراً لدائرة الدراسات والسياسات وكذلك مديراً لوحدة تنسيق المساعدات في وزارة التخطيط الأردنية. درس الاقتصاد السياسي والتجارة والاستثمار الدوليين والسياسات العامة في جامعة جورج مايسون في ولاية فرجينيا الأمريكية. والاقتصاد الدولي في الجامعة الأردنية. كما ويدرس مادة الأعمال الدولية والعولة في برنامج الماجستير في إدارة الأعمال الجامعة الألمانية-الأردنية. والسياسات العامة في الجامعة الأردنية.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/١١/١

ممثل البنك الإسلامي للتنمية / جدة

الدكتور جمال (محمد حجازي) سعد صلاح

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد - نقود وبنوك - جامعة كيل البريطانية وعمل مدير عام الشركة الأردنية لضمان القروض حتى ٢٠١١/٧. ومديراً تنفيذياً لدائرة الأبحاث في البنك المركزي الأردني. وأمين عام وزارة التخطيط. ومستشاراً للبنك الإسلامي للتنمية / جدة. يشغل حالياً منصب عضو مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية - مثل البنك الإسلامي جدة.

تاريخ الميلاد ١٩٤٧/٧/٢٦

ممثل الحكومة العراقية

عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠٠٣/١٢/٢٥. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة بغداد عام ١٩٧٧. عمل مديراً عاماً للشركة العامة للفوسفات العراقية. ويشغل حالياً منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لشركة دبالى للصناعات الكهربائية التابعة لوزارة الصناعة والمعادن العراقية.

تاريخ الميلاد ١٩٥٤/١١/١٥

ممثل الشركة الليبية للإستثمارات الخارجية

عبد الحكيم علي الفيتوري الأجنف

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١١/١٠/٩. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية في عام ١٩٩٣ ويعمل في إدارة المساهمات بالشركة الليبية للإستثمارات الخارجية في قسم إدارة الشركات الصناعية والخدمية.

تاريخ الميلاد ١٩٧١/١٢/١٨

ممثل الهيئة العامة للإستثمار / الكويت

فهد ماجد السلطان السالم

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة أوهايو في الولايات المتحدة الأمريكية. يعمل حالياً مدير إدارة الاستراتيجية والتخطيط في الهيئة العامة للإستثمار/ الكويت.

تاريخ الميلاد ١٩٥٥/١١/٥



عبد الغني فخري عبد الوهاب آل جعفر

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٣/٦/٢٣. حاصل على شهادة الهندسة الميكانيكية من الجامعة التكنولوجية / بغداد في ١٩٧٩/١/١. تقلد العديد من المناصب الهامة وشغل مواقع حساسة منها مدير المكتب الهندسي في وزارة الصناعة والتصنيع العسكري. وخبير في وزارة الصناعة والمعادن. وكذلك مدير عام قطاع الصناعات النسيجية في وزارة الصناعة والمعادن. كما شارك في عضوية عدد من مجالس الإدارة الهامة منها عضو في مجلس إدارة الشركات النسيجية. وعضو مجلس إدارة الإخاد العربي للصناعات النسيجية. عضو سابق في لجنة العلاقات العراقية السورية. وعضو سابق في لجنة العلاقات العراقية المصرية مثلاً عن وزارة الصناعة والمعادن. خلال حياته الوظيفية. شارك المهندس عبد الغني آل جعفر في العديد من الورشات العلمية المتخصصة ما أكسبه خبرات واسعة في مجالات متنوعة من الخبرة الفنية المتخصصة والتخطيط الاستراتيجي الشامل. إضافة إلى مشاركته في عدد من الأبحاث والدراسات العلمية والمؤتمرات الدولية واطلاعه على سير العمليات في العديد من المصانع الضخمة في الدول الصناعية الكبرى. كما ويشغل حالياً منصب مدير عام دائرة الاستثمارات

تاريخ الميلاد ١٩٥٤/٧/١

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

عماد جمال أحمد القضاة

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٨/١ وحتى ٢٠١٣/٤/١٨. يعمل حالياً مدير دائرة الاستثمار بالأسهم / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي. ويحمل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة تكساس الأمريكية. كما وأنه عضو مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي وشركة سربايا العقبة.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/٥/٣

نضال فائق محمد القبيج

عضو مجلس إدارة منذ ٢٠١٣/٤/١٨ وحتى ٢٠١٣/٨/١٥. حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال MBA وشهادة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية. يحمل شهادات خبرة متميزة منها: شهادة الإدارة الإستثمارية والاستشارات. وشهادة المستشار المالي CFC. وشهادة مدير المشروع المختص GPM. يعمل في الصندوق الإستثماري لمؤسسة الضمان الاجتماعي منذ حزيران ٢٠٠٤. والمدير بالوكالة لدائرة إدارة المخاطر والتخطيط الإستراتيجي في الفترة من تشرين ثاني ٢٠١٢ وحتى الوقت الحاضر.

تاريخ الميلاد ١٩٨٠/٧/٢

٢ - أعضاء الإدارة التنفيذية

الاسم	المنصب	اللقب
وليام كيث ثورنتون William Keith Thornton	المدير العام لغاية ٢٠١٣/٢/١٥	١,٣,٤,٦
وليام لورنس فلير William Lawrence Flahr	المدير العام بالوكالة ونائب المدير العام للشؤون المالية من تاريخ ٢٠١٢/٢/١٥ لغاية ٢٠١٣/١١/١	١,٣,٤,٦
برنت إدوارد هايمان Brent Edward Heimann	المدير العام - من تاريخ ٢٠١٣/١١/١	١,٣,٤,٦
الدكتور رودريك جوزيف ماكيبكين Dr. Roderick Joseph McEachern	نائب المدير العام للشؤون الفنية من تاريخ ٢٠١١/١/٧	٤,٣
جولي آن فورتشناتو Julie Ann Fortunato	نائب المدير العام للشؤون المالية من تاريخ ٢٠١٣/١١/١	
جعفر محمد حافظ سالم	نائب المدير العام للشؤون التسويق	
عدنان سليمان فارس المعايطة	نائب المدير العام للموارد البشرية	
إرنست ويونغ Ernst & Young	مدققو الحسابات	

السيرة الذاتية لأعضاء الإدارة التنفيذية

وليام كيث ثورنتون

Eng. William Keith Thornton

المدير العام للشركة لغاية ٢٠١٣/٢/١٥. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة غرب فيرجينيا / أمريكا. لديه أكثر من ثلاثة وثلاثين سنة من الخبرة كان آخرها منصب المدير العام لشركة PCS-White Springs/ Phosphate Plant.

تاريخ الميلاد ١٩٥٣/١/٢٠.

وليام لورنس فلير

William Lawrence Flahr

المدير العام بالوكالة ونائب المدير العام للشؤون المالية من ٢٠١٢/٢/١٥ وحتى ٢٠١٣/١١/١. يحمل شهادتي محاسب قانوني ومحاسب قانوني عمومي من ولاية إلينوي/الولايات المتحدة. عمل لدى شركة محاسبة عالية لمدة ستة عشر عاماً. وعمل بعدها في شركة بوتاش كورب لمدة ستة عشر عاماً. آخر منصب له في الشركة المذكورة هو مدير رئيسي للمشروع المالية. عمل كنائب مدير عام للشؤون المالية في شركة البوتاس العربية تموز ٢٠٠٦ ولغاية حزيران ٢٠٠٩.

تاريخ الميلاد ١٩٥٦/١١/٩.

برنت إدوارد هايمان

Brent Edward Heimann

تعين مديراً عاماً للشركة بتاريخ ٢٠١٣/١١/١. بعد أن تم انتدابه من شركة بوتاشكوب PotashCorp حيث يعمل كرئيس لشركتي بوتاشكوب للفوسفات PCS Phosphate وبيوتاشكوب للنيتروجين PCS Nitrogen. كما شغل منصب مدير عام شركة البوتاس العربية في الفترة ما بين تشرين أول ٢٠٠٣ وشباط ٢٠٠٧. وهو حاصل على شهادة بكالوريوس في الهندسة الكيميائية من جامعة سنسناتي University of Cincinnati في الولايات المتحدة ولديه خبرة تزيد عن ٢٣ عاماً في صناعة الأسمدة.

تاريخ الولادة: ١٩٦٠ / ١٢ / ٤

الدكتور رودريك جوزيف ماكيبكين

Dr. Roderick Joseph McEachern

المدير العام للشؤون الفنية من تموز ٢٠١١. حاصل على شهادة الدكتوراه عام ١٩٩٣ في مجال الكيمياء الفيزيائية ولديه خبرة طويلة في الصناعة النووية. وتبوأ عدة مناصب في منجم ألن في كندا. ولديه عشرين عاماً من الخبرة في Potash Corp.

تاريخ الميلاد ١٩٥٠/١١/٩

جولي آن فورتشناتو

Julie Ann Fortunato

نائب المدير العام للشؤون المالية منذ ٢٠١٣/١١/١. تحمل شهادة محاسب قانوني CPA من ولاية ميريلاند وحاصلة على شهادة محاسبة إدارية CMA. عملت السيدة جولي فورتشناتو في شركة بوتاشكوب منذ عام ٢٠٠٤ في قطاعي النيتروجين والفوسفات كما شغلت منصب نائب المدير العام للشؤون المالية في شركة البوتاس العربية في الفترة ما بين آب ٢٠٠٩ وكانون الثاني ٢٠١٢. وتملك السيدة جولي فورتشناتو خبرة ٣٢ عاماً في المحاسبة والموافق وإدارة المستودعات.

تاريخ الميلاد ١٩٥٩/٤/١٦.

جعفر محمد حافظ سالم

نائب المدير العام للشؤون التسويق من تشرين أول ٢٠٠٣. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الكيميائية من جامعة أستان في برمنجهام بريطانيا عام ١٩٨١. وعمل في شركة البوتاس العربية منذ عام ١٩٨٤ في دائرة التسويق. ويمثل الشركة في الاتحاد العربي للأسمدة ويترأس لجنة البوتاس في منظمة الأسمدة العالمية ICA وعضو مجلس إدارة المعهد الدولي للنبات IPNI.

تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٥/٤.

عدنان سليمان فارس المعايطة

نائب المدير العام للموارد البشرية من ٢٠١٢/١١/١. يحمل شهادة الماجستير في إدارة الموارد البشرية من جامعة نيويورك للتكنولوجيا. وشهادة البكالوريوس في الهندسة الصناعية (الإدارة الهندسية) من الجامعة الأردنية. لديه خبرة واسعة ومتنوعة في قطاعات مختلفة تتجاوز سبعة عشر عاماً في إدارة الموارد البشرية. وقد شغل منصب مدير الموارد البشرية في عدد من الشركات الدولية في كل من الأردن والمملكة العربية السعودية.

تاريخ الميلاد ١٩٧١/١٢/١٦

٤. أسماء كبار مالكي الأسهم

لغاية ٣١ كانون اول ٢٠١٢		لغاية ٣١ كانون اول ٢٠١٣		اسم المساهم
النسبة المئوية	عدد الاسهم	النسبة المئوية	عدد الاسهم	
٢٨	٢٣٢٩٤٦١٤	٢٨	٢٣٢٩٤٦١٤	بي سي اس الاردن المحدودة PCS JORDAN LLC
٢٧	٢٢٣٩٨١٠١	٢٧	٢٢٤٠٠٥٥٩	وزارة المالية الاردنية
٢٠	١٦٦٠١٦٩٩	٢٠	١٦٦٥٥٤٨١	الشركة العربية للتعبدين
٥	٤٣٤٢٩٦٨	٥	٤٣٤٢٩٦٨	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٥	٤٣٠٠٠٠٠	٥	٤٣٠٠٠٠٠	البنك الاسلامي للتنمية - جدة
٥	٣٩٢٠٧٠٧	٥	٣٩٢٠٧٠٧	الحكومة العراقية
٤	٣٣٨٦٢٥٠	٤	٣٣٨٦٢٥٠	الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية
٤	٣٢٨٦٠٩٥	٤	٣٢٨٦٠٩٥	الهيئة العامة للاستثمار الكويت
٢	١٧٨٧٠٦٦	٢	١٧٣٠٨٢٦	أخرى
١٠٠	٨٣٣١٧٥٠٠	١٠٠	٨٣٣١٧٥٠٠	المجموع

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطاتها

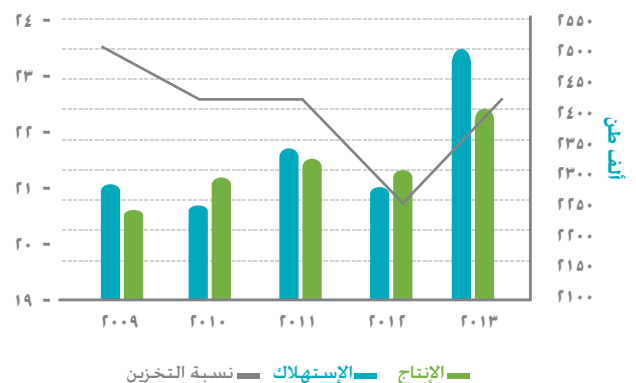
أ - المشهد العالمي

خول الانتعاش الاقتصادي المتوقع في عام ٢٠١٣ إلى مزيج من النتائج المناقضة، حيث شهدت أمريكا الشمالية بعض الاستقرار واستحداث فرص العمل والعودة إلى معدلات نمو معقولة في حين عانت أوروبا من أزمة تلو الأخرى. وتباطأ النمو الاقتصادي في الاقتصادات الجديدة (دول بريكس). وهي البرازيل وروسيا والهند والصين) إلى حد كبير. إلا أن آفاق النمو العالمي في عام ٢٠١٤ هي أفضل وهناك بعض التفاؤل في مطلع العام الجديد.

أدى ضعف الاقتصادات نسبياً في سائر أنحاء العالم إلى استقرار وانخفاض أسعار السلع الأساسية. وكان وضع قطاع الزراعة مواتياً في عام ٢٠١٣ حيث لم توجد عوائق مناخية كبيرة وكانت النتيجة ارقاماً قياسية لإنتاج الحبوب العالي فتجاوز إجمالي الإنتاج ٢,٥ مليار طن. و أبقى ذلك أسعار المواد الغذائية ثابتة، وهذا بدوره شجع على النمو في الاستهلاك إلى حوالي ٢,٤ مليار طن.

ومن المتوقع أن يكون الإستهلاك من الأسمدة خلال العام قد نما بشكل هامشي فقط بنسبة ٠,٥٪ وفقاً للجمعية الدولية لصناعة الأسمدة IFA.

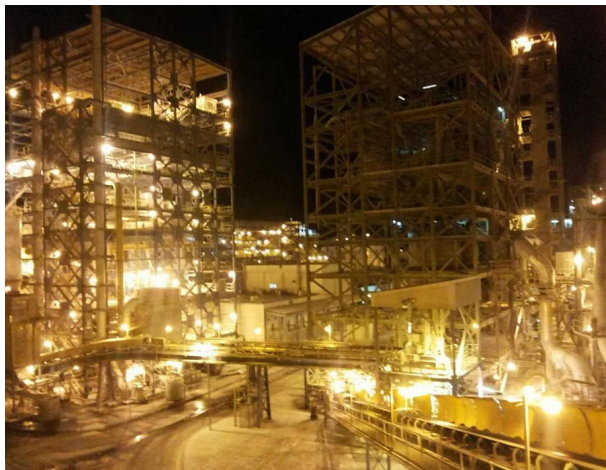
انتاج واستعمال الحبوب ونسب المخزونات



ب - التطورات الهامة

كان النصف الأول من السنة فترة مستقرة وقوية نسبياً في أسواق البوتاس. وكان الإستهلاك والإنتاج متوجهين إلى رقم قياسي للعام. كما كانت الأسعار مستقرة وعلى اتجاه الثبات. ولكن فجأة، في نهاية تموز، تم حل خالف التسويق بين المنتجين في روسيا البيضاء وروسيا والذي كان يعمل على مدى السنوات الخمس السابقة. و الأهم من ذلك هو أن المنتج الروسي، شركة يورالكالي أعلنت عن تغيير في استراتيجيتها التسويقية ونتج عن ذلك ركود في عمليات التسليم والطلبات الجديدة لفترة. كما انخفضت أسعار البوتاس في الأسواق الفورية بنسبة ٣٠٪. وتسبب هذا في حالة من عدم التأكد من قبل الزبائن.

واقترن هذا مع انخفاض في قيمة شركات إنتاج البوتاس في سائر أنحاء العالم. أثرت هذه التطورات على السوق ولكنها لم تغير أساسيات العرض والطلب. وتشير التوقعات على المدى الطويل إلى أن البوتاس هو عنصر ضروري لتوفير التسميد المتوازن للتربة وإلى أن آفاق النمو على المدى الطويل إيجابية. وقد باشرت الأسواق بالتعافي في نهاية السنة حيث خضع القطاع في روسيا إلى تغيير كبير في الملكية. كما بدأت المفاوضات لعام ٢٠١٤. وكان تأثير هذه التطورات على شركة البوتاس العربية ملحوظاً حيث قرر المشترون في الهند جميد الشحنات على العقود القائمة. كما تم تعديل العقود لتعكس الواقع الجديد. وتسبب أحجام المشترين عن الإلتزام في تأثير ملحوظ على أحجام الإنتاج والمبيعات لشركة البوتاس العربية في النصف الثاني من العام.



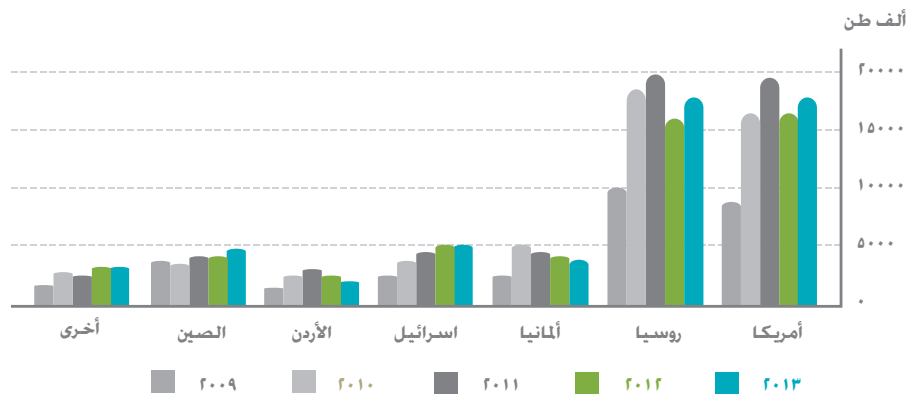
ج - إنتاج البوتاس
الطاقة الإنتاجية والإنتاج العالمي من البوتاس بآلاف الأطنان المترية حسب البلد ٢٠١٣-٢٠٠٩

البلد	الشركة	الطاقة لإنتاجية	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
امريكا الشمالية	بوتاشكوب	١٦٠٠٠	٧٧٠٠	٧٧٠٠	٩٣٠٠	٨٠٠٠	٣٤٠٠
امريكا الشمالية	موزابيك	١٠٠٠٠	٧٤٠٠	٦٧٠٠	٧٢٠٠	٦٥٠٠	٣٣٠٠
امريكا الشمالية	أغريوم	٢٠٠٠	١٥٠٠	١٢٠٠	١٥٠٠	١٤٠٠	٩٠٠
امريكا الشمالية	إنتريبيد	١٠٠٠	٩٠٠	٩٠٠	١١٠٠	١٠٠٠	١٦٠٠
المجموع الجزئي		٢٩٠٠٠	١٧٥٠٠	١٦٥٠٠	١٩١٠٠	١٦٩٠٠	٩٢٠٠
روسيا	يورالكالي	١٢٠٠٠	١٠٠٠٠	٩٠٠٠	١٠٨٠٠	١٠٠٠٠	٢٦٠٠
روسيا البيضاء	بيلاروسكالي	٩٠٠٠	٧٢٠٠	٨٠٠٠	٨٨٠٠	٨٦٠٠	٤٢٠٠
المجموع الجزئي		٢١٠٠٠	١٧٢٠٠	١٧٠٠٠	١٩٦٠٠	١٨٦٠٠	٦٨٠٠
مجموعة الكيماويات الإسرائيلية	اسرائيل وأوروبا	٥٥٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٤٢٠٠	٤٢٠٠	٤٢٠٠
ألمانيا	كالي اند سالز	٥٠٠٠	٤٤٠٠	٤٥٠٠	٤٦٠٠	٤٥٠٠	٢٥٠٠
الأردن		٢٥٠٠	١٧٠٠	١٨٠٠	٢٣٠٠	١٩٠٠	١١٠٠
الصين		٤٥٠٠	٤٧٠٠	٤٣٠٠	٤٣٠٠	٣٨٠٠	٣٥٠٠
تشيلي		٢٢٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٥٠٠	١٤٠٠	٣٦٠٠
آخرون		١٠٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٧٠٠
المجموع الكلي		٧٠٧٠٠	٥٣١٠٠	٥١٧٠٠	٥٦١٠٠	٥١٨٠٠	٣١٦٠٠

يقدر أن الإنتاج العالمي ازداد بأكثر من ٢,٥٪ خلال عام ٢٠١٣. وجاءت الزيادة نتيجة التفاؤل العام في بداية السنة في جميع المجالات. أما في النصف الثاني من العام. فكانت شركة يورالكالي (الروسية) هي الوحيدة التي رفعت انتاجها بعد انهيار ترتيبات التسويق مع بيلاروسكالي. المنتج في روسيا البيضاء.

كانت هناك أيضا زيادات كبيرة في الطاقة الإنتاجية المتاحة في عام ٢٠١٣ حيث بلغت توسعات شركة بوتاشكوب الكندية مرحلة الاستعداد للإنتاج. مع أن معظمها بقي غير منتج. هذا كما أعلنت شركة يورالكالي الروسية عن زيادة في الطاقة الإنتاجية المتاحة لديها.

إنتاج البوتاس العالمي ألف طن



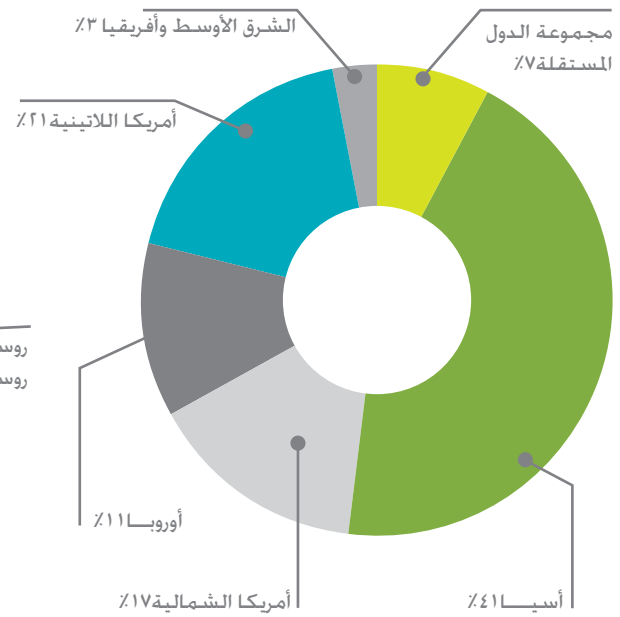
د - شحنات البوتاس والطلب

شهد النصف الأول من العام حركة شحن قوية قاربت حد ٣٠ مليون طن وكادت تعادل الرقم القياسي لعام ٢٠١١. ولكن النصف الثاني من العام شهد تباطؤا بسبب النزاع الروسي مع روسيا البيضاء. وبالنتيجة يقدر مجموع الكميات التي تم شحنها بأكثر من ٥٤ مليون طن وهو أقل بكثير من التوقعات في نهاية العام السابق.

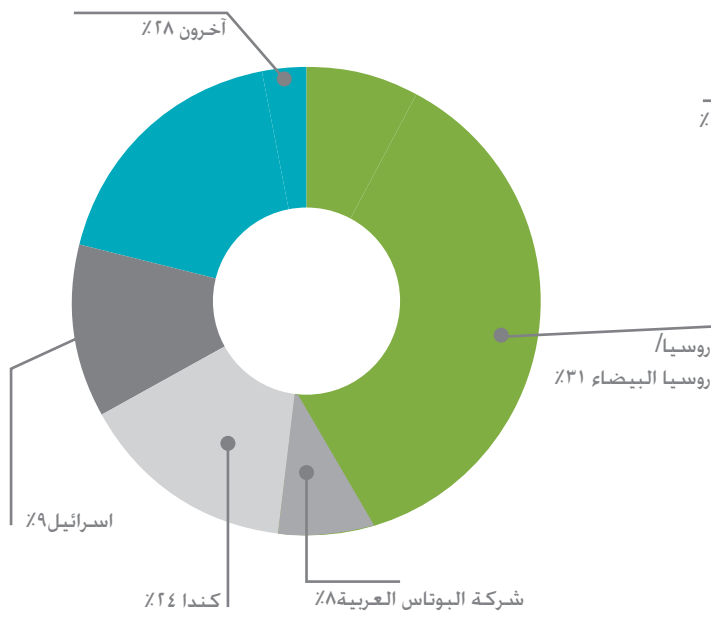
بلغت الشحنات إلى البرازيل رقما قياسيا خلال العام مما يشير إلى نمو قوي في الطلب والعوامل الإيجابية التي اجتمعت لتحفيز الطلب. وتشمل هذه العوامل الأسعار المواتية للمحاصيل التي لا تزال مربحة للمزارعين على الرغم من سقوط من المستويات الأعلى التي بلغت عام ٢٠٠٩.

لم تتغير أنماط توزيع الاستهلاك كثيرا خلال العام. إلا أن مشاركة أمريكا اللاتينية في الصورة العالمية نمت حيث أصبحت ثاني أكبر مستخدم للبوتاس بعد آسيا.

توزيع شحنات البوتاس العالمية ٢٠١٣



المستوردون الرئيسيون للبوتاس



يعتقد أن الزيادة في الشحنات إلى آسيا والاستهلاك فيها نبعاً من مشتريات أعلى في الهند والصين. حيث ارتفعت الشحنات المحلية تماشيًا مع زيادة الإنتاج الصيني. كما كانت هناك مستويات أعلى من الاستيراد في تايلاند وبنغلادش خلال العام. أما في أمريكا الشمالية، فكانت المشتريات أعلى قليلاً في عام ٢٠١٣، بينما بقي الطلب في أوروبا وروسيا وروسيا البيضاء مستقرًا.

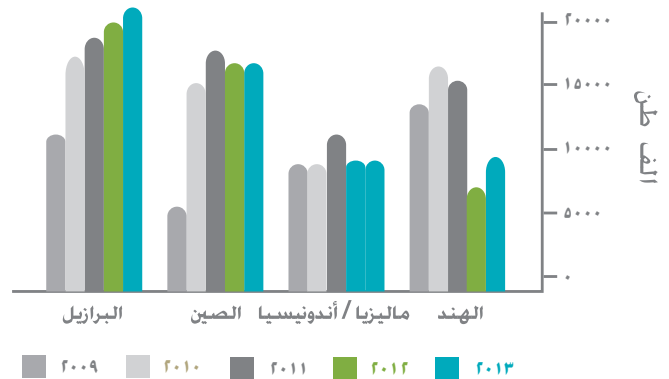
هـ - الأسعار

تم الاتفاق على العقود الهندية في بداية العام بمستوى ٤٢٧ دولار أمريكي واصل للعملاء CFR. حيث أن العام بدأ بشعور إيجابي نتيجة العقود الصينية في الأيام الأخيرة من عام ٢٠١٢. وظلت الأسعار الفورية في مستوى ٤٥٠ دولار أمريكي في معظم الأسواق حتى شهر تموز.

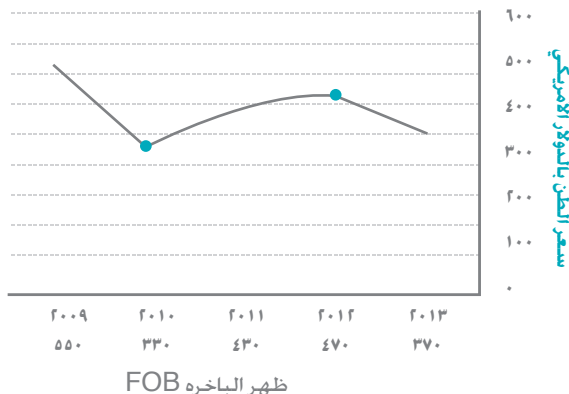
ولكن الأسعار الفورية تأثرت نتيجة للسياسات الجديدة التي اعتمدها المنتج الروسي، وتقلبت طوال الصيف والخريف. بالتالي، تمت مراجعة سعر العقد مع الهند هبوطاً بنحو ١٤٪، ولم يتم الاتفاق على أي عقود جديدة حتى وافقت اليابان على عقد للنصف الأول من عام ٢٠١٤ بسعر ٣٨٠ دولار أمريكي واصل للعملاء CFR أي بانخفاض قدره حوالي ٩٠ دولار.

بدأت السوق بالاستقرار في نهاية العام مع استمرار الطلب القوي من البرازيل وقيام المالكين الجدد لشركة يورالكالي الروسية بمراجعة سياساتها. وبدأت أسعار البرازيل بالاتجاه للارتفاع حيث بلغت نحو ٣٤٠ دولار أمريكي واصل للعملاء CFR بحلول نهاية العام. كما يتوقع أن تسفر المفاوضات مع الصين عن أسعار عقود جديدة تشكل الأساس للأسعار لعام ٢٠١٤.

المستوردون الرئيسيون للبوتاس



تطور أسعار البوتاس محمل على ظهر الباخرة FOB



و - التطورات في الأسواق الرئيسية لشركة البوتاس العربية

الهند

على الرغم من المضاعفات الناجمة عن توفر الأموال للدعم وتقلبات أسعار الصرف، فقد بقي أداء السوق الهندية جيداً وتحسن الطلب في نهاية العام حيث أن الأمطار الموسمية كانت مواتية، واستمر إنتاج الأسمدة المركبة في مستويات معقولة. وهناك شعور بالتفاؤل أن عام ٢٠١٤ سيشهد نمواً في استهلاك البوتاس في الهند مع إعادة تقييم الأسعار وحين تصبح قيمة استعمال البوتاس أكثر وضوحاً.

الصين

لم يطرأ تغير كبير في أنماط الاستهلاك في الصين في عام ٢٠١٣. إزداد الإنتاج المحلي من البوتاس واستمرت شحنات عبر الخط الحديدي من روسيا على مدار السنة. وكان العقد المنقول بحراً في بداية العام هو العقد الوحيد في عام ٢٠١٣، وتضاءلت الواردات عن طريق البحر في نهاية شهر تموز. ثم عادت للإرتفاع في شهر تشرين الثاني وكانون الأول حين استأنف الموردون الروس وغيرهم عمليات الشحن تحت ظروف غير واضحة. وتشير التقديرات إلى أن إجمالي الإستهلاك نما خلال العام على الرغم من الركود في نمو الواردات.

ماليزيا واندونيسيا

ظلت أسعار زيت النخيل، وهي المحرك الرئيسي لاستهلاك البوتاس، ضمن نطاق ضيق خلال العام. وكانت الواردات في النصف الأول قوية جداً، ولكن مثل الأسواق الأخرى، شهد النصف الثاني تباطؤاً. وقد ازدادت الطاقة الإنتاجية للأسمدة المركبة في البلدين وشهد القطاع الذي تسيطر عليه الحكومة بعض النمو. وقد وسعت شركة البوتاس العربية حصتها في السوق بشكل كبير في النصف الأول من العام، ولكن الأحداث بعد شهر تموز تسببت في بعض الانتكاس.

السوق المحلية والإقليمية

كان أداء الأسواق المحلية والإقليمية جيداً خلال العام، وكان هنالك نمواً في جميع المجالات. وقد ارتفع إنتاج الأردن من نترات البوتاسيوم وسلفات البوتاسيوم بشكل ملحوظ، كما ارتفع إنتاج شركة برومين الأردن من هيدروكسيد البوتاسيوم.

أما بالنسبة للأسواق الإقليمية، فقد حافظت شركة البوتاس العربية على مبيعاتها بل وجمحت في زيادتها في مصر وقطاع التنقيب عن النفط، وكان النمو ملحوظاً في العراق. حيث تعززت عمليات الحفر والتنقيب عن النفط، ويوسع التوسع في مرافق إنتاج سلفات البوتاس SOP الجديدة في مصر بمزيد من النمو في المستقبل.

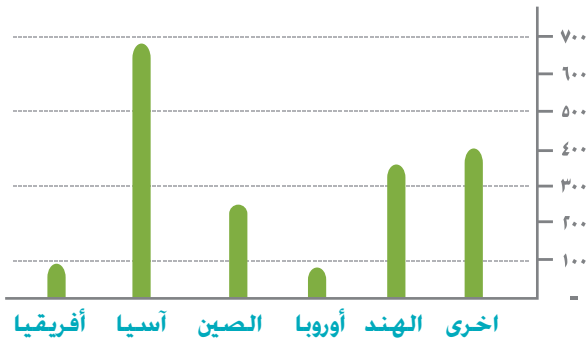
بلغ النمو في المبيعات في المنطقة بما فيها الأردن ٦١٪ خلال العام. ويمثل هذا الجزء من المبيعات حالياً نحو ١٨,٣٪ من إجمالي المبيعات، ويقع في المرتبة الثانية من حيث الحجم بعد الهند خلال عام ٢٠١٣.

المبيعات والتسويق لشركة البوتاس العربية

ارتفعت المبيعات في عام ٢٠١٣ بنسبة ٨,٢٪ مقارنة بالعام السابق. وارتفعت المبيعات المحلية والإقليمية بشكل كبير وكذلك الشحنات إلى الهند وماليزيا. ركزت شركة البوتاس العربية على أفريقيا خلال العام، ونجحت في تعزيز وجودها بحوالي ٢٤٪. كان حجم المبيعات إلى الصين مخيباً للآمال حيث أن عقود النصف الثاني من العام المتوقعة لم تتحقق، إلى جانب استمرار شحنات الخط الحديدي من روسيا إلى الصين.

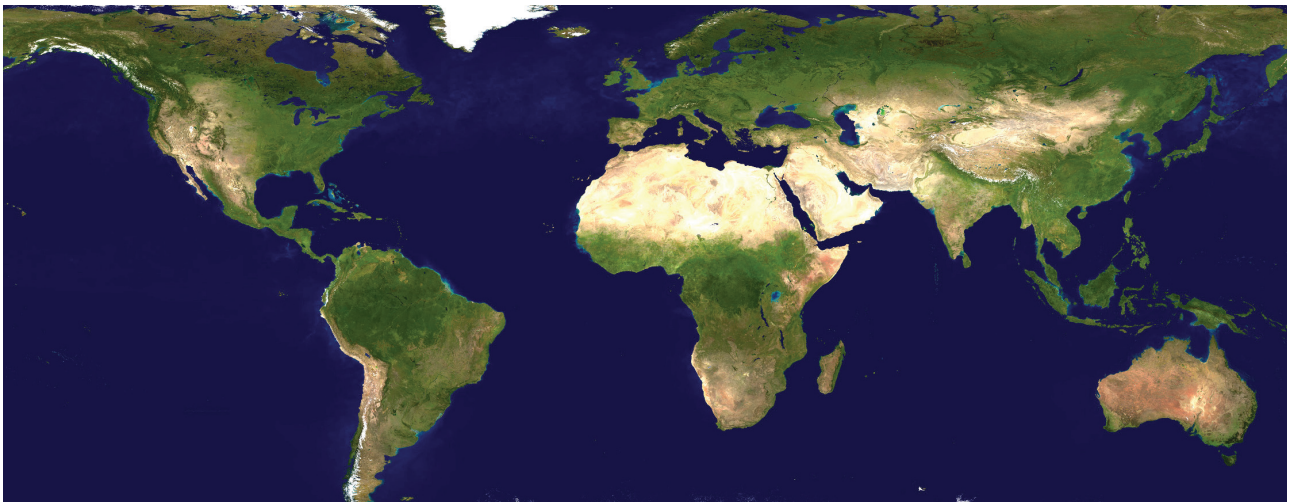
كان هنالك زيادة في تركيز مبيعات شركة البوتاس العربية على الأسواق العشر الكبرى خلال السنة، حيث تغطي هذه الأسواق ٩٥,٥٪ من مجموع المبيعات

توزيع مبيعات شركة البوتاس العربية عام ٢٠١٣ بالأطنان المترية



استعادت الهند مكانتها كأكبر سوق لشركة البوتاس العربية، واحتلت إندونيسيا المرتبة الثانية، حيث طورت شركة البوتاس العربية قنوات جديدة في هذه السوق. ووقعت شركة البوتاس العربية وشركة ساينوكيم الصينية مذكرة تفاهم جديدة تغطي تصدير البوتاس إلى الصين حتى عام ٢٠١٦، مما يعيد التأكيد على التزام الطرفين على المدى البعيد. وتشير مذكرة التفاهم إلى شحنات تبلغ ٦٠٠ ألف طن متري سنوياً.

كما عززت شركة البوتاس العربية وجودها في الهند من خلال افتتاح وتشغيل مكتب تمثيلي في نيودلهي لتسهيل وتعزيز وجودها وعلاقاتها طويلة الأمد في هذه السوق. ويأتي هذا المكتب إضافة إلى مكتب كوالالمبور الذي يخدم عملاء الشركة في إندونيسيا وماليزيا.



توزيع مبيعات شركة البوتاس العربية في الأسواق العشر الكبرى

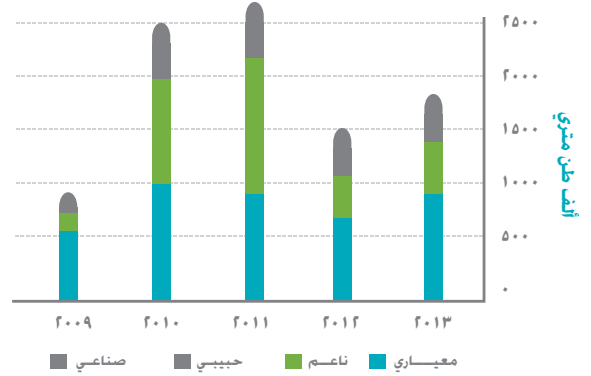
البلد	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
الهند	٣٥٢	٢٤٩	٥٥٧	٨٤٢	٦٣٧
اندونيسيا	٣١٢	٢٩٨	٢١٤	١٤١	٦٢
ماليزيا	٢٥٣	١٤٠	٢٦٩	٢٠٣	٥١
الصين	٢٤٩	٤٠٥	٤٦٢	٣٠٤	٤٣
الأردن	١٩٢	١٥٧	٢٠٦	١٦٧	٦٩
أفريقيا	٨٥	٧٠	٥٤	٥٠	-
مصر	٧٨	٥٤	٤٧	٥٦	٢٨
أوروبا	٧٤	٧٨	٩٢	٧٤	٥
الخليج	٦٠	٣٦	٤٩	٣٤	١٨
اليابان	٤٢	٢٩	٤٨	٤٣	-
المجموع الكلي	١٦٩٧	١٥١٦	١٩٩٨	١٩٢٤	٩١٣
مجموع مبيعات السنة	١٧٧٢	١٦٣٦	٢٢٣٣	٢٠٨٢	٩٧٥
نسبة الأسواق العشر الكبرى من المبيعات	٩٦	٩٣	٨٩	٩٢	٩٤

مبيعات شركة البوتاس العربية حسب أكبر عشرة عملاء الف طن متري

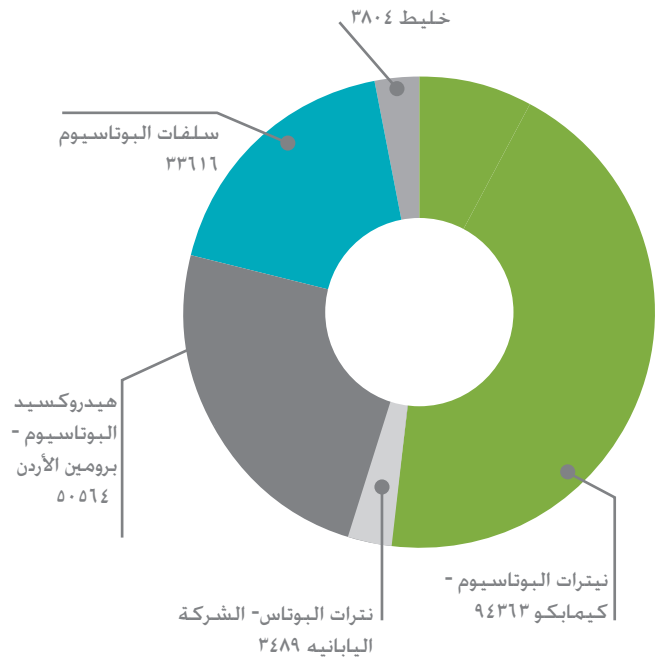
اسم العميل	اسم البلد	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
سابنوكيم Sinochem	الصين	٢٤٨	٤٠٥	٤٦٢	٣١٤	٤٣
شركة البوتاس الهندية المحدودة Indian Potash Limited	الهند	١٩٧	١٤٥	٣٥٢	٥١٩	٣٤٥
سي سي إم CCM	اندونيسيا وماليزيا	١١٩	٧٧	١٠١	٥٠	١٦
زواري Zuari	الهند	١١٧	٦٨	١٥٦	٢٩١	٢٨٠
هاب سينغ Hap Seng	اندونيسيا	١٠٣	-	-	-	-
كيمابكو KEMAPCO	الأردن	٩٤	٩١	١٠٨	٩٠	١٩
بتروكيميا غريسك Petrokimia Gresik, PT	اندونيسيا	٨٨	١١٦	٨٩	٧٨	٦٠
بن ماير Behn Meyer	ماليزيا	٧٢	١٦	٧٩	٦٣	٢٢
يونيون هارفست Union Harvest	ماليزيا	٥٨	٣٢	٤٥	٣٧	-
برومين الأردن Jordan Bromine	الأردن	٥٠	٣٩	٤٩	٤٥	٢٧
المجموع		١١٤٦	٩٨٩	١٤٤١	١٤٨٧	٨١٢



المبيعات حسب الدرجة ٢٠١٣-٢٠٠٩



توزيع المبيعات المحلية للبوتاس خلال عام ٢٠١٣



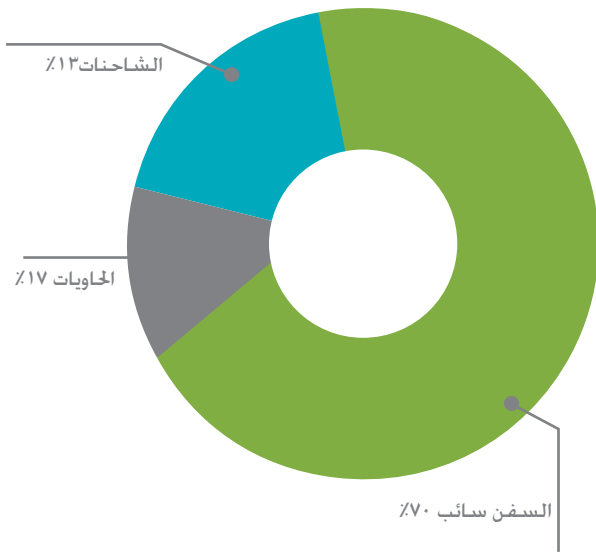
ز - الشحن

انخفضت أسعار الشحن للطن التي دفعتها شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠١٣ بنسبة حوالي ١٠٪ من عام ٢٠١٢. وقد حقق ذلك على الرغم من الزيادة الحادة في مؤشر كلفة الشحن خلال العام. كان متوسط كلفة الشحن للطن لشحنات البضائع واصل للعملاء CFR. بما في ذلك البضائع التي تشحن في حاويات أقل قليلاً من ٣٠ دولار.

وقامت شركة البوتاس العربية بالشحن بالحاويات في ٨٨ سفينة. استأجرت الشركة ٤٩ منها. ما يمثل زيادة بنسبة ١٣٪ عن عام ٢٠١٢.

كانت عملية الشحن بالحاويات بارزة حيث نما الحجم الذي تم شحنه بنسبة ٢٣٪ ليصل إلى ٢٤٥ ألف طن متري. وتم شحن حوالي ٥٥ ألف طن متري من المنتجات المعبأة في أكياس ثم في حاويات وبذلك أصبح مجموع الشحنات بالحاويات حوالي ١٣ ألف حاوية. ظلت أسعار الشحن للبضائع بالحاويات منافسة مع السفن الصب وظلت الأسعار ثابتة في عام ٢٠١٣.

الشحنات حسب طريقة الشحن ٢٠١٣



ح - التغذية المرجعة من العملاء

أجرت شركة البوتاس العربية المسح السنوي لجميع الزبائن. وكان المسح جهداً مفصلاً وواسعاً شمل التغذية المرجعة حول ١٢ فئة من المعايير بما في ذلك الجودة، والاتصالات، والخدمات، والمشورة الفنية، والتسليم، وتوافر المنتج. كانت النتيجة الإجمالية خالية من تقييم "ضعيف". وكانت نسبة ٩٢٪ من التقييم "جيد جداً" أو أفضل.

ط - النشاطات والترويج الدولي

استمرت شركة البوتاس العربية بلعب دور نشط في الجمعية الدولية للأسمدة (IFA)، والاتحاد العربي للأسمدة ولجانه وكذلك المعهد الدولي لتغذية النبات. ودعمت شركة البوتاس العربية العديد من الأنشطة الترويجية لتحقيق التوازن في استخدام الأسمدة في المنطقة. وقد انتخب رئيس مجلس إدارة شركة البوتاس العربية معالي السيد جمال الصرايرة رئيساً للاتحاد العربي للأسمدة.

١. درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

- الجدول ادناه يبين الموردين الذين يشكلون ١٠٪ وأكثر من اجمالي مشتريات الشركة

الرقم	اسم المورد	النسبة
١	شركة الكهرباء الوطنية	٢١٪
٢	شركة مصفاة البترول الاردنية	٢١٪

- الجدول ادناه يبين العملاء الذين يشكلون ١٠٪ وأكثر من اجمالي مبيعات الشركة

الرقم	اسم العميل	النسبة
١	شركة سينوكم للأسمدة المحدودة	١٤٪
٢	شركة البوتاس الهندية المحدودة	١١٪

ولاتزال طلبات الاسترداد المتبقية خاضعة للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة .

د - في نهاية تموز ، تم حل خالف التسويق بين المنتجين في روسيا البيضاء وروسيا والذي كان يعمل على مدى السنوات الخمس السابقة. وتسبب هذا، مقترناً مع إجراءات محددة في الأسواق، في ضياع توجه الأسواق وفي حالة حيرة فيها. ونتج عن ذلك ركود في عمليات التسليم والطلبات الجديدة لفترة. كما انخفضت أسعار البوتاس في الأسواق الفورية بنسبة ٣٠٪ والأهم من ذلك هو ان المنتج الروسي ، شركة يورالكالي أعلنت عن تغير في استراتيجيتها التسويقية .

أثرت هذه التطورات على السوق ولكنها لم تغير أساسيات العرض والطلب. وقامت شركة البوتاس العربية في شهر أيلول ٢٠١٣ وكاستجابة لحالة عدم الاستقرار في أسواق البوتاس العالمية ولما لها من آثار مترتبة على الطلب العالمي لمادة البوتاس بتشغيل مصانعها على طاقة إنتاجية متدنية (حوالي ٢٠٪ من طاقتها الإنتاجية) . وعادت مصانع شركة البوتاس العربية إلى الإنتاج بطاقة تشغيلية تبلغ ٨٠ ٪ في شهر تشرين الأول ٢٠١٣ .

٧. الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦ وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة في عام ١٩٥٨ إمتياز إستثمار أملاح ومعادن البحر الميت. وينتهي هذا الإمتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية دون أي مقابل.

ومن غايات الشركة إستخراج الأملاح والمواد الكيماوية من البحر الميت وإنشاء الصناعات المستخدمة لتلك الأملاح والمواد الكيماوية. ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة لها في إنتاج البوتاس ونيترات البوتاسيوم ومنتجات مشتقة أخرى وبيعها في الأسواق العالمية.

٨. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية

أ - تم رفع التعرفة الكهربائية في شهر تموز عام ٢٠١٣ بنسبة ٧,٥٪ وقد كلف هذا التغير الشركة مبلغ ٢,٩ مليون دينار في أثمان الكهرباء والطاقة في عام ٢٠١٣.

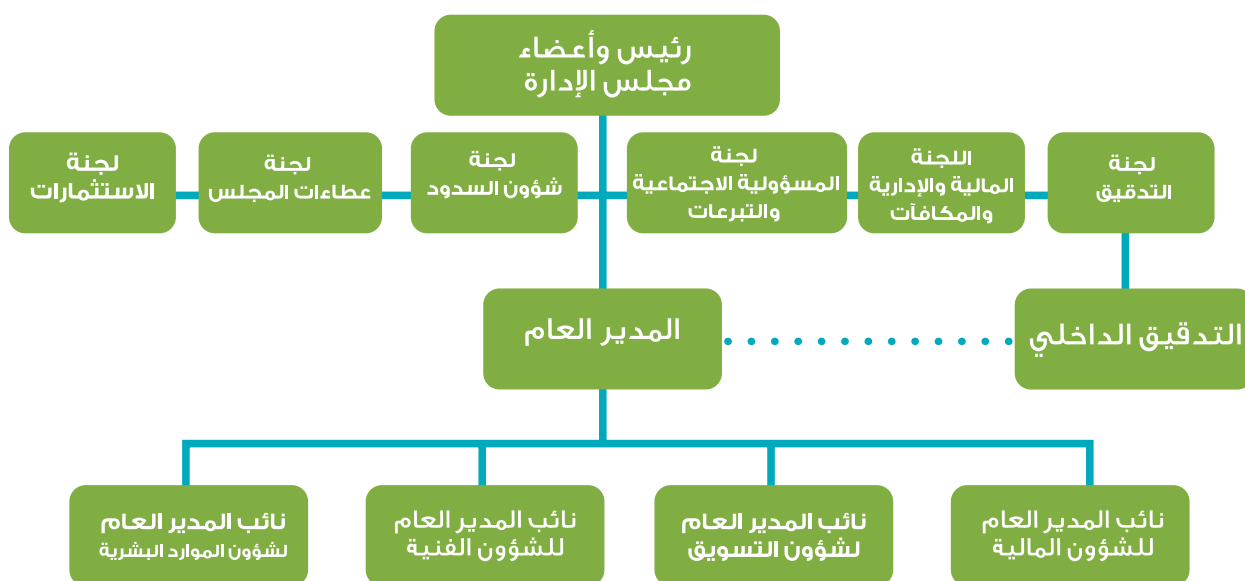
ب - في شهر تموز ٢٠١٣ تم رفع كلفة المتر المكعب من المياه السطحية الموردة للشركة ليصبح ٥٠,٥٠ دينار للمتر بدلاً من ٢٥,٠٢ دينار للمتر وقد كلف هذا التغير الشركة مبلغ ٠,٧ مليون دينار أردني في أثمان المياه في عام ٢٠١٣.

ج - من ضمن الارصده المدينة الاخرى في القوائم المالية الموحدة مبلغ ٥٣ مليون دينار ويمثل أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل اساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠ . و هذه المبالغ مستردة بموجب احكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق طلب الرد الاول وتمت الموافقة على رد مبلغ ١٠,٩ مليون دينار منه فقط . ولا يزال مبلغ ٦,٢ مليون دينار خاضع للتدقيق ولا تزال الشركة تعمل على استرداد هذا المبلغ مع الجهات المعنية . حيث يوجد هناك اختلاف حول بعض التفسيرات القانونية حول المبلغ المتبقي .

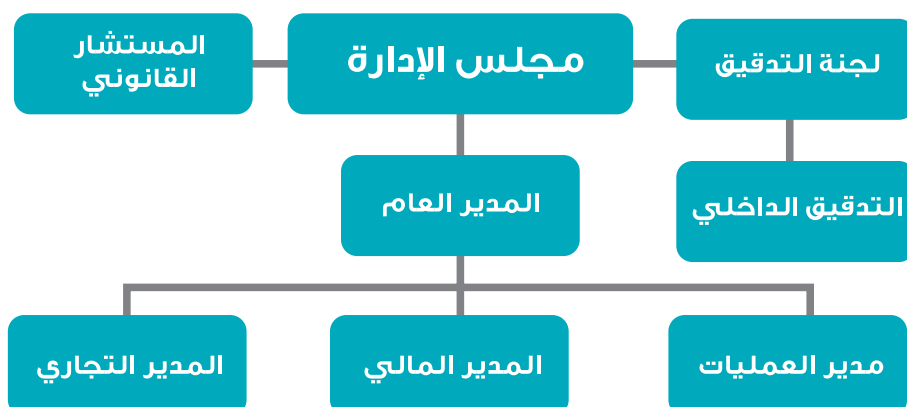


أ.٩ الهيكل التنظيمي للشركة

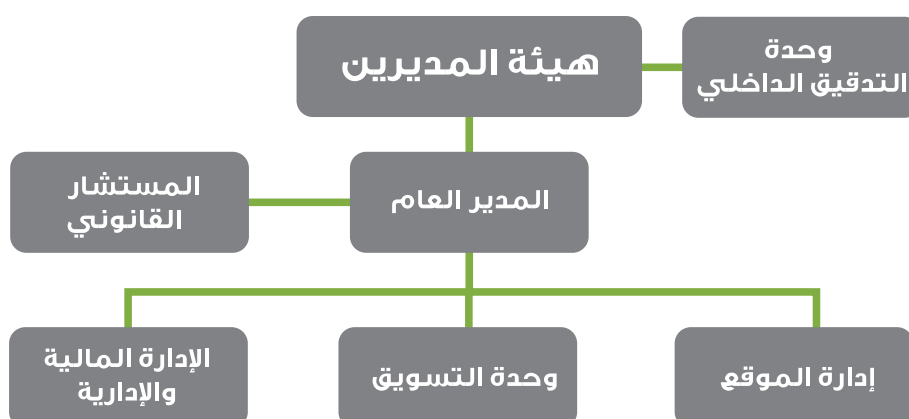
- شركة البوتاس العربية



- شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)



- الهيكل التنظيمي لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين



ب - عدد موظفي الشركة حسب فئات مؤهلاتهم العلمية

بلغ العدد الإجمالي للموظفين في نهاية عام ٢٠١٣ في شركة البوتاس العربية ٢٤٦٧ موظفاً وعمالاً.

توزيع القوى العاملة حسب المستوى التعليمي في شركة البوتاس العربية

اسم الشركة	دكتوراه	ماجستير	دبلوم عالي	بكالوريوس	دبلوم	الثانوية العامة	المجموع
شركة البوتاس العربية	٨	٤٠	٦	٣٤٣	٣٧٤	١٤٠٥	٢١٧٦
شركة مغنيسيا الاردن	-	-	-	٥	٣	-	٨
شركة الاسمدة العربية كيمايكو	-	٥	١	٦٧	٤٨	١٠٧	٢٢٨
شركة صناعات البحر الميت	-	-	-	-	-	-	-
شركة النميرة للاملاح	-	-	-	١٠	٣	٤٢	٥٥
المجموع	٨	٤٥	٧	٤٢٥	٤٢٨	١٥٥٤	٢٤٦٧
النسبة المئوية	٠,٣	١,٨	٠,٣	١٧,٢	١٧,٣	٦٣	١٠٠

تعديل وتغيير القوانين والتشريعات الحكومية وتتضمن جزئين:

- الرخص والإجازات المقدمة من الحكومة للشركة لمزاولة عملها. ومنها إمتياز إستثمار أملاح معادن البحر الميت ورسوم التعدين.

- التشريعات والقوانين الحكومية في الدول المستوردة من حيث دعمها للقطاع الزراعي والمزارعين حيث تقوم بعض الدول المستوردة بدعم القطاع الزراعي بشكل مباشر.

إرتفاع أسعار الطاقة وندرتها المياه:

حيث أن عملية إستخراج وإنتاج البوتاس تحتاج إلى كميات كبيرة من المياه . وحيث يعاني الأردن من شح موارد المياه والطاقة ما قد يؤثر سلباً على الكمية المنتجة والكلفة . تبحث شركة البوتاس وبشكل مستمر عن حلول من أجل الحصول على مصادر طاقة منخفضة السعر وصديقة للبيئة. وقد قامت شركة البوتاس بتاريخ ١٩ شباط ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية مع شركة نوبل إنبرجي لتزويد الشركة بالغاز الطبيعي وتتوقع الشركة استلام الغاز في سنة ٢٠١٦. وهو اقل تكلفة من الوقود الثقيل وأفضل بيئياً بالإضافة الى ذلك . قامت شركة البوتاس وبالتعاون مع وزارة المياه والري بالاتفاق على بناء سد وادي ابن حماد لتوفير كميات المياه للاستخدام المحلي وللاستخدامات لشركة البوتاس.

الاعتماد على الشحن البحري:

تعتمد الشركة بشكل رئيسي على الشحن البحري في تصدير البوتاس عبر ميناء العقبة فقط.

حالياً تقوم شركة البوتاس. وبالشراكة مع شركة الفوسفات الاردنية. باقامة ميناء جديد لتحميل البضاعة في العقبة لتسهيل عمليات الشحن والتفريغ . بالإضافة الى زيادة عملية شحن البضاعة عبر الحاويات بالإضافة للشحن السائب الذي يسهل عملية التوزيع.

القضايا العمالية والسياسية:

تتأثر المنطقة بشكل عام بعدم الإستقرار بسبب الأجواء العامة في المحيط العربي ما يؤثر على عجلة الإستثمار في المنطقة. بالإضافة للإضرابات العمالية لدى منشآت الشركة والدوائر العامة.

وحرص شركة البوتاس على رعاية العاملين لديها حيث يتمتع العاملون لدى الشركة بمزايا وظيفية تفوق الشركات المماثلة. وايضا فان ادارة الشركة على اتصال دائم مع ممثلي النقابات العمالية . حيث يتم عقد اتفاقية عمالية مدتها سنتين للتعامل مع اية احتياجات او متطلبات عمالية . وبالتالي التقليل من وجود اي تعطيل او إيقاف للعمل في المصانع.

بلغ معدل دوران العاملين في شركة البوتاس ٥,٤٪ في عام ٢٠١٣.

ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

نشاطات التدريب في الشركة ٢٠١٣

النشاط	عدد النشاطات	عدد المشاركين	عدد المواضيع
التدريب داخل الشركة	٥٣	٨٠٢	١٢
التدريب داخل الأردن	٣٦	٥٤	١٦
التدريب خارج الاردن	٩	١١	٥
تدريب المجتمع المحلي	-	٩٣٧	٧٣
الفعاليات الأخرى	٤٧٤	٤١٢	-
المجموع الكلي	٥٧٢	٢٢١٦	١٠٦

د - المزايا الأخرى والإسكان

تواصل الشركة تقديم قروض إسكان لموظفيها. وقد بلغ عدد المستفيدين من هذه القروض ١٧٠٤ موظفين. كما زاد إجمالي القروض الممنوحة حوالي ٤,٥ مليون دينار في عام ٢٠١٣ ليصل المبلغ الإجمالي من القروض الممنوحة إلى ٥١,٥ مليون دينار في نهاية العام. وتؤمن الشركة في ذات الوقت سكناً وظيفياً لموظفيها بصورة مباشرة. حيث يقطن في إسكانات الشركة ١٩١٠ موظفين إضافة الى عائلاتهم.

١. إدارة المخاطر

بحكم طبيعة نشاطها فان الشركة تكون عرضة لبعض المخاطر المرتبطة بعدة عوامل خارجة عن سيطرة الشركة. حيث تقوم شركة البوتاس العربية بدراسة وتقييم هذه المخاطر بشكل دوري وذلك من خلال التنسيق بين الإدارة العليا ولجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس . وتشمل ما يلي:

العوامل المؤثرة على مبيعات البوتاس:

تتأثر مبيعات البوتاس بعدة عوامل منها تقلبات الأسعار في الأسواق العالمية وتباطؤ الإقتصاد العالمي ما يؤدي إلى إنخفاض الطلب على مادة البوتاس وسعره. بالإضافة الى ذلك . وبما ان البوتاس يستخدم بصفة عامة كسماد زراعي فان أية تغييرات قد تطرأ على القطاع الزراعي مثل انخفاض الكميات المنتجة او انخفاض اسعار المحاصيل الزراعية قد يؤثر سلباً على اسعار البوتاس العالمية. تتعامل شركة البوتاس مع المخاطر المتعلقة بالمبيعات من خلال النظر والبحث عن اسواق جديدة والتأقلم مع متغيرات السوق ومتطلبات العملاء.

التعرض للكوارث الطبيعية:

تعتبر منطقة البحر الميت وغور الصافي من المناطق المعرضة للزلازل والفيضانات . وبالتالي فان جميع المباني والمعامل في الموقع قد تم تشييدها حسب مواصفات السلامة فيما يخص البناء. بالإضافة الى ذلك , تقوم شركة البوتاس بالتأمين الشامل على منشأتها ويشمل ذلك الاضرار الناجمة عن الزلازل. ان انخفاض مستوى مياه البحر الميت له تبعات بيئية منها ظاهرة الحفر الانخسافية (sink holes) التي قد يكون لها اثر سلبي على سلامة سدود الملاحات وخاصة سد رقم ١٨ . تقوم بشركة البوتاس والدوائر الفنية بالرقابة المستمرة للسدود للتأكد من سلامتها.

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

١- السلامة العامة

تولي شركة البوتاس العربية موضوع السلامة أهمية قصوى بإعتبارها العنصر الأساسي في كل عمل. ويتمثل ذلك بكونها في مقدمة أولويات الشركة من حيث إلتزام الشركة بتوفير بيئة عمل آمنة. وقد نجحت الشركة بتجاوز ثلاثة ملايين ساعة عمل بدون أي إصابات عمل بالإضافة إلى ذلك نجحت الشركة في تخفيض معدل تكرار الحوادث حيث هبط مؤشر التكرار والخطورة إلى ٠,٠٣ وهو رقم قياسي بالمقارنة مع السنوات السابقة.

١٢. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

لا توجد عمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الأوراق المالية , للأعوام ٢٠١٣-٢٠٠٩

يمثل الجدول ادناه أهم المؤشرات المالية للخمس سنوات الماضية علماً بأن المبالغ بالالف الدينار الأردنية ماعدا النسب المالية وبيانات الاسهم وكميات الانتاج والمبيعات

التفاصيل	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
انتاج البوتاس مليون طن	١,٧	١,٨	٢,٣	١,٩	١,١
مبيعات البوتاس مليون طن	١,٨	١,٦	٢,٢	٢,١	٠,٩
ايرادات المبيعات الموحدة	٥٢١٢٠٩	٥٨٦٢٦٨	٧٢٠٢٠٠	٥٥٩٠٠٠	٣٧٣٧٠٠
ايرادات مبيعات البوتاس	٤٨٢٥٩١	٥٤١٣٠٠	٦٧٨٨٠٠	٥٢٩٠٠٠	٣٥٢٥٠٠
اجمالي الربح	١٨٣٢٩٦	٣٠٠٧٠٠	٤٠٢٠٠٠	٢٦٢١٠٠	٢١٤٢٠٠
الربح من العمليات	١٢٥١٩٢	٢١٢٤٠٠	٣٠٤٠٠٠	١٨٥٨٠٠	١٥٠٢٠٠
مصاريف التمويل	١٢٥٣	١٧٨٣	٤٩٠٠	٣٨٠٠	٣١٠٠
ايرادات اخرى	١٧٥٥٦	١٧٧٢٢	٤٤٨٠٠	١٥٦٠٠	١٩٠٠٠
صافي الارباح بعد الضريبة والخصصات	١٣٠٦٦١	١٩٨٨٢٢	٢٩٩٧٠٠	١٦٢٧٠٠	١٣١٨٠٠
صافي الموجودات الثابتة	٣٣٣٩٤٧	٣٧٩٠٠١	٤٢٦٦٠٠	٤٠٩٧٠٠	١٩٣٢٠٠
قروض والتزامات اخرى طويلة الاجل	٢١٤٧٣	٢١٢٣٠	٤١٨٠٠	٤٤٤٠٠	٥٥٦٠٠
صافي حقوق المساهمين	٨٨٦٤٨٨	٩٦٣٩١٥	١٠١٥٢٠٠	٨١٩٩٠٠	٧١٥٥٠٠
نسبة المديونية	٪٠,١	٪٠,٧	٪٢,٠	٪٣,٩	٪٦,١
نسبة العائد على متوسط الاستثمار	٪١٢,٩	٪١٨,٤	٪٢٤,٥	٪١٦,١	٪١٥,٠
نسبة العائد على متوسط حقوق المساهمين	٪١٤,١	٪٢٠,١	٪٣٢,٧	٪١٩,٨	٪١٩,٤
نسبة خدمة الدين	٨,٩	١٣,٦	٢١,٢	١٢,٦	٣,٧
نسبة التداول	٥,٠	٥,٧	٣,٨	٢,٩	٢,٧
سعر الاغلاق للسهم / دينار	٢٨,٠٥	٤٦,٥١	٤٤,١٠	٤٣,٥٠	٣٦,٢١
الارباح الموزعة	-*	٢٠٨٢٩٣	٢٤٩٩٥٣	١٠٤١٤٦	٥٨٣٢٢
نسبة الارباح الموزعة	-*	٪٢٥٠	٪٣٠٠	٪١٢٥	٪٧٠
حصة السهم من صافي الربح	١,٦	٢,٤	٣,٦	٢,٠	١,٦
نسبة القيمة السوقية الى الربح	١٧,٩	١٩,٥	١٢,٣	٢٢,٣	٢٢,٩
رسوم التعدين دينار / للطن المنتج	١٤,٩	٢٧,٧	٢٦,٩	١٩,١	٣٥,٠

* سيتم اقرار نسبة توزيع الارباح في اجتماع الهيئة العامة العادي المنوي عقده في ٢٩ نيسان ٢٠١٤ .

١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

أ - الممتلكات والمصانع والمعدات

بلغت القيمة الموحدة للممتلكات والمصانع والمعدات بأسعار الكلفة ٩٧٠ مليون دينار لعام ٢٠١٣ مقابل ٩٥٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٢ أي بزيادة بلغت ٢٪. وبعد طرح الإستهلاك المتراكم الموحد، يصبح صافي قيمة هذه الموجودات ٣٣٤ مليون دينار مقابل ٣٧٩ مليون دينار لعام ٢٠١٢ أي بنقصان بلغت نسبته ١٢٪ وذلك بسبب مصاريف الإستهلاك السنوية.

ب - المخزون

في عام ٢٠١٣، بلغت قيمة مخزون الشركة من البضاعة الجاهزة من البوتاس ٥١ مليون دينار، ٢٦٠,٨ ألف طن، مقابل ٦٠ مليون دينار أي ٢٩٨,٢ ألف طن في نهاية عام ٢٠١٢. أما المخزون من قطع الغيار واللوازم فقد بلغ رصيده ما قيمته ٥٦ مليون دينار في نهاية العام ٢٠١٣ مقارنة مع ٤٨ مليون دينار في عام ٢٠١٢، ويخضع هذا المخزون للمراقبة والمتابعة الخفيفة وذلك من أجل تخفيض بعض بنوده للوصول به إلى المستوى الأفضل.

ج - الإستثمارات

ارتفعت إستثمارات الشركة في أسهم الشركات الخليفة وأسهم الشركات الأخرى من ٧٩ مليون دينار في عام ٢٠١٢ إلى ٨٧ مليون دينار في عام ٢٠١٣، أي بزيادة مقدارها ١٠٪. نتيجة لقيود حصة الشركة في أرباح الشركات الخليفة حسب متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.

د - القروض

إنخفض رصيد القروض الطويلة الأجل الموحد إلى صفر دينار مقابل ١ مليون دينار في نهاية العام ٢٠١٢.

هـ - إيرادات المبيعات

بلغ إجمالي إيرادات المبيعات الموحدة للشركة عام ٢٠١٣ حوالي ٥٢١ مليون دينار مقابل ٥٨٦ مليون دينار عام ٢٠١٢، أي بنقص نسبته ١١٪. وشكلت إيرادات مبيعات البوتاس والكارنلايت ٤٥٨ مليون دينار من الإيرادات الإجمالية أي ما نسبته ٩٣٪ أما الباقي وهو ٦٣ مليون دينار فقد تأتى بشكل أساسي من مبيعات شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/كيماكو.

الكلفة الإجمالية مليون دينار					
البيان	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
الكلفة الإجمالية الموحدة	٤١٦,٥	٤١٧,٧	٤٦٥,٢	٤١٣,١	٣٨١,٢
الكلفة الإجمالية الموحدة للمبيعات	٣٣٨,٩	٢٨٥,٥	٣١٨,٣	٢٩٨,٨	٢١٧,٨
مصاريف البيع والتوزيع	١٧,٠	١٦,٣	٢١,٥	١٥,٥	١٢,٤
رسوم التعدين	٢٥,٩	٤٩,٩	٦٠,٢	٣٩,٨	٦٧,٨
المصاريف الإدارية والعمومية	١٦,٠	٢٢,١	١٦,٦	٢١,٠	١٠,٣
	٣٨				

و - الأرباح

بلغت الأرباح الموحدة قبل الضريبة ١٤٧,٩ مليون دينار، وبعد طرح مخصص ضريبة الدخل يصبح صافي ربح السنة الموحد ١٣٠,٧ مليون دينار مقابل صافي ربح موحد بلغ ١٩٨,٨ مليون دينار لعام ٢٠١٢.

ز - جدول توزيع الأرباح القابلة للتخصيص

جدول الأرباح القابلة للتخصيص	مليون دينار أردني
مكافأة اعضاء مجلس الإدارة	٠,١
ضريبة الدخل المستحقة للعام الحالي	١٧,٢
صافي ربح السنة	١٣٠,٧
المجموع	١٤٨,٠

ح - حقوق الملكية

بلغ مجموع حقوق الملكية ٨٨٦,٥ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٣، أي بنقص مقداره ٨٪ عما كانت عليه في نهاية عام ٢٠١٢. وبذلك فإن القيمة الدفترية لسهم الشركة بلغت ١٤,٧ دينار في نهاية عام ٢٠١٣.

١٥. الخطة المستقبلية

تهدف الخطة المستقبلية لشركة البوتاس العربية الوصول بإنتاج البوتاس إلى الوضع الأمثل الذي يحقق توازناً مع الطلب العالمي. إننا نؤمن في الشركة بأن المبادئ التي تحكم عملنا هي مبادئ راسخة وأن الإستعدادات التي تقوم بها ستمكنا من الإستجابة للطلب المتزايد على البوتاس. وتعكف الشركة حالياً على دراسة وتقييم عدد من المشاريع التي ستحفز الإنتاج وترفع مستوى الأداء في أعمالها والتي من المؤمل أن تعود بالمنفعة على كل من الشركة والإقتصاد الوطني.

أ - الموارد البشرية والسلامة:

تستمر الشركة في وضع السلامة في أعلى أولوياتها في إستمرارها وضع الأسس السليمة والأمنية للعمل والعمال.

ب - الإنتاج:

تعكف الشركة على دراسة الخيارات لتعظيم وزيادة الإنتاج من خلال إستعراض البدائل المتاحة وإمكانية زيادة الكفاءة للمصانع الحالية ومساحات التبخير.

ج - الطاقة:

تعمل الشركة على دراسة جميع الخيارات للتوفير في إستخدام الطاقة وقد وقعت الشركة بتاريخ ١٩ شباط ٢٠١٤ اتفاقية لاستيراد الغاز الطبيعي لمدة ١٥ سنة مع شركة نوبل إنرجي الأمريكية، وهي من الشركات الكبرى في العالم في مجال التنقيب عن البترول والغاز الطبيعي وانتاجهما. ويتوقع أن يؤدي التحول من الوقود الثقيل المستعمل الآن إلى الغاز الطبيعي الأقل كلفة والأفضل بيئياً إلى خفض كلف إنتاج شركة البوتاس العربية بقيمة إجمالية تبلغ ٢٣٥ مليون دينار، أو بمعدل ١١ ديناراً لكل طن من البوتاس.

د - الموارد المائية:

وقعت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٣٠ كانون ثاني ٢٠١٤ على اتفاقية مع وزارة المياه والري، تقدم الشركة بموجبها مبلغ ٢٦ مليون دينار لتمويل بناء سد وادي ابن حماد بالكامل. سيتم بناء السد بالتعاون بين وزارة المياه والري وشركة البوتاس العربية. ويتوقع أن تستغرق عملية البناء ثلاث إلى أربع سنوات، يتم بعدها جميع وتخزين مياه الأمطار في السد بسعة حوالي أربعة ملايين متر مكعب.

٢- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة التنفيذية لا يمتلك أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا أي حصص أو أسهم في الشركة

٣- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص مجلس الإدارة والتنفيذية

الجدول ادناه يبين الملكيات كما يلي :

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الاسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١
١	هند محمد مفلح السعد	زوجة د. دريد محمد عبد الحميد الحاسنة	الاردنية	٣٤٧	٣٤٧
٢	لبنى مروان عبد الفتاح أبو زهرة	زوجة جعفر محمد حافظ سالم	الاردنية	٨٠٠	٨٠٠
المجموع				١١٤٧	١١٤٧



هـ - ميناء العقبة:

تستمر الشركة في مشروع توسعة وإعادة تأهيل الميناء الصناعي في العقبة من خلال مشاركتها في الشركة الأردنية للموانئ الصناعية ومتابعة أعمال هذه الشركة الموكل إليها مشروع الميناء الصناعي.

و - التسويق:

تعمل الشركة على دراسة خطط تنوع أسواق الشركة وتحسين خدمات عملائها وإمكانية فتح مكاتب تمثيل في أسواقها الرئيسية. وفي هذا السياق تم افتتاح مكتب تمثيلي للشركة في مدينة دلهي في الهند.

١٦. أتعاب التدقيق والأتعاب القانونية والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة

١- أتعاب التدقيق الخارجي والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة

بلغت تكاليف التدقيق الخارجي في عام ٢٠١٣ شامل ضريبة المبيعات بآلاف الدنانير كما يلي:

شركة البوناس العربية	كيماكو	النميرة	المجموع
٨١,٢	٢٠,٠	٣,٠	١٠٤,٢

كما يقدم المدقق الخارجي استشارات فنية وخدمات مهنية أخرى للشركة بقيمة ١١٧ ألف دينار .

٢- أتعاب التدقيق الداخلي والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة

بلغت تكاليف التدقيق الداخلي في عام ٢٠١٣ بآلاف الدنانير كما يلي:

شركة البوناس العربية	كيماكو	النميرة	المجموع
٧١,٩	٣,٠	-	٧٤,٩

٣- الأتعاب القانونية

بلغت تكاليف الأتعاب القانونية في عام ٢٠١٣ بآلاف الدنانير كما يلي:

شركة البوناس العربية	كيماكو	النميرة	المجموع
١١٩٨,٠	١٣,٩	٨,٧	١٢٢٠,٦

١٧. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والتنفيذية وأقاربهم

١- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١	الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
١	د. دريد محمد عبد الحميد الحاسنة	عضو	الاردنية	٥٠٠	٥٠٠	لا يوجد
المجموع				٥٠٠	٥٠٠	

٨. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

١- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بالدنانير الاردنية

الاسم	المنصب	الجنسية	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل حضور لجان و التنقلات السنوية	بدل التمثيل	المكافآت السنوية	بدل المياومات	إجمالي المزايا السنوية
مثلو حكومة المملكة الاردنية الهاشمية (وزارة المالية)								
معالي جمال أحمد مفلح الصرايره*	رئيس المجلس	الاردنية	١٦٦٩٥٠	١٨٠٠٠	٣٦٠١٢	٠	٢٩٧٥٠	٢٥٠٧١٢
"أحمد جمال" نواف محمد البطاينة	عضو	الاردنية	٠	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	٠	٣٧٥٠	٣٩٧٥٠
رامي صالح عبد الكريم "وريكات العدوان"	عضو	الاردنية	٠	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	٠	٠	٣٦٠٠٠
بي سي اس الاردن المحدودة PCS JORDAN LLC								
جورج دافيد ديلاني** George David Delaney	عضو	الامريكية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	١٢٥٠٠	٣٠٥٠٠
مايكل تيرينس هوجان** Michael Terence Hogan	عضو	الكندية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	١٢٥٠٠	٣٠٥٠٠
الدكتور دريد محمد عبد الحميد الحاسنة**	عضو	الاردنية	٠	١٨٠٠٠	٢٧٠٠٠	٠	٦٥٠٠	٥١٥٠٠
الشركة العربية للتعدين								
منصور بن سليمان بن ابراهيم الميرك	نائب الرئيس	السعودية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	١٢٥٠٠	٣٠٥٠٠
عدنان احمد راشد الرشيدان	عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠٠٧/١٠/٢٠ وحتى ٢٠١٣/٦/٢٣	الكويتية	٠	٨٤٠٠	٠	٠	٥٠٠٠	١٣٤٠٠
عبد الغني فخري عبد الوهاب ال جعفر	عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٣/٦/٢٣	العراقية	٠	٩٦٠٠	٠	٠	٧٥٠٠	١٧١٠٠
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي								
عماد جمال احمد القضاة***	عضو مجلس حتى ٢٠١٣/٤/١٨	الاردنية	٠	٦٠٠٠	٥٨٣٠	٠	٠	١١٨٣٠
نضال فائق محمد القبح***	عضو مجلس إدارة من ٢٠١٣/٤/١٨ وحتى ٢٠١٣/٨/١٥	الاردنية	٠	٤٥٠٠	٣٥٠	٠	٠	٤٨٥٠
الدكتور معن فهد عبد الكريم النصور***	عضو مجلس إدارة من ٢٠١٣/٨/١٥	الاردنية	٠	٧٥٠٠	٦٩٠٠	٠	١٠٠٠	١٥٤٠٠
البنك الإسلامي للتنمية / جدة								
الدكتور جمال "محمد حجازي" سعد صلاح****	عضو	الاردنية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	٥٧٥٠	٢٣٧٥٠
الحكومة العراقية								
عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي	عضو	العراقية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	١٢٥٠٠	٣٠٥٠٠
الشركة الليبية للإستثمارات الخارجية								
عبد الحكيم علي الفيتوري الأجنف	عضو	الليبية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	١٢٥٠٠	٣٠٥٠٠
الهيئة العامة للإستثمار/ الكويت								
فهد ماجد السلطان السالم	عضو	الكويتية	٠	١٨٠٠٠	٠	٠	١٠٠٠	٢٨٠٠٠
مجموع جزئي								
			١٦٦٩٥٠	٢٣٤٠٠٠	١١٢٠٩٢	٦٥٠٠٠	١٣١٧٥٠	٧٠٩٧٩٢

* يصرف لرئيس مجلس الادارة سيارتان بالسائق

** بدل حضور لجان والتنقلات السنوية وبدل التمثيل تدفع لشركة بي سي اس الاردن المحدودة

*** بدل حضور لجان والتنقلات السنوية وبدل التمثيل تدفع للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

**** بدل حضور لجان والتنقلات السنوية وبدل التمثيل تدفع للبنك الإسلامي للتنمية/ جدة

٢- المزايا والمكافئات التي يتمتع بها كل من أعضاء الإدارة التنفيذية بالدنانير الاردنية

الاسم	المنصب	الجنسية	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التمثيل	بدل المياومات	بدل سكن ومرافق	إجمالي المزايا السنوية
وليام كيث ثورنتون* William Keith Thornton	المدير العام لغاية ٢٠١٣/٢/١٥	الامريكية	٥٠٢٢	٠	٠	٢٢٠	٥٢٤٢
برنت إدوارد هايمان* Brent Edward Heimann	المدير العام من تاريخ ٢٠١٣/١/١١	الامريكية	٢٨٩٣٦	٠	٥٢٠٠	٨٨٠٠	٤٢٩٣٦
وليام لورنس فليهر** William Lawrence Flahr	المدير العام بالوكالة ونائب المدير العام للشؤون المالية من تاريخ ٢٠١٢/٢/١٥ لغاية ٢٠١٣/١١/١	الكندية	٩١٥٢٥	٠	٦٦٠٠	٣١٩٦٠	١٣٠٠٨٥
الدكتور رودريك جوزيف ماكيجيرن* Dr. Roderick Joseph McEachern	نائب المدير العام للشؤون الفنية	الكندية	١٠١٤١٩	٠	٩٦٠٠	٣٦٨٦٥	١٤٧٨٨٤
جولي آن فورتشنانو** Julie Ann Fortunato	نائب المدير العام للشؤون المالية من تاريخ ٢٠١٣/١١/١	الامريكية	٢٤٤٠٧	٠	٠	٣٩٤٠	٢٨٣٤٧
جعفر محمد حافظ سالم**	نائب المدير العام لشؤون التسويق	الاردنية	١٢٢٨٦١	٣٦٠٠	١٧٤٠٠	٠	١٤٣٨٦١
عدنان سليمان فارس العايطه**	نائب المدير العام لشؤون الموارد البشرية	الاردنية	٩٣٠٢٨	٢١٠٠	٢٢٠٠	٠	٩٧٣٢٨
مجموع جزئي			٤٦٧١٩٨	٥٧٠٠	٤١٠٠٠	٨١٧٨٥	٥٩٥٦٨٣
المجموع الكلي							١٣٠٥٤٧٥

* المزايا العينية: يصرف لكل من المدير العام ونائب المدير العام للشؤون الفنية سيارتان بالسائق
 ** المزايا العينية: يصرف لكل من أعضاء الإدارة التنفيذية سيارة بالسائق.



١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها شركة البوتاس العربية خلال السنة المالية ٢٠١٣

موجز تبرعات شركة البوتاس العربية ضمن برنامج المسؤولية الاجتماعية ٢٠١٣

القطاعات	الجهات	المجموع الجزئي	مجموع القطاعات
التعليم	الجامعات	١٤٢٢٨٨٣	٢٣٣١٨٢٠
	المدارس	٨٤٨٩٣٧	
	متحف الأطفال الأردني	٦٠٠٠٠	
جهات رسمية	بلديات	٧٤٨٧١١	٢٠٥٤٥٩١
	جهات رسمية	١٠١٩٨٨٠	
	قاعات مجتمعية	٢٨٦٠٠٠	
التنمية الاجتماعية	الإقادات الخيرية والتعاونية	٢٤٠٠٠	١٨٤٨٩٠١
	جمعيات خيرية	١١٠٨٧٠٥	
	رعاية الأيتام	١٥٩٣٠٠	
	طرود الخير	٥٣٦٤٥٠	
	جيوب الفقر	٢٠٤٤٦	
	الرعاية الصحية	٨٢٨٠٨٥	
الصحة	رعاية ذوي الإحتياجات الخاصة	٥٠٠٠٨٥	١٣٢٨١٧٠
المياه والبيئة			١٢٤١٧٠٠
الرياضة			٤٨٧٥٠٠
دور العبادة	كنائس	٧١٨٣٤	٣٥٦٦٧٣
	مساجد	٢٨٤٨٣٩	
نشاطات فكرية وثقافية			٣١٢١٥٠
النقابات المهنية			٣٨٤٩٥
أخرى			٧٣٨٠٢
المجموع الكلي		١٠٠٧٣٨٠٢	





٢٠. تعاقدات مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أي عضو من أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم عدا عن تلك المبينة في القوائم المالية الموحدة.

٢١. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة

تعتبر شركة البوتاس العربية على كافة المستويات أن الالتزام بمتطلبات البيئة من أهم أولويات الشركة، حيث أن الشركة حرصت أكيداً على التنمية المستدامة.

وبناء عليه، فإن نشاطات الشركة في منطقة البحر الميت والعقبة تعنى بالتقليل من الأضرار البيئية، وتعتز الشركة بأنها تراعي المعايير العالمية فيما يخص المسؤولية البيئية، حيث حصلت على شهادة المطابقة العالمية ISO 14001 بهذا الخصوص.

وعلى الصعيد المحلي، تهتم الشركة بمنع حدوث أي حالات تلوث تمس البيئة المحيطة من هواء وماء وتربة وذلك عن طريق رصد كافة الحلول والإستراتيجيات لهذه الغاية، من خلال المبادرة في الدخول في مشاريع رصد ومعالجة الأغبرة والغازات المنبعثة من المصانع وإبقائها في مستوياتها المقبولة بيئياً.

ولا تقتصر عناية الشركة بالمسؤولية البيئية على نشاطات الشركة فحسب، بل تشمل أيضاً التواصل مع المدارس والمجتمعات المحلية لتوفير القيادة والتحفيز على المبادرات المستدامة، ويتركز ذلك حول بناء حلول بيئية على أرض الواقع تخدم المجتمعات المحلية. كما تقوم الشركة بالتواصل مع كافة الشرائح البيئية المختلفة والمشاركة معها وفتح الباب لها للدخول في المشاريع التي تعود بالفائدة على البيئة.

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

تأسست شركة البوتاس العربية في منتصف القرن الماضي كمشروع تنموي عربي مشترك، فكانت بذلك من أوائل الجهود العربية في العمل الإقتصادي المشترك، وأول المشاريع التي إجتذبت الإستثمارات العربية للمساهمة في مسيرة الأردن التنموية. وعليه، فإن شركة البوتاس العربية هي حاملة رسالة بأن تكون نموذجاً يحتذى به في التوظيف الأمثل للإستثمار والمساهمة الإيجابية والفعالة لكافة الجهات المعنية، وبشكل خاص المجتمع الأردني في كافة أرجاء هذا الوطن الطيب.

وتركز شركة البوتاس العربية في هذا المسعى على ترجمة الرؤى السامية لحضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله، بأن "الأولوية هي تأمين حياة أفضل لجميع الأردنيين" إلى واقع ملموس، وذلك عن طريق دعم المجتمعات المحلية والعمل على تلبية احتياجاتها بالشكل الذي يرتقي بالمستوى المعيشي المحلي ويساهم في تطوير الخدمات المقدمة في مختلف القطاعات وصولاً إلى التوازن الاجتماعي المنشود والتنمية المستدامة.

واستجابة لهذا التوجه، فقد قدمت الشركة ما يزيد عن ١٠ ملايين ديناراً لدعم الأعمال التنموية، مع التركيز على قطاعات حيوية هي المياه والتعليم والصحة والبنية التحتية. ويتم اختيار وتنفيذ المشاريع التي تدعمها الشركة بناء على معايير محددة وبالتعاون مع المجتمعات المحلية والمؤسسات الحكومية والأهلية. وشملت المشاريع التنموية التي دعمتها شركة البوتاس العربية عام ٢٠١٣ في سائر أرجاء المملكة مجالات المياه والصرف الصحي، والخدمات الصحية، والتعليمية، وبناء المنشآت العامة، ونشاطات النقبات والاختادات العمالية، والجمعيات الخيرية، وحملة طرود الخير، والاندية والاختادات الرياضية، والبلديات، وترميم المساجد والكنائس، ومكافحة الفقر.





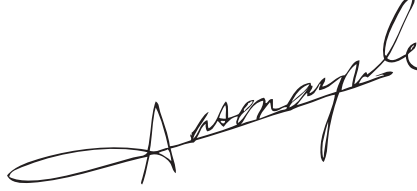
الإقرارات



إقرار مجلس الإدارة

١. يقر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية، حسب علمه وإعتقاده، بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على إستمرارية الشركة خلال عام ٢٠١٤.

٢. يقر مجلس إدارة الشركة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.



رئيس مجلس الإدارة

معالي جمال أحمد مفلح الصرايره



عضو مجلس الإدارة

عبد الغني فخري عبد الوهاب آل جعفر



عضو مجلس الإدارة

عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي



نائب رئيس مجلس الإدارة

منصور بن سليمان بن ابراهيم المبرك



عضو مجلس الإدارة

رامي صالح عبد الكريم وريكات



عضو مجلس الإدارة

عبد الحكيم علي الفيتوري الأجنف



عضو مجلس الإدارة

جورج دايفيد ديلاني



عضو مجلس الإدارة

الدكتور جمال محمد حجازي سعد صلاح



عضو مجلس الإدارة

فهد ماجد السلطان السالم



عضو مجلس الإدارة

الدكتور دريد محمد عبد الحميد الحاسنة



عضو مجلس الإدارة

«أحمد جمال» نواف محمد البطاينة



عضو مجلس الإدارة

مايكل تيرينس هوجان



عضو مجلس الإدارة

معن النسور

٣ - يقر رئيس مجلس إدارة شركة البوتاس العربية والمدير العام ونائب المدير العام للشؤون المالية بصحة ودقة وإكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٣.



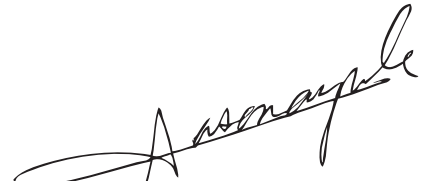
نائب المدير العام للشؤون المالية

جولي آن فورتشاناتو



المدير العام

برنت إدوارد هايمان



رئيس مجلس الإدارة

معالي جمال أحمد مفلح الصرايره

التوصيات

يرجو المجلس من هيئتكُم الموقرة الموافقة على ما يلي:

١- تلاوة وقائع الإجتماع العادي السابق للهيئة العامة.

٢- تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام ٢٠١٣ والخطة المستقبلية لها .

٣- تقرير مدققي حسابات الشركة عن قائمة المركز المالي الموحدة وحساباتها الختامية الموحدة الأخرى وأحوالها وأوضاعها المالية.

٤- قائمة المركز المالي الموحدة وقائمة الدخل الموحدة.

٥- إقرار نسبة توزيع الأرباح.

٦- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وتحديد أتعابهم.

٧- الموافقة على أن تكون التزامات شركة البوتاس العربية وشركة برومين الأردن في اتفاقية شراء الغاز الطبيعي بالتكافل والتضامن.

٨- أية أمور أخرى

وفي الختام يتوجه مجلس الإدارة بالشكر إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وإلى حكومات الدول العربية الشقيقة المساهمة في الشركة وإلى البنك الإسلامي للتنمية/جدة وشركة بوتاشكوب (PCS) وكافة مساهمي الشركة لما قدموه من دعم ومساندة للشركة.

كما يتقدم المجلس بالشكر إلى كافة المؤسسات والهيئات العربية والدولية التي ساهمت بتسهيل أعمال الشركة، ونشكر بشكل خاص زبائن الشركة على ثقتهم بمنجنا وخدماتنا ونشيد بالجهود التي بذلها موظفو الشركة في مختلف مواقعهم.





شركة البوتاس العربية
المساهمة العامة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة البوتاس العربية المساهمة العامة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناجمة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناجمة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة. إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٨ آذار ٢٠١٤

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
الموجودات			
موجودات غير متداولة			
٣٧٩,٠٠١	٣٣٣,٩٤٧	٣	ممتلكات وآلات ومعدات
١٧,٩٥٧	٢٦,٩٢٨	٤	مشاريع تحت التنفيذ
٧٨,٨٧٦	٨٧,٠٢٣	٥ و ٦	إستثمارات في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
٧١٤	٩٢٠	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣,٨٤٦	٣,٧٤٨	٢٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٣,٣٤١	٢٦,١٠٩	٨	قروض إسكان الموظفين
٥٠٣,٧٣٥	٤٧٨,٦٧٥		
موجودات متداولة			
٢,٢٧٦	٢,٢٩٩	٨	قروض إسكان الموظفين
٧٨,٩٥٨	٥٢,٤٨٠	٩	ذمم مدينة
٦٠,٣٣٢	٥٣,١٢٦	١٠	مخزون
٤٨,٣٢٧	٥٤,٠٤٠	١١	قطع غيار ولوازم
٦٠,٢٨٩	٦٧,٥٦٥	١٢	أرصدة مدينة أخرى
٣٢٩,٥٣٦	٣٠٤,٤٣٧	١٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٥٧٩,٧١٨	٥٣٣,٩٤٧		
١,٠٨٣,٤٥٣	١,٠١٢,٦٢٢		
مجموع الموجودات			
المطلوبات وحقوق الملكية			
حقوق الملكية			
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	١	رأس المال المدفوع
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤	١٤	إحتياطي إجباري
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩	١٤	إحتياطي إختباري
٥٧	٢٦٣	٧	إحتياطي القيمة العادلة
٧٤٩,٣٧٧	٦٧١,٧٤٤		أرباح مدورة
٩٦٣,٩١٥	٨٨٦,٤٨٨		
مجموع حقوق الملكية			
مطلوبات غير متداولة			
١,١٩٨	١١٩	١٥	قروض طويلة الأجل
٧,١٥٩	٧,٣٥٤	١٨	مخصصات مختلفة
١٢,٨٧٣	١٤,٠٠٠	١٩	مطلوبات غير متداولة أخرى
٢١,٢٣٠	٢١,٤٧٣		
مطلوبات متداولة			
٦,٥٢٩	١,٢٢٨	١٥	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام
٦,٥٧٨	٥,٩٤٩	١ و ٢٤	رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية
٢٦,٨٣٥	٣٦,٣٢٤		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٢٠,٠٥٠	١٠,١٨٧	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
٣٨,٣١٦	٥٠,٩٧٣	١٦	أرصدة دائنة أخرى
٩٨,٣٠٨	١٠٤,٦٦١		
١١٩,٥٣٨	١٢٦,١٣٤		
١,٠٨٣,٤٥٣	١,٠١٢,٦٢٢		
مجموع المطلوبات			
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
٥٨٦,٢٦٨	٥٢١,٢٠٩	١٧	المبيعات
(٢٨٥,٥٥٧)	(٣٣٧,٩١٣)	٢١	كلفة المبيعات
٣٠٠,٧١١	١٨٣,٢٩٦	١٧	إجمالي الربح
(٢٢,١٠٦)	(١٥,٠٦١)	٢٢	مصاريف إدارية
(١٦,٣٣٨)	(١٧,٠٩٤)	٢٥	مصاريف بيع وتوزيع
(٤٩,٨٨٣)	(٢٥,٩٤٩)	٢٤و١	رسوم تعدين البوتاس
٢١٢,٣٨٤	١٢٥,١٩٢		الربح من العمليات
١٥,٧٢٤	١٥,٨٢٢		فوائد دائنة
(٩,٨٣٨)	(١٠,٠٧٤)		مصاريف تبرعات
(٣,٣٤٤)	(٣,٢٣٣)	٢٦	فوائد مدينة وعمولات بنكية
١,٨٥٦	٨٨٣	٢٣	إيرادات أخرى
(٣٣٦)	(٧٩٦)		مصاريف أخرى
١٤٢	٨٥١		فروقات عملة
٢١٦,٥٨٨	١٢٨,٦٤٥		ربح السنة قبل ضريبة الدخل وقبل الأرباح والخسائر من الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
١٢,٥٤٨	١٩,٥١١	٥ و ٦	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
(١٠٩)	(٢٨٣)	١٨	فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية ومخصصات إنتفت الحاجة إليها
(٤٨٩)	-		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
٢٢٨,٥٣٨	١٤٧,٨٧٣		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٩,٧١٦)	(١٧,٢١٢)	٢٠	ضريبة الدخل
١٩٨,٨٢٢	١٣٠,٦٦١		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٢/٣٨٦	١/٥٦٨	٢٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
١٩٨,٨٢٢	١٣٠,٦٦١		ربح السنة
			يضاف : بنود الدخل الشامل الأخرى:
(١٣٢)	٢٠٦	٧	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٩٨,٦٩٠	١٣٠,٨٦٧		مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

المجموع	أرباح مدورة*	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
٢٠١٣						
٩٦٣,٩١٥	٧٤٩,٣٧٧	٥٧	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
١٣٠,٦٦١	١٣٠,٦٦١	-	-	-	-	ربح السنة
٢٠٦	-	٢٠٦	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
١٣٠,٨٦٧	١٣٠,٦٦١	٢٠٦	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(٢٠٨,٢٩٤)	(٢٠٨,٢٩٤)	-	-	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١٤)
٨٨٦,٤٨٨	٦٧١,٧٤٤	٢٦٣	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٢٠١٢						
١,٠١٥,١٧١	٨٠٠,٥٠١	١٨٩	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
١٩٨,٨٢٢	١٩٨,٨٢٢	-	-	-	-	ربح السنة
(١٣٢)	-	(١٣٢)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
١٩٨,٦٩٠	١٩٨,٨٢٢	(١٣٢)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(٢٤٩,٩٤٦)	(٢٤٩,٩٤٦)	-	-	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١٤)
٩٦٣,٩١٥	٧٤٩,٣٧٧	٥٧	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

* تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٣,٧٤٨ ألف دينار والذي يمثل موجودات ضريبية مؤجلة.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
الأنشطة التشغيلية			
٢٢٨,٥٣٨	١٤٧,٨٧٣		الربح قبل ضريبة الدخل
			تعديلات -
٦٤,٢١٢	٦٣,٨٣٦	٣	إستهلاكات
-	(٧١)		أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(١٥,٧٢٤)	(١٥,٨٢٢)		فوائد دائنة
١,٧٨٣	١,٢٥٣	٢٦	فوائد مدينة
(١٢,٥٤٨)	(١٩,٥١١)	٥ و ٦	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
١٠٩	٢٨٣		فرق إعادة تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن ومخصصات انتفت الحاجة إليها
٤٨٩	-		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
٣,٧٢٥	٥٨٩		مخصص قضايا تعويضات الموظفين
١,٠٧١	٢,٤٠٢		مخصص صندوق الوفاة والتعويض
٨٤٢	٢,١٠٩		مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	(٢٥)	٩	رد مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٨٨	١٠٠		مخصص إجازات الموظفين غير المدفوعة
(٧٩٧)	٤٨٣		مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
١٣٧	(٩)	١٠	مخصص مخزون بطيء الحركة
٢٧٢,٠٢٥	١٨٣,٤٩٠		
التغير في رأس المال العامل:			
٥٦,٨٢٢	٢٨,٢٣٩		ذم مدينة
(٣١,٧٧٣)	٧,٢١٥		مخزون
(٣,٩١٤)	(٥,٧١٣)		قطع غيار ولوازم
٨٤٣	(٩,٥٢١)		أرصدة مدينة أخرى
(٣,٣٣٥)	٩,٤٨٩		ذم دائنة ومستحقات أخرى
(٧٣,٢٢١)	(٤٩٠)		أرصدة دائنة أخرى
(٤٤,٥٩٠)	(٢٦,٩٧٧)	٢٠	ضريبة الدخل المدفوعة
١٧٢,٨٥٧	١٨٥,٧٣٢		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الإستثمارية			
(٢,٤٨٩)	(١٠,١٥٦)	٤ و ٣	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
-	٣٣٩		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(١٧,٥٣٢)	(١٧,٨٦٥)	٤	مشاريع تحت التنفيذ
٤,٩٨٥	١١,٣٦٤		أرباح موزعة من شركات حليفة ومشاريع مشتركة
(٢٥٠)	-		إستثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
١٥,٧٢٤	١٦,٣٣١		فوائد مقبوضة
(٢,٦٠٢)	(٢,٧٩١)		صافي قروض إسكان الموظفين
٨١,٥٣٥	٨,٨٥٧		ودائع قصيرة الأجل
٧٩,٣٧١	٦,٠٧٩		صافي التدفق النقدي من الأنشطة الإستثمارية
الأنشطة التمويلية			
-	١٧٠		قروض
(١٢,٤١٤)	(٦,٨٣٣)		تسديد قروض
(١,٧٨٣)	(١,٢٥٣)		فوائد مدفوعة
(٢٣٨,٩٤٦)	(٢٠٠,١٣٧)	١٤	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(٢٥٣,١٤٣)	(٢٠٨,٠٥٣)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٩١٥)	(١٦,٢٤٢)		صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢٥٩,١٩٨	٢٥٨,٢٨٣		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٢٥٨,٢٨٣	٢٤٢,٠٤١	١٣	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦. وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت خلال عام ١٩٥٨. وينتهي هذا الإمتياز بعد مرور ١٠٠ عام من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الإمتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الإمتياز وتعديل حدود منطقة الإمتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الإتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الإمتياز في موقع غور الصافي ليصبح ١٥٠٠,٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بنود اتفاقية الإمتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة. هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس معدن إعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨. وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس معدن إعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣,٣١٧,٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣,٣١٧,٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار ٣,٤٥١,٢٠٠ شهادة إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية. وينحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته التي عقدت بتاريخ ١٨ آذار ٢٠١٤. وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

١-٢ أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة. ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني إلى أقرب ألف، إلا إذا ورد عكس ذلك.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بالجموعة) وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة البوتاس العربية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع
٪	(آلاف الأسهم)
٥٥,٣	٣٠,٠٠٠
١٠٠	٢٩,٠٠٠
١٠٠	٨٠٠
١٠٠	١٠٠

* ستقوم المجموعة بزيادة استثمارها في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن إلى نسبة ٩٢,٥٤٩٪ خلال عام ٢٠١٤ عن طريق رفع رأسمال الشركة ليصبح ١٠ مليون دينار أردني. وذلك عن طريق رسملة إستحقاقات شركة مغنيسيا الأردن لشركة البوتاس العربية وذلك بعد الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات الحكومية المعنية.

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها للعوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الإعراف بموجودات (بما فيها الشبهة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإعراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الإعراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الإعراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الإعراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

المساهمون الذي لديهم تأثير جوهري على المجموعة

تملك شركة بي سي إس الأردن محدودة المسؤولية و وزارة المالية الأردنية ما نسبته ٢٨٪ و ٢٧٪ على التوالي من أسهم الشركة.

٣-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير التقارير المالية الدولية الجديدة التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

المعايير الجديدة التي تم البدء بتطبيقها منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٣:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص). لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذا المعيار الجديد على القوائم المالية الموحدة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. حيث يوضح المعيار المبادئ لإعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). نتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف استثمار المجموعة في شركة برومين الأردن من استثمار في شركات حليفة إلى استثمار في مشاريع مشتركة (إيضاح ١).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند إعداد القوائم المالية الموحدة ويهدف إلى وضع إطار عام لقياس القيمة العادلة. لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذا المعيار الجديد على البيانات المالية الموحدة.

المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية الموحدة (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة جميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم إظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل أثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاس الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقوقها في التقاسم والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال إتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية الموحدة بمعلومات مفيدة في تقدير أثر إتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاسمها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية - العرض.

تم تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة وإعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) - الممتلكات والمعدات

يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون.

هذا وقد نتج عن تطبيق هذا التحسين إعادة تصنيف قطع الغيار والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والآلات والمعدات حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) وحسب النظام الداخلي للشركة إلى الممتلكات والآلات والمعدات بالإضافة إلى إعادة تصنيف ما تبقى من قطع الغيار واللوازم إلى موجودات متداولة كما هو موضح في إيضاح (٣).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢). ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الإتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى). فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

٤-٢ ملخص لأهم التقديرات والفرضيات المحاسبية المتبعة

إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والتخصيصات والتدني في قيمة الاستثمارات المالية وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك التخصيصات.

العمر الانتاجي للممتلكات والآلات والمعدات

تقوم ادارة المجموعة بتقدير الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغايات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه الموجودات. تقوم الادارة بمراجعة القيمة المتبقية والاعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي اذا كان في اعتقاد الادارة أن الاعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

٥-٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية -

الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص التدني. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والإستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والآلات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت والنسب المئوية التالية:

البند	نسبة الإستهلاك
مباني	٢٪ - ١٠٪
سدود	٦٪ - ١٠٪
آلات ومعدات	١٠٪ - ١٢٪
وسائط نقل	٢٠٪
أثاث ومفروشات	١٠٪
أجهزة الحاسب الآلي	٢٠٪
أدوات	٢٠٪

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصروفات المباشرة.

لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ والتي سوف يتم استخدامها من قبل المجموعة حتى تصبح جاهزة للإستخدام حيث يتم تحويلها الى الممتلكات والآلات والمعدات.

الخزون وقطع الغيار

يتم تسعير البوتاس الجاهز بالكلفة على أساس المتوسط المرجح أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل. وتتضمن الكلفة كلفة المواد الخام. الاجور المباشرة والمصاريف الصناعية غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام وقطع الغيار بسعر الكلفة التي حُدد على أساس المتوسط المتحرك أو السوق أيهما أقل.

الإستثمار في الشركات الخليفة والمشاريع المشتركة

الشركة الخليفة هي منشأة تمارس المجموعة فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليس سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

المشروع المشترك هو ائتلاف مشترك يكون بموجبه للجهات اللذين يمارسون سيطرة مشتركة على الائتلاف حقوق في صافي موجودات ذلك الائتلاف. السيطرة المشتركة هي المشاركة في السيطرة بناءً على ترتيب متفق عليه تعاقدياً ويتم فقط عندما تتطلب القرارات المتعلقة بالأنشطة ذات الصلة موافقة بالإجماع من قبل الجهات المشاركة بالسيطرة.

إن الاعترافات المستخدمة لتحديد الائتلاف المشترك أو السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعترافات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اثبات استثمار المجموعة في الشركة الخليفة والمشروع المشترك بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات في الشركات الخليفة والمشاريع المشتركة بالكلفة. يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات

في الشركة الحليفة والمشاريع المشتركة لاثبات حصة المجموعة في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة أو المشروع المشترك بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفة أو المشروع المشترك كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم اطفائها ولا يتم اجراء اختبار للتدني لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل الموحدة حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة أو المشروع المشترك أي تغيرات في قائمة الدخل الشامل لهذا الاستثمار. ويتم تصنيفه ضمن قائمة الدخل الشامل للمجموعة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة أو المشروع المشترك فإنه يتم إظهار هذه التغيرات ان وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة أو المشروع المشترك بمقدار حصة المجموعة في الشركة الحليفة أو المشروع المشترك.

يتم إظهار حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الحليفة أو المشروع المشترك ضمن قائمة الدخل الموحدة خارج الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة وحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة للشركة الحليفة أو المشروع المشترك.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفة والمشروع المشترك بنفس الفترة المالية للمجموعة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية. تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان هنالك ضرورة لاحتساب خسارة تدني على استثمارها في الشركة الحليفة أو الائتلاف المشترك. تقوم المجموعة في نهاية كل سنة مالية بتحديد ما إذا كان هنالك دليل موضوعي على التدني بالاستثمار في الشركة الحليفة أو الائتلاف المشترك. في حال وجود دليل على التدني تقوم المجموعة باحتساب قيمة ذلك التدني على أنه الفرق بين القيمة القابلة للاسترداد للشركة الحليفة أو المشروع المشترك وقيمتها الدفترية. ويتم الاعتراف بالخسارة في قائمة الدخل.

عند خسارة التأثير الجوهري على الشركة الحليفة أو المشروع المشترك. تقوم المجموعة بقياس والاعتراف بالعائد على الاستثمار بالقيمة العادلة. ويتم تسجيل أية فروقات بين القيمة الدفترية للاستثمار والقيمة العادلة في قائمة الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني. هذا و يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- فيما يتعلق بالذم المدينة. يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هنالك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاتورة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة.

في تقدير ادارة المجموعة فإنه لا يوجد اي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

الذم المدينة

تظهر الذم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها. هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذم.

نقد وأرصدة لدى البنوك

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل وشيكات برسم التحصيل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل ارصدة البنوك الدائنة.

الخصصات

يتم الاعتراف بالخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

منافع الموظفين

يتم تسجيل منافع الموظفين ما بعد التقاعد على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة مماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية.

تقوم المجموعة بتسجيل المنافع مستحقة السداد خلال السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات المتداولة والمنافع مستحقة السداد بعد السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات غير المتداولة.

ذم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها. أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

تكاليف الاقتراض

تكاليف الاقتراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء أو انتاج اصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع. تتم رسملتها كجزء من تكاليف ذلك الاصل. إن تكاليف الاقتراض الاخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الاقتراض من الفوائد والتكاليف الاخرى التي تكبدها المجموعة فيما يتعلق بالحصول على قروض.

تحقق الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الاخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم تحقق إيرادات الارباح الموزعة عند اقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها في قائمة الدخل الموحدة.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة. وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الإلتزام بالميزانية وحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية بتاريخ القوائم المالية كما يتم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية في إيضاح ٣١. تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لتسوية إلتزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو تسوية الإلتزام تتم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات.

في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات. تحتاج المجموعة لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.

تقوم المنشأة بقياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات باستخدام الافتراضات المستخدمة من المشاركين في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون وفقاً لمصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الاقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل طريقة أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل طريقة.

تقوم المجموعة باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.

بتاريخ إعداد التقارير المالية، تقوم إدارة المجموعة بتحليل التحركات التي تمت على قيمة الموجودات والمطلوبات التي تتطلب إعادة تقييم أو إعادة قياس بما يتناسب مع السياسات المحاسبية للمجموعة. لغايات هذا التحليل، تقوم لجنة التقييم بالتحقق من المدخلات الرئيسية المطبقة في آخر تقييم تم من خلال مطابقة البيانات والمعلومات المستخدمة لاحتساب التقييم مع العقود والمستندات اللازمة.

تقوم المجموعة باستخدام الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في خديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات تقييم تأخذ في الاعتبار المدخلات ذات التأثير المهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات تقييم حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

تقوم المجموعة بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهرى على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

تقوم إدارة المجموعة وبالتنسيق مع المقيمين الخارجيين للمجموعة بمقارنة التغيرات والمعلومات الخارجية ذات الصلة التي تمت على القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات لتحديد مدى معقولية التغيرات.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، تقوم المجموعة بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التفاصيل

يتم إجراء تفاصيل بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التفاصيل أو يكون حقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

أراضي	مباني	سدود	آلات ومعدات	وسائط نقل	أثاث ومفروشات	أجهزة الحاسب الآلي	المجموع
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)

٢٠١٣ -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	٣٠١١	١٠٢,٥٨٦	١٧٥,٢٩٠	٦١٦,٥٤١	٣٩,٢٣٠	٦,٤٨١	٩٥٢,٦٦٩
إضافات	-	٣٥١	-	١٥,٠٧٣	٢,٨٩٤	٤٤٣	١٩,٠٥٠
استبعادات	-	(٢٧٤)	-	(٦٠١)	(٥٣١)	-	(١,٤٠٦)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠١١	١٠٢,٦٦٣	١٧٥,٢٩٠	٦٣١,٠١٣	٤١,٥٩٣	٦,٩٢٤	٩٧٠,٣١٣
الاستهلاك المتراكم -	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	-	٥٤,٧٧٣	١٤٢,٨٧٣	٣٣٣,٢٦٤	٢٩,٤٣٦	٥,٤٥٤	٥٧٣,٦٦٨
استهلاك السنة	-	٤,٢٧٠	٥,٥٧١	٤٩,٧٧٩	٣,٢٣٩	٣٩١	٦٣,٨٣٦
استبعادات	-	(٢١)	-	(٦٠١)	(٥١٦)	-	(١,١٣٨)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	-	٥٩,٠٢٢	١٤٨,٤٤٤	٣٨٢,٤٤٢	٣٢,١٥٩	٥,٨٤٥	٦٣٦,٣٦٦
القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠١١	٤٣,٦٤١	٢٦,٨٤٦	٢٤٨,٥٧١	٩,٤٣٤	١,٠٧٩	٣٣٣,٩٤٧

٢٠١٢ -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٣٠٠٨	٩٦,١٢٣	١٧٥,٢٩٠	٦٠٩,٣٠٢	٣٧,٨٨٠	٦,٥٩٨	٩٣٧,٣٤٦
إضافات	٣	٦,٤٦٣	-	٣,٩٥٠	١,٩٧٩	١٠٦	١٢,٩٦٥
استبعادات	-	-	-	(٣٨٨)	(٦٢٩)	(٢٢٣)	(١,٣١٩)
خويلات*	-	-	-	٣,٦٧٧	-	-	٣,٦٧٧
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠١١	١٠٢,٥٨٦	١٧٥,٢٩٠	٦١٦,٥٤١	٣٩,٢٣٠	٦,٤٨١	٩٥٢,٦٦٩
الاستهلاك المتراكم -	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	-	٤٩,٨٤٨	١٣٥,٨٨٨	٢٨٦,٠٦٩	٢٦,٣٧٠	٥,٢٨١	٥١٠,٧٧٥
استهلاك السنة	-	٤,٩٢٥	٦,٩٨٥	٤٧,٥٨٣	٣,٦٩٥	٣٩٦	٦٤,٢١٢
استبعادات	-	-	-	(٣٨٨)	(٦٢٩)	(٢٢٣)	(١,٣١٩)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	-	٥٤,٧٧٣	١٤٢,٨٧٣	٣٣٣,٢٦٤	٢٩,٤٣٦	٥,٤٥٤	٥٧٣,٦٦٨
القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠١١	٤٧,٨١٣	٣٢,٤١٧	٢٨٣,٢٧٧	٩,٧٩٤	١,٠٢٧	٣٧٩,٠٠١

* قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق التحسينات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والمعدات. ونتج عنه إعادة تصنيف بعض قطع الغيار والبالغة ٣,٦٧٧ ألف دينار من قطع غيار ولوازم استراتيجي إلى ممتلكات وآلات ومعدات وما تبقى من قطع الغيار واللوازم والبالغة ٢٢,٢٦٣ ألف دينار والتي لا ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات فقد تم إعادة تصنيفها إلى قطع غيار ولوازم متداولة. بالإضافة إلى إعادة تصنيف أرقام عام ٢٠١٢ لتتناسب مع أرقام عام ٢٠١٣.

إن إعادة التصنيف من خلال قائمة المركز المالي الموحدة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	إعادة تصنيف	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
بعد التصنيف		قبل التصنيف
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
-	(٢٥,٩٤٠)	٢٥,٩٤٠
قائمة المركز المالي الموحدة		
-	(٢٥,٩٤٠)	٢٥,٩٤٠
قطع غيار ولوازم استراتيجي		

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بعد التصنيف	إعادة تصنيف إلى موجودات متداولة	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ قبل التصنيف	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	قطع غيار ولوازم متداولة
٤٨,٣٢٧	٢٢,٢٦٣	٢٦,٠٦٤	

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بعد التصنيف	إعادة تصنيف من قطع غيار ولوازم	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ قبل التصنيف	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	ممتلكات وآلات ومعدات
٣٧٩,٠٠١	٣,٦٧٧	٣٧٥,٣٢٤	

٤. مشاريع تحت التنفيذ

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣			
	التحويلات	الإضافات	٢٠١٣	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٢٦,٩٢٨	(٨,٨٩٤)	١٧,٨٦٥	١٧,٩٥٧	مشاريع متعددة*

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢			
	التحويلات	الإضافات	٢٠١٢	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
١٧,٩٥٧	(١٠,٤٧٧)	١٧,٥٣٢	١٠,٩٠٢	مشاريع متعددة**

* تمثل الإضافات على هذا البند مشروع حصادة جديدة (حصادة رقم ١٢) لغايات تطوير الانتاج في شركة البوتاس العربية. تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠١٢ ومن المتوقع إيجازه خلال عام ٢٠١٤.

يغل الجزء الأكبر من التحويلات من هذا البند إكتمال مشروع إعادة تأهيل الحصاد الرابعة الخاص بشركة البوتاس العربية والذي تم بدء العمل به خلال عام ٢٠١١ بقيمة ٢٠١٢ ألف دينار بالإضافة إكتمال مشاريع أخرى بقيمة ٤٨٣٢ ألف دينار.

تبلغ الكلفة المتوقعة لإجهاز المشاريع ٢١,٢٩٥ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

** تمثل الإضافات على هذا البند مشروع القواطع الكهربائية لمصانع شركة البوتاس العربية ومشروع إعادة تأهيل الحصاد الرابعة لغايات تطوير الإنتاج في شركة البوتاس العربية. تم البدء بهذه المشاريع خلال عام ٢٠١١ هذا وقد تم إكتمال المشروع خلال عام ٢٠١٣.

تمثل التحويلات من هذا البند إكتمال مشروع مباني القواطع الكهربائية الخاص بشركة البوتاس العربية والذي تم بدء العمل به خلال عام ٢٠١١ بقيمة ٥١٦٣ ألف دينار بالإضافة إلى إكتمال مشروع توسعة أحواض التبخير الخاص بشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بقيمة ٣١٤ ألف دينار.

٥. إستثمارات في شركات حليفة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأسمال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

رصيد استثمارات في شركات حليفة

عدد الأسهم	نسبة المساهمة	٢٠١٣	٢٠١٢
	%	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
شركة الأسمدة اليابانية الأردنية	٢٠	٥٩١٨	٥٩٨٤
الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب	٤٥,٤٥	١٩٩	٢١٠
الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية*	٢٠	٣٦	٥٨
		٦,١٥٣	٥,٧٥٢

* بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية ٢٠ ألف دينار خلال العام ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٢٨ ألف دينار).

إن حصة المجموعة من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
شركة الأسمدة اليابانية الأردنية	٥٥٩
الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب	١٦
الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية	١
	٥٧٦

الجدول التالي يوضح ملخص القوائم المالية للشركات الحليفة المستثمر بها من قبل المجموعة:

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية	الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب	الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)
موجودات متداولة	٢٤,٧٦٥	٢٩,٥٨٩
موجودات غير متداولة	٨,٧٧٤	٩,٠٢٤
مطلوبات متداولة	(٢,٢٢٨)	(١١,٢١٣)
مطلوبات غير متداولة	(٣,٥٦١)	(٨٠١)
صافي الموجودات	٢٧,٧٥٠	٢٦,٥٩٩
نسبة ملكية المجموعة في الشركة الحليفة	%٢٠	%٢٠
قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة	٥,٩١٨	٥,٩٨٤
الإيرادات	٦,٠٥٧٢	١٩,١٥٨
تكلفة المبيعات	(٥,٤٨٤٢)	(١٩,٢٤٠)
إيرادات ومصاريف أخرى	(٣,٠٤٤)	(١,٥٥٥)
الربح (الخسارة) قبل الضريبة	٢,٦٨٦	(١,٦٣٧)
ضريبة الدخل	-	-
الربح (الخسارة)	٢,٦٨٦	(١,٦٣٧)
حصة المجموعة من ربح (خسارة) السنة	٥٥٩	(١٦٤)

٦. إستثمار في مشاريع مشتركة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأسمال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

رصيد استثمارات في مشاريع مشتركة

عدد الأسهم	نسبة المساهمة	٢٠١٣	٢٠١٢
	%	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
شركة برومين الأردن*	٥٠	٨٠,٥٧٣	٧٢,٧٥٨
شركة الموانئ الصناعية الأردنية	٥٠	٢٩٧	٣٦٦
		٨٠,٨٧٠	٧٣,١٢٤

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠٪ ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠٪.

بدأت شركة برومين الأردن خلال عام ٢٠١١ في أعمال توسعة للمصنع بحجم إستثمار متوقع بقيمة ١٥٠ مليون دينار أردني حيث تبلغ حصة المجموعة من هذا الإلتزام الرأسمالي مبلغ ٧٥ مليون دينار أردني. هذا وتهدف شركة برومين الأردن إلى تمويل المشروع عن طريق الأرباح المدورة.

بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح شركة برومين الأردن ١١٣٤٤ ألف دينار خلال العام ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٩٥٧ ألف دينار).

إن حصة المجموعة من أرباح (خسائر) المشاريع المشتركة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
شركة برومين الأردن*	١٩,٠٠٤
شركة الموانئ الصناعية الأردنية	(١٢)
١٨,٩٣٥	١٢,٧٢٠

* قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي (١١) إتفاقيات الترتيبات المشتركة. ونتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف إستثمار المجموعة في شركة برومين الأردن من إستثمارات في شركات حليفة إلى إستثمار في مشاريع مشتركة. هذا ولم يكن لإعادة التصنيف أي اثر على الأرباح والخسائر.

الجدول التالي يوضح ملخص القوائم المالية للمشاريع المشتركة المستثمر بها من قبل المجموعة:

شركة برومين الأردن	شركة الموانئ الصناعية الأردنية
٢٠١٣	٢٠١٢
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
٧٧,٣٢٤	٨٣,٣٧٩
١٦٢,٤٩١	١٤٩,٥٧١
(٢٦,٢٠٢)	(٢٩,٢٣٣)
(٣,٥٠٣)	(٧,١٠٧)
٢١٠,١١٠	١٩٦,١١٠
٥٠٪	٥٠٪
٨٠,٥٧٣	٧٢,٧٥٨
١٤٦,٨٦٤	١١٨,٢٧٥
(٩٠,٠٧٧)	(٦٩,١٥٩)
(٧,٦٩٧)	(٥,٩٠٦)
٤٩,٠٩٠	٤٣,٢١٠
-	-
٤٩,٠٩٠	٤٣,٢١٠
١٩,٠٠٤	١٢,٧٨٢
١٩,٠٠٤	(١٢)

٧. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٦٣٨	٨٤٤	أسهم شركات — مدرجة
٧٦	٧٦	أسهم شركات — غير مدرجة *
٧١٤	٩٢٠	

فيما يلي ملخص الحركة على احتياطي القيمة العادلة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
١٨٩	٥٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(١٣٢)	٢٠٦	صافي الخسائر غير المتحققة
٥٧	٢٦٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصل لقياس موثوق منه لقيمتها العادلة. إن إدارة المجموعة ليست على علم بأي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الموجودات المالية.

٨. قروض إسكان الموظفين

قامت الشركة خلال عام ١٩٩٢ بتأسيس صندوق قروض إسكان الموظفين. حيث يهدف الصندوق الى منح قروض إسكان للموظفين بحد أعلى ٤٠,٠٠٠ دينار للموظف.

إن الحركة على قروض إسكان الموظفين هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٢٣,٠١٥	٢٥,٦١٧	الرصيد كما في ١ كانون الثاني
٤,٨٧٧	٥,٨٨٠	قروض مبنوطة خلال العام
(٢,٢٧٥)	(٣,٠٨٩)	خصيلات قروض خلال العام
٢٥,٦١٧	٢٨,٤٠٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

يتم تصنيف قروض إسكان الموظفين في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٢٣,٣٤١	٢٦,١٠٩	غير متداولة
٢,٢٧٦	٢,٢٩٩	متداولة

٩. ذمم مدينة

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٧٥,٩٢٦	٥١,٦٧٤	ذمم تجارية
٣,٥٨٥	١,٤٦٤	ذمم شركات حليفة
٢١٢	٨٢	أخرى
٧٩,٧٢٣	٥٣,٢٢٠	ينزل: مخصص ذمم تجارية مشكوك في تحصيلها *
(٧٦٥)	(٧٤٠)	
٧٨,٩٥٨	٥٢,٤٨٠	

* فيما يلي الحركة على مخصص الذم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٧٦٥	٧٦٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	(٢٥)	ما تم رده من المخصص
٧٦٥	٧٤٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذم التجارية غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				
١ - ٣٠ يوم	٣٠ - ٩٠ يوم	٩٠ - ١٢٠ يوم	المجموع	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٣٤٢٢٥	١٠١٠٨	٦١٠١	٥٠٩٣٤	٢٠١٣
٥٧٣٩٩	١٢١٢٣	٧٣٧٥	٧٦٨٩٧	٢٠١٢

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية أو من خلال بوالص تأمين على المبيعات الآجلة.

١٠. مخزون

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٥٨٨٥١	٥٠٤٥٨	بضاعة جاهزة
١٥٠٨	٢٠٩٢	مواد أولية
١١٥	٧٠٩	أخرى
٦٠٤٧٤	٥٣٢٥٩	
(٢٥)	(٢٣)	مخصص هبوط القيمة البيعية للمخزون*
(١١٧)	(١١٠)	مخصص مخزون بطيء الحركة**
٦٠٣٣٢	٥٣١٢٦	

* فيما يلي الحركة على مخصص هبوط القيمة البيعية للمخزون خلال السنة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٥	٢٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٠	-	المخصص للسنة
-	(٢)	ما تم رده من المخصص
٢٥	٢٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

** فيما يلي الحركة على مخصص مخزون بطيء الحركة خلال السنة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
-	١١٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١١٧	-	المخصص للسنة
-	(٧)	ما تم رده من المخصص
١١٧	١١٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

١١. قطع غيار ولوازم

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٤٤٣١٦	٥٠٥٨٨	مخزون قطع غيار
٢٤٦١	٥١٦٥	مخزون المحروقات
٤٨٩٨	١٥٠٠	أخرى
٥١٦٧٥	٥٧٢٥٣	
(٣٣٤٨)	(٣٢١٣)	ينزل: مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة*
٤٨٣٢٧	٥٤٠٤٠	

* ان تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٣٥١٩	٣٣٤٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(١٧١)	(١٣٥)	المعدوم خلال السنة
٣٣٤٨	٣٢١٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق التحسينات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والمعدات. ونتج عنه إعادة تصنيف بعض قطع الغيار من قطع غيار ولوازم استراتيجي إلى ممتلكات وآلات ومعدات وما تبقى من قطع الغيار واللوازم والبالغة ٢٢٢٦٣ ألف دينار والتي لا ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات فقد تم إعادة تصنيفها إلى قطع غيار ولوازم متداولة. بالإضافة إلى إعادة تصنيف أرقام ٢٠١٢ لتتناسب مع أرقام ٢٠١٣ (إيضاح ٣).

١٢. أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٤٢٢١	٢٧٧٢	مصاريف مدفوعة مقدما
٨٨١٣	٧٣٥١	دفعات مقدمة إلى مقاولين
٤٤١٥٥	٥٣٣٨٤	أمانات الضريبة العامة على المبيعات*
٣١٠٠	٤٠٥٨	أخرى
٦٠٢٨٩	٦٧٥٦٥	

* يمثل هذا البند أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠. وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد تقدمت الشركة بثلاث طلبات لإسترداد ١٧٣٠٠ ألف دينار. ١٧٣٠٠ ألف دينار و ٢٢٣٠٠ ألف دينار خلال المدد القانونية المنصوص عليها في أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق طلب الرد الأول وتمت الموافقة على رد مبلغ ١٠٩٠٠ ألف دينار منه فقط. ولا يزال مبلغ ٦١٧٢ ألف دينار خاضع للتدقيق. ولا تزال طلبات الإسترداد المتبقية خاضعة للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

١٣. نقد وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٧٣	١٠٩	نقد في الصندوق
٢٧١٥١	٦٤١٩٩	نقد لدى البنوك*
٢٣٠٥٥٩	١٧٧٧٣٣	ودائع قصيرة الأجل**
٢٥٨٢٨٣	٢٤٢٠٤١	النقد وما في حكمه
٧١٢٥٣	٦٢٣٩٦	ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر***
٣٢٩٥٣٦	٣٠٤٣٧	

* يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٢١١٠ ألف دينار (٢٠١٢: ٣٢٧٤ ألف دينار).

** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٥,٨٪ (٢٠١٢: ٤,٥٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين شهر وثلاثة أشهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة.

*** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٥,٨٪ (٢٠١٢: ٤,٥٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين ثلاثة أشهر وستة أشهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة.

١٤. الإحتياطيات

- إحتياطي الإجمالي

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠٤٦٤,٠٠٠ دينار ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات. وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع المجموعة التوقف عن تحويل مبالغ للإحتياطي الإجمالي عندما يبلغ رصيد الإحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت إدارة المجموعة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل ما نسبته ١٠٪ للإحتياطي الإجمالي.

- إحتياطي الإختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٨٠٦٩٩,٠٠٠ دينار ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

- أرباح تم إقرار توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠١٣ على توزيع مبلغ ٢٠٨,٢٩٣,٧٥٠ دينار كأرباح على المساهمين والتي تمثل نسبة ٢٥٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع. هذا وقد قامت المجموعة خلال العام بتوزيع مبلغ ٢٠٠,١٣٧,٠٠٠ دينار من المبلغ المذكور أعلاه وقد تم تسجيل المبلغ المتبقي ضمن بند أرصدة دائنة أخرى. (٢٠١٢: تم توزيع مبلغ ٢٤٩,٩٤٦,٠٥٠ دينار في عام ٢٠١٢ والتي تمثل ٣٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع).

١٥. قروض

يشمل هذا البند القروض الممنوحة لشركة البوتاس العربية وشركاتها التابعة من الجهات التالية:

٢٠١٢		٢٠١٣	
طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)	طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)
-	٣,٣٣٦	-	-
١,١٩٨	٣,١٩٣	-	١,١٩٤
-	-	١١٩	٣٤
١,١٩٨	٦,٥٢٩	١١٩	١,٢٢٨

إن تفاصيل هذه القروض هي كما يلي:

قرض البنك الإسلامي للتنمية / جدة

قامت الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت بتوقيع اتفاقية مع البنك الإسلامي للتنمية/جدة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٧. حيث قام البنك بتوكيل الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لشراء معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن نيابة عن البنك بمبلغ لا يتجاوز ٢٨,٠٣٥,٠٠٠ دولار أمريكي وتأجيرها للشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لمدة ٩ سنوات بعد فترة إعداد ٣ سنوات وبغائده يتم احتسابه على أساس سنوي مقداره ٧,٥٪. وعلى أن يقوم البنك بعد ذلك بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتقديم ضمان للإلتزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية الناجمة عن الاتفاقية. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. يسدد هذا القرض على ١٨ قسط نصف سنوي متساوي بمبلغ ٢٠,٤٦,٠٠٠ وحدة حقوق سحب خاصة لكل قسط. استحق القسط الأول بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٤ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

قامت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بتاريخ ١١ آذار ٢٠٠١ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك الإسلامي للتنمية - جدة. بحيث قام البنك بتوكيل الشركة بشراء معدات مصنع حامض النيتريك بمبلغ يتجاوز ٢٧,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي وإيجارها للشركة لمدة ١٠ سنوات بعد فترة إعداد سنتين وبعائد يتم احتسابه على أساس سنوي بنسبة ٥,٤٪. على أن يقوم البنك بعد انتهاء مدة الإيجار بنقل ملكية المعدات الى الشركة. قامت الشركة باستغلال كامل القرض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتيجة للتغير في ملكية رأسمال الشركة خلال عام ٢٠٠٩ فقد أصبح القرض مكفولا بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية. استحق القسط الأخير والبالغ ٣,٣٦,٠٠٠ بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠١٣.

قرض بنك الإستثمار الأوروبي

حصلت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٢٨ نيسان ١٩٩٨ على قرض بمبلغ ٤٧,٤٨٥,٠٠٠ دولار أمريكي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية لتمويل بعض مشاريع أعمال الشركة بفائدة ١,١٨٪ سنوياً ورسوم كفالة ١٪ سنوياً ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠٠٢ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٣.

حصلت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٩٩ على قرض بمبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو لتمويل مشروع الشركة. يتم سداد القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آذار ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠١٤. تتراوح نسب الفائدة على المبالغ التي تم سحبها بين ٥,٠٢٪ إلى ٥,٩٩٪ كما أن القرض بكفالة شركة البوتاس العربية.

قرض بنك سوسيته جنرال - الأردن

حصلت شركة النميرة للأملح المختلطة والطين بتاريخ ٢٤ حزيران ٢٠١٣ على قرض بمبلغ ١٧٠ ألف دينار بفائدة سنوية ٨,٧٥٪ لتمويل شراء مكاتب للشركة. يتم سداد القرض على ٦٠ قسط شهري استحق القسط الأول في ٣١ تموز ٢٠١٣ ويستحق القسط الأخير في ٣٠ حزيران ٢٠١٨.

إن اقساط القروض والتي تستحق الدفع خلال عام ٢٠١٤ ومابعد هي كما يلي:

(آلاف الدنانير)	
٢٠١٤	١,٢٢٨
٢٠١٥	٣٤
٢٠١٦	٣٤
٢٠١٧	٣٤
٢٠١٨	١٧
	١,٣٤٧

١٦. أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٠,٤١٤	١٠,٦٣٤	مخصص قضايا تعويضات الموظفين
١١٧	١٨٨	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد (إيضاح ١٩)
١٥,٦٧٥	٢٣,٨٣٢	توزيعات أرباح مستحقة الدفع (إيضاح ١٤)
١,٢٥٣	٢,٢٧٨	محتجزات مقاولين
٥,٨١٦	٧,٥٥٢	فوائد ومصاريف مستحقة
٥,٠٤١	٦,٤٨٩	أخرى
٣٨,٣١٦	٥٠,٩٧٣	

١٧. التصنيف القطاعي

تتكون المجموعة من القطاعات التشغيلية التالية:

- إنتاج البوتاس وملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج سماد نترات البوتاسيوم ونثائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو).
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية هي كما يلي:

٢٠١٣						
المبيعات لأطراف خارجية	البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	حذف وتعديلات (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
٤٥٧,٨٣٦	٦٢,٧٨٥	٥٨٨	٥٢١,٢٠٩	-	٥٢١,٢٠٩	
٢٤,٧٥٥	-	٢,٠٩٣	٢٦,٨٤٨	(٢٦,٨٤٨)	-	
٤٨٢,٥٩١	٦٢,٧٨٥	٢,٦٨١	٥٤٨,٠٥٧	(٢٦,٨٤٨)	٥٢١,٢٠٩	
١٦٨,٨٥٧	١٤,٢١٦	٢٢٣	١٨٣,٢٩٦	-	١٨٣,٢٩٦	
النتائج:						
ربح الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة	١٩,٥١١	-	-	١٩,٥١١	-	١٩,٥١١
إستهلاكات	٦٣,٤٤٣	٥,٦٢٩	٧٢	٦٩,١٤٤	(٥,٣٠٨)	٦٣,٨٣٦
الإنفاق الرأسمالي:						
الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ	٢٦,٨٩٥	٧٦١	٣٦٥	٢٨,٠٢١	-	٢٨,٠٢١
مجموع الموجودات	١,٠٢٦,٤٦٩	٨٠,٥٧٩	٢,٠٥١	١,١٠٩,٠٩٩	(٩٣,٣٥٠)	١,٠١٥,٧٤٩
مجموع المطلوبات	١٧٤,٧٤٩	١١,٢٠٢	٤١٢	١٨٦,٣٦٣	(٥٧,١٦٧)	١٢٩,١٩٦
الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة	٨٧,٠٢٣	-	-	٨٧,٠٢٣	-	٨٧,٠٢٣

٢٠١٢						
المبيعات لأطراف خارجية	البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	حذف وتعديلات (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
٥١٢,٨٢٨	٧٢,٩٤٢	٤٩٨	٥٨٦,٢٦٨	-	٥٨٦,٢٦٨	
٢٨,٤٥٧	-	١,٧٥٦	٣٠,٢١٣	(٣٠,٢١٣)	-	
٥٤١,٢٨٥	٧٢,٩٤٢	٢,٢٥٤	٦١٦,٤٨١	(٣٠,٢١٣)	٥٨٦,٢٦٨	
٢٨٣,١٣٣	١٧,٤٢٧	١٥١	٣٠٠,٧١١	-	٣٠٠,٧١١	
النتائج:						
ربح الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة	١٢,٥٤٨	-	-	١٢,٥٤٨	-	١٢,٥٤٨
إستهلاكات	٦٣,٨٨٠	٥,٥٩٢	٦٠	٦٩,٥٣٢	(٥,٣٢٠)	٦٤,٢١٢
الإنفاق الرأسمالي:						
الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ	١٩,٠٤٦	٩٤٦	٢٩	٢٠,٠٢١	-	٢٠,٠٢١
مجموع الموجودات	١,٠٨٦,٩٣٦	٩٤,١١٦	١,٧٣٨	١,١٨٢,٧٩٠	(٩٩,٣٣٧)	١,٠٨٣,٤٥٣
مجموع المطلوبات	١٦٤,٧٣١	١٥,٢٧١	٥٦٩	١٨٠,٥٧١	(٦١,٠٣٣)	١١٩,٥٣٨
الإستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة	٧٨,٨٧٦	-	-	٧٨,٨٧٦	-	٧٨,٨٧٦

يبين الجدول أدناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣				٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
١٦١,٨٣٢	٤,٢٤٤	٢٨	١٦٦,١٠٤	١٦٦,١٠٤	٤,٢٤٤	٢٨	١٦٦,٣٣٤
١٧٨,٩١٠	٤,٧٠٩	-	١٨٣,٦١٩	١٨٣,٦١٩	٤,٧٠٩	-	١٨٨,٣٢٨
٤٧,٥٥٩	٧,٣٣٤	٥١٥	٥٥,٤٠٨	٥٥,٤٠٨	٧,٣٣٤	٥١٥	٦٣,٢٦٧
٤٨,٨٦٨	٧,٦٨٠	٢	٥٦,٥٥٠	٥٦,٥٥٠	٧,٦٨٠	٢	٦٤,٢٣٢
٢٠,٥٤٧	٢٩,١١٢	٣٣	٤٩,٦٩٢	٤٩,٦٩٢	٢٩,١١٢	٣٣	٧٨,٨٣٧
١٢٠	٩,٣٤٩	١٠	٩,٤٦٩	٩,٤٦٩	٩,٣٤٩	١٠	١٩,٨٢٨
-	٣٥٧	-	٣٥٧	٣٥٧	٣٥٧	-	٧١٠
٤٥٧,٨٣٦	٦٢,٧٨٥	٥٨٨	٥٢١,٢٠٩	٥١٢,٨٢٨	٧٢,٩٤٢	٤٩٨	٥٨٦,٢٦٨

١٨. مخصصات مختلفة

يمثل المبلغ ٧,٣٥٤ ألف دينار (٢٠١٢: ٧,١٥٩ ألف دينار) المبين في قائمة المركز المالي الموحدة المبلغ الإضافي المتبقي للإلتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن التزامات شركة مغنيسيا الأردن.

١٩. مطلوبات غير متداولة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٥٥٧	٣٨٤	مساهمة الشركة والموظفين في صندوق الوفاة والتعويض*
٦,٠٠٨	٧,٦٩٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٦,١٦٨	٥,٧٧٠	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد**
١٤٠	١٥٦	مخصص إجازات موظفين غير مدفوعة
١٢,٨٧٣	١٤,٠٠٠	

* قامت شركة البوتاس العربية والنقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢ بعقد إتفاقية لتعديل مساهمة الشركة في صندوق الوفاة والتعويض لتصبح إعتباراً من عام ٢٠١٣ نسبة ٢٪ من صافي أرباح الشركة غير الموحدة وبحد أعلى ستة ملايين دينار أردني. يشمل هذا النظام كل من إنتهت خدماته لدى الشركة ابتداءً من تاريخ ١ أيار ٢٠١٢.

** تم تصنيف حساب مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد حسب استحقاقاتها كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٦,١٦٨	٥,٧٧٠	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
١١٧	١٨٨	المستحق خلال عام (إيضاح ١٦)
٦,٢٨٥	٥,٩٥٨	

هذا وتقدر الشركة قيمة هذه المنافع بمبلغ ٥,٩٥٨ ألف دينار (٢٠١٢: ٦,٢٨٥ ألف دينار) حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة والذي يمثل القيمة الحالية لاجمالي المنافع المتوقعة والبالغة ١٤,٤٤٦ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ١٤,٩٧٢ ألف دينار).

٢٠. ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٣٥,٨٠٩	٢٠,٠٥٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٨,٨٣١	١٧,١١٤	مصرف ضريبة الدخل للعام الحالي
(٤٤,٥٩٠)	(٢٦,٩٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٠,٠٥٠	١٠,١٨٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

يمثل مبلغ مصرف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٢٨,٨٣١	١٧,١١٤	ضريبة الدخل للسنة الحالية
٨٨٥	٩٨	موجودات ضريبة مؤجلة
٢٩,٧١٦	١٧,٢١٢	

مصرف ضريبة الدخل

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينارين)	(آلاف الدينارين)	
٣١,٨٢٠	٢٢,٦٠٩	ضريبة الدخل المحتسبة عن صافي الربح باستخدام النسبة القانونية
(١,٣٠٨)	(٢,٩٦٤)	أرباح شركات تابعة معفاة من ضريبة الدخل
(١,٧٥٧)	(٢,٧٣٢)	أرباح شركات حليفة معفاة من ضريبة الدخل
٢,٦٥٩	٢٩٩	الأثر الضريبي للمصاريف غير المقبولة ضريبياً
(١,٦٩٨)	-	الأثر الضريبي لمصاريف سنوات سابقة تم قبولها خلال العام
٢٩,٧١٦	١٧,٢١٢	ضريبة الدخل للسنة
٪١٣	٪١١	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٪١٤	٪١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية

موجودات ضريبية مؤجلة

إن الحركة على موجودات ضريبية مؤجلة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينارين)	(آلاف الدينارين)	
٤,٧٣١	٣,٨٤٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٧٠٥	١,٣٣٢	إضافات خلال السنة
(١,٥٩٠)	(١,٤٣٠)	المحرج خلال السنة
٣,٨٤٦	٣,٧٤٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢٢١٥ ألف دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل والمبيعات) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. ولا تزال الدعوى منظورة لدى محكمة البداية الضريبية ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعدم قبول حق شركة البوتاس العربية بالخصم التشجيعي المتعلق بالضريبة المستحقة عن عام ٢٠٠٨ والبالغ قيمته ١٤٦ ألف دينار. هذا وقد قامت شركة البوتاس العربية بإقامة دعوى ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات. هذا وقد صدر قرار محكمة التمييز خلال عام ٢٠١٢ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وقامت شركة البوتاس العربية بتسديد المبلغ المذكور أعلاه.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية لعام ٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠١١.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين (شركة تابعة) حتى عام ٢٠١٠ و ٢٠١١. ولم يتم صدور قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة. وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لعام ٢٠٠٩.

إن شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) (شركة تابعة) هي شركة معفاة من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقدير التي تلي بداية الانتاج (نيسان ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء أرباح مشاريع التخزين التجاري للبضائع التي توضع في الاستهلاك المحلي.

يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ٥٣ مليون دينار والذي يمثل أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠. وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد تقدمت الشركة بثلاث طلبات للإسترداد ١٧,٠٠٠ ألف دينار، ١٧,٣٠٠ ألف دينار و ٢٢,٣٠٠ ألف دينار خلال المدد القانونية المنصوص عليها في أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات. وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق طلب الرد الأول وتمت الموافقة على رد مبلغ ١٠,٩٠٠ ألف دينار منه فقط. ولا يزال مبلغ ١٧,٣٠٠ ألف دينار خاضع للتدقيق. ولا تزال طلبات الإسترداد المتبقية خاضعة للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

٢١. كلفة المبيعات

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
١٩,٤٦٨	١٦,٨٩٧	مواد خام مستخدمة في الإنتاج
٤٥,٤٥٧	٥٦,١١٩	رواتب وأجور
٢٩,٩٩٥	٣٠,١٠٧	مصاريف شحن
٦٠,٧١٧	٦٠,٤٩٥	مصاريف إستهلاك
١٠,١٤٥	١٠,٥٩٢٦	مصاريف محروقات وكهرباء
٣٤,٧٦٩	٣٤,١٢١	مصاريف صيانة
٧,٦٧٤	٧,٥٦٩	مصاريف مياه
٧,٦٨١	٧,٧١٦	مصاريف تأمين
١١,٢٥٦	١٠,٥٧٠	مصاريف أخرى مستخدمة في الإنتاج
٣١٨,١٦٢	٣٢٩,٥٢٠	
٢٦,٢٤٦	٥٨,٨٥١	يضاف: مخزون أول المدة
(٥٨,٨٥١)	(٥٠,٤٥٨)	يطرح: مخزون آخر المدة
٢٨٥,٥٥٧	٣٣٧,٩١٣	

٢٢. مصاريف إدارية

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٤,٧٩٥	٦,٤٩٧	رواتب ومنافع أخرى
٢,٥٢٣	٣,٣٨٧	أنعاب مهنية واستشارات
٢,٤٥٨	٥٨٩	تعويضات قضائية
٦,٨٩٥	-	منحة إستثنائية لمتقاعدي الشركة*
٩١٤	٨٢١	مصاريف سفر وضيافة
٩١١	١,٠٩٢	إستهلاكات
٥٥٣	٣١٩	صيانة وتصليلات
١٦٢	١٥٦	كهرباء
١١٨	١٠٥	محروقات
٣٣١	٢١٦	بريد وهاتف
٣٧٧	-	مصاريف السد رقم ١٩
٦٥	٦٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢,٠٠٤	١,٨١٤	أخرى
٢٢,١٠٦	١٥,٠٦١	

* قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد خلال شهر أيلول ٢٠١٢ الموافقة على صرف إكرامية مقدارها ٥ آلاف دينار لكل عامل متقاعد من الشركة والذي انتهت خدماته من الشركة قبل ٣٠ نيسان ٢٠١٢ وذلك حسب سجلات المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي. هذا وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمنح المدفوعة مبلغ ٦,٨٩٥ ألف دينار.

٢٣. إيرادات أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
١,١٨٨	٤٣٢	مبيعات قطع خردة
٦٦٨	٤٥١	أخرى بالصافي
١,٨٥٦	٨٨٣	

٢٤. رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية

بلغت رسوم التعدين المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠١٣ مبلغ ٢٥٩٤٩ ألف دينار (٢٠١٢: ٤٩,٨٨٣ ألف دينار).

قامت شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠١٣ بدفع مبلغ ٢٠ مليون دينار (٢٠١٢: ٤٠ مليون دينار) كدفعة مقدمة من رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع في شهر آذار من كل عام إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بناءً على طلب من وزارة المالية ليصبح رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٥٩ مليون دينار (٢٠١٢: ١٥ مليون دينار).

٢٥. مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	التسويق -
٨٩٠	٧٩٠	رواتب ومنافع أخرى
٤,٥٣٧	٤,٦٠٩	عمولات مبيعات
٤٣٢	٤٢٩	مصاريف سفر وتنقلات
٤٣٣	٣٢٢	رسوم عضوية
٥٨	٤٠	إستهلاكات
١٧٢	٢٠٤	عينات
٨٩	٧٤	دعاية وإعلان
٣٥	٣١	بريد وهاتف
٩٨٩	٧٤٣	أخرى
٧,٦٣٥	٧,٢٤٢	

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	العقبة -
٣,٠٠٩	٣,١٠١	رسوم المناولة
٢,١٨٧	٢,٢١٥	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٢,٢٤٠	٢,١٨٦	استهلاكات
٤١٤	٤١٠	كهرباء
٣٣٦	٣٦٥	مصاريف إصلاح وصيانة
٤٩	٧١	محروقات
١٥٩	١٦٧	تأمين
١٠١	٧٢٣	إيجارات
٢٠٨	٦١٤	أخرى
٨,٧٠٣	٩,٨٥٢	
١٦,٣٣٨	١٧,٠٩٤	

٢٦. فوائد مدينة وعمولات بنكية

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	فوائد مدينة
١,٧٨٣	١,٢٥٣	
١,٥٦١	١,٩٨٠	عمولات بنكية
٣,٣٤٤	٣,٢٣٣	

٢٧. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
١٩٨,٨٢٢	١٣٠,٦٦١	ربح السنة
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٢/٣٨٦	١/٥٦٨	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٨. معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية حيث قامت المجموعة بمعاملات عديدة مع جهات ذات علاقة، وفيما يلي أهم هذه المعاملات:

الامتياز الممنوح للشركة لإستثمار أملاح ومعادن البحر الميت مقابل دفع رسوم تعدين سنوية كما هو مذكور في إيضاح (١) وفي عام ٢٠١٠ تم تعديل قانون الإمتياز بموجب القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣ حيث تم تعديل بدل الإيجار السنوي ليصبح ١٥٠,٠٠٠ دينار سنوياً للأراضي الواقعة ضمن منطقة الإمتياز اعتباراً من حزيران ٢٠٠٨.

إن الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
٣,٥٨٥	١,٣٩٠	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
		ذم مدينة - شركة برومين الاردن

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
١,٠٨٨	٢,٢٦٤	مبيعات - شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (شركة حليفة)
١١,١٧٥	١٥,٧٦٧	مبيعات - شركة برومين الاردن (مشاريع مشتركة)

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
١,٨٦٧	١,٨٢٦	رواتب ومكافآت

٢٩. التزامات

على المجموعة التزامات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتمثل فيما يلي:

- إئتمادات مستندية وكفالات بنكية وبوالص خصيل مبالغ ٨٠٦ ألف دينار (٢٠١٢: ٨٧٧١ ألف دينار).
- التزامات متعاقد عليها بمبلغ ٣٦,٦٨٨ ألف دينار (٢٠١٢: ٢٩,٢٦٠ ألف دينار).
- التزامات غير متعاقد عليها بعد بمبلغ ٢٤,٠٧٨ ألف دينار (٢٠١٢: ٣٦,٣٣٢ ألف دينار).

قضايا

هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وكما يلي:

١. قضايا السد ١٩:

أ- قضية ضد مفاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أنا، بمبلغ ٣٧,٤٧٧,٠٠٠ دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية حكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٥٩٠٧,٠٠٠ دينار لصالح شركة أنا نتيجة للقضية المتقابلة المرفوعة منها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بالطعن بالقرار

لدى محكمة الإستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الإستئناف قرارها بقبول الطعن وتم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية وشرط التحكيم. ميزت شركة "أنا" قرار محكمة الإستئناف إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الإستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وختم على الشركة الذهاب للمحكمة. وقد أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢١٩/٢٠٠٨) في المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة أنا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهيار السد ١٩. هذا وما تزال القضية منظورة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

ب- قامت شركة أنا التركية بتسجيل قضية لدى المركز الدولي في واشنطن DC لتسوية نزاعات الإستثمار (ICSID) إدعت فيها ضد الحكومة الأردنية بأن القضاء الأردني خيز ضدهم عندما ألغت محكمة الإستئناف وأيدتها محكمة التمييز قرار الأغلبية في القضية التحكيمية بين الشركة وبينهم على خلفية إنهيار السد رقم ١٩ وأن الحكومة الأردنية لم توفر الحماية لإستثمارات شركة أنا مخالفة بذلك الإتفاقية الموقعة بين الحكومة الأردنية والحكومة التركية لحماية الإستثمارات. وبتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠ أصدرت هيئة التحكيم قرارها والذي ردت فيه كافة مطالبات شركة "أنا" التركية في هذه القضية ما عدا إعادة حقها في التحكيم حسب الإتفاقية الموقعة بين شركة البوتاس العربية وشركة "أنا" بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبسبب إعلان شركة "أنا" بأن لها فقط الحق في الذهاب للتحكيم إذا رغبت في ذلك فقد تقدمت الحكومة الأردنية بطلب تفسير البند رقم (٥) من منطوق حكم الهيئة.

بتاريخ ٨ آذار ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم قرارها المتعلق بتفسير البند رقم (٥) من قرارها الأصلي الصادر بتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠. حيث أيدت الهيئة تفسير الشركة للقرار وأكدت أحقية شركة البوتاس العربية بالذهاب للتحكيم تماماً مثل شركة أنا التركية. كما أمرت طرفي النزاع بالإلتزام بالبند رقم (٤) من قرار هيئة التحكيم الأصلي (على الفور ودون أية قيود) والقاضي بإنهاء إجراءات القضية في المحكمة وخويل النزاع للتحكيم حسب شرط التحكيم البند رقم (١٧،٣) الوارد في الإتفاقية الموقعة بين طرفي النزاع بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبموجب هذا القرار تعتبر القضية منتهية.

ج- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السدين رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) بمبلغ ٢٧,٥١٨,٠٠٠ دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمتد (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات. ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى. وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية وقد صدر قرار محكمة الإستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية. وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

أصدرت محكمة التمييز قرارها القاضي بالموافقة على إدخال شركة "جيب لمتد" البريطانية كمدعى عليها ثان بناء على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية بإستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١. وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض الحكم المذكور وإعادة القضية إلى محكمة الإستئناف للبت في لائحتنا الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق. ولا زالت القضية تنظر في محكمة الإستئناف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المختصرة.

بتاريخ ١٧ شباط ٢٠١٣. قامت محكمة الاستئناف بقبول قرار محكمة البداية لرفض طلب شركة أنا لدعوة شركة "جيب ليمتد" للقضية كطرف ثاني في القضية. ميزت شركة أنا قرار محكمة الاستئناف. ولا زالت القضية تنظر في محكمة التمييز حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

٢. قضية السد رقم ١٨

قضية ضد شركة أنا. المقاول للسد رقم ١٨. حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع. وتبعاً لذلك قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار. وخسرت هذا الإستئناف فعمدت شركة البوتاس العربية إلى تمييز القرار إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الإستئناف بالذهاب للتحكيم في هذه القضية.

هذا وقد قام كل طرف بتسمية مُحَكِّمٍ واتفق الطرفان على الحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة. وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعواها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة أنا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠. كما تبادل الأطراف شهادات الشهود بتاريخ ١٥ شباط ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع قرارها برد طلب أنا برد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة أنا دفع نصيبها من أتعاب هيئة التحكيم وأتعاب الخبراء المعينين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأتعاب المذكورة من قبل البوتاس. أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً حولت بموجبه شركة البوتاس العوده على شركة أنا لدفع مبلغ الأتعاب المذكورة إلى الشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ١٩-٢٥ تشرين الأول ٢٠١٢ عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعينين من قبل هيئة التحكيم في تصوراتهم الفنية عن القضية من واقع مراجعة الوثائق المقدمة لهم. وتم بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ تقديم المرافعات النهائية وتم تقديم مرافعة أنا النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣. قررت هيئة التحكيم خلال الأسبوع الأول من شهر حزيران ٢٠١٣ تمديد فترة التحكيم على أن يصبح موعد اصدار القرار النهائي في هذه القضية خلال شهر أيلول ٢٠١٣ بدلا من شهر حزيران ٢٠١٣.

قررت هيئة التحكيم بتاريخ ٢٧ أيلول ٢٠١٣ تمديد فترة التحكيم على أن يصبح موعد اصدار القرار النهائي في هذه القضية في نهاية شهر تشرين ثاني ٢٠١٣ بدلا من شهر أيلول ٢٠١٣.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي

الناجم عن العجز. هذا وتقدر الشركة قيمة هذه التعويضات بمبلغ ١٠٣٦٢,٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

٣. إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تخضع لفائدة مثل الودائع لدى البنوك والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة. ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول.

٢٠١٣ -				
العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	(نقطة)	(آلاف الدنانير)	(نقطة)	(آلاف الدنانير)
دينار أردني	٥٠	١,٢٦٨	(٥٠)	(١,٢٦٨)

٢٠١٢ -				
العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	(نقطة)	(آلاف الدنانير)	(نقطة)	(آلاف الدنانير)
دينار أردني	٥٠	١,٣٨٣	(٥٠)	(١,٣٨٣)

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة من خلال إصدار اعتمادات مستندية.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد محدد من العملاء. يمثل أكبر ٥ عملاء ما نسبته ٨٣٪ من الذم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٦٨٪).

مخاطر السيولة

إن سياسة المجموعة تتمثل في الاحتفاظ بالنقد وما في حكمه لتوفير السيولة النقدية لتلبية احتياجات المجموعة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٣٦,٣٢٤	-	-	-	٣٦,٣٢٤
٥,٩٤٩	-	٥,٩٤٩	-	٥,٩٤٩
١٠,١٨٧	-	-	-	١٠,١٨٧
٦٠٠	١٣٨	٦٤١	١٣٨	١,٣٧٩
٤٧,١١١	٦,٥٩٠	١٣٨	٥٣,٨٣٩	٥٣,٨٣٩

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٢٦,٦٩٥	١٤٠	-	٢٦,٨٣٥	ذم دائنة ومستحقات أخرى
-	٦,٥٧٨	-	٦,٥٧٨	رسوم تعدين البوتاس المستحقة
٢٠,٥٠	-	-	٢٠,٥٠	مخصص ضريبة الدخل
٢,٣٥٢	٤,٨٢٩	١,٣١٧	٨,٤٩٨	قروض
٤٩,٠٩٧	١١,٥٤٧	١,٣١٧	٦١,٩٦١	المجموع

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار).

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١٣ -				
العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح
	نقطة	(آلاف الدنانير)	نقطة	(آلاف الدنانير)
يورو	١٠	٢٧	(١٠)	(٢٧)

٢٠١٢ -				
العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح
	نقطة	(آلاف الدنانير)	نقطة	(آلاف الدنانير)
يورو	١٠	٤٤	(١٠)	(٤٤)
وحدة حقوق سحب خاصة	٥	(١٧)	(٥)	١٧

٣. القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والذم المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وقروض اسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تمثل المطلوبات المالية الذم الدائنة والقروض طويلة الأجل ورسوم التعدين المستحقة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

٣.٢ إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٨٨٦,٢٢٥ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٩٦٣,٨٥٨ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٣٣. معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للمجموعة. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص. توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)
توضح هذه التعديلات الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف شركة استثمار حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠). هذا الإستثناء يلزم الشركة الأم على تسجيل الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على القوائم المالية الموحدة. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

٣٤. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام عام ٢٠١٢ ليتناسب مع تصنيف أرقام السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (إيضاح ٣).

هذا ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على الأداء المالي للمجموعة.

